

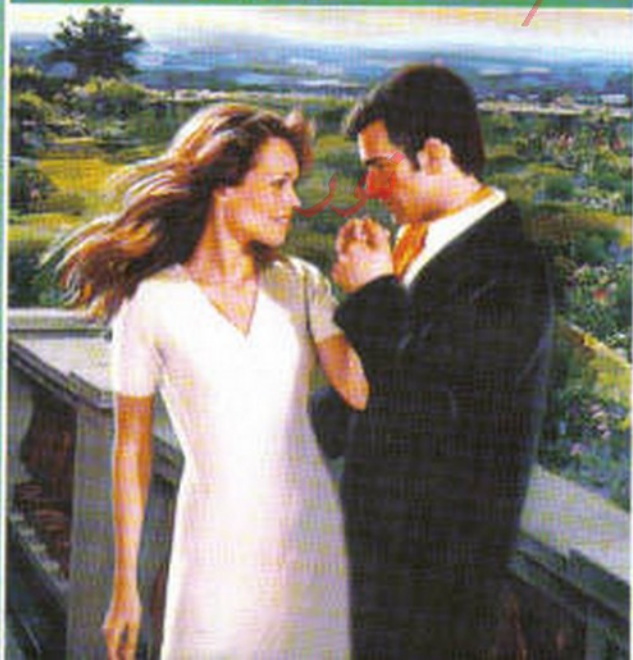


## روايات احلام



## ليلة واحدة لا تكفي

[www.lilas.com/vb3](http://www.lilas.com/vb3)



## ليلة واحدة لا تكفي

إلى من تلجأ كريستابل وابنتها؟ إلى عائلتها وبلدها  
حيث ينتظرها الأسرة؟ إلى حبيبها جيرد المحكوم عليه  
بالموت إن السرّب منها؟ أم تحسني محبداً إلى البحر  
العمر؟

كانت غلظتها أنها قبِلت دعوة جيرد إلى العشاء في  
قصره... لقد طمعت في ذكرى جميلة تحملها معها،  
ولكن الغزاة الآن قادمون، فمن يحميها منهم؟ ومن  
سيدفع الثمن؟ حبيبها أم ابنتها؟

ISBN 9953-15-022-2



9789953-15-022-2

سلسلة: 76-3  
سوريا 99  
الأردن 6  
السعودية 10  
الكويت 4  
الإمارات 10  
قطر 11  
البحرين 1  
السعودية 10  
قطر 4  
السعودية 10  
السعودية 2  
السعودية 1

## ١ - الخطر القادم

رجل يرتدي بذلة!

ما من رجل في 'بروم' يرتدي بذلة، ولا سيما عصر يوم الأحد.  
تتساب 'كوبستاكل' الحزن وهي تسبح في الماء الذي وصل إلى  
عصرها وشعرت بحاجة إلى رؤية ذلك الرجل عن كثب وهو يجناز للرج  
المتمد فوق الشاطئ، مرتدياً بذلة!

أترأه واحداً منهم؟ وهل اقتفوا أثرها؟

وقبل أن يتسنى لها أن تتخصص الرجل جيداً، قادتته خطاه خلف  
المتنجات السياحية. انتظرت وقلبيها يتفق بسرعة إذ كانت تخشى أن  
يكونوا قد عثروا عليها بالرغم من كل ما اتخذته من احتياطات.

مضى على وجودها هنا ستة أشهر... وهي مدة كافية لتتسمر  
بالأمان.. إلا أنها لم تخطئه إن فعلت. إذ من الغباء أن تحال أنها بئامن  
منهم، وقد ابتعدت عن كل ما يتعلق بهم وانتقلت إلى هذا المكان البعيد  
عن الحضارة على أحد سواحل أستراليا المقفرة، بينما الأحداث خطيرة  
إلى هذا الحد.

ازدهرت مدينة بروم بفضل صناعة اللؤلؤ حين كان الكثيرون يلقون  
حفظهم وهم يجمعون الأصداف من قعر البحار. وهي مدينة متعددة  
الثقافات، تقع في الطرف الآخر من الكرة الأرضية بعيداً عن رجال المال  
في أوروبا. ويجذب تاريخها وموقعها الإستراتيجي، عند طرف الساحل الغربي

كانت أيتها دارسي مثقلة قبل أن تصبح زوجة وأماً. ولاحقاً أخذت  
تهتم بالرسم الزيتي، ولكنها اعترفت بأنها لم تفلح فيه... بعد ذلك  
جريت الهندسة المعمارية فوضعت تصميماً لمنزلها الواقع في  
'نيوساوث ويلز'. ومؤخراً أصبحت كاتبة روايات رومانسية، وبحسب  
ما اعترفت: «إن كتابة الروايات العاطفية من أصعب الأعمال وأشعبها  
بمناً للتحدي».

لنطلقه «كمبرلي»، السواح. إلا أنه ما من أحد برتدي بذلة هنا، سواء من المواطنين أو من الزائرين، بل يفضلون ارتداء الملابس الخفيفة نظراً لشدة الحر.

ها هو يعبر، من جديد، الطريق التي تفصل بين المتجمعات والمقهى. وقد التفت برأسه نحو موقف السيارات، فأصبح من الصعب عليها رؤيته جيداً. إلا أن البذلة ألبت «كريستابل» بالكثير. فهذا الشخص غير الهلأ للجو الاستوائي، كان، دون شك، على عجلة من أمره، ولم يتسن له تبديل ملابسه. وتبتهت فجأة إلى أنه توجه إلى موقف العربات المحاذي للشاطئ.

لكن «أليسا» قد عادت إلى العربة لتعطي شراً ما بدأ! أصيبت كريستابل بالذهعر واجتازت المياه بسرعة والاضطراب باد عليها. كانت تركض في المياه الضحلة وعلى الرمال الرطبة بخطى ثابتة، حتى تصل إلى الصخور الناعمة اللؤدية إلى المخيم. ماذا لو كان هذا الرجل واحداً منهم، وجاء ليأخذ أليسا، ليخطفها ويعدها إلى تلك الحياة؟ .. لا، لا، أبداً.!

ولثارت ثائرتها وهي تفرز من صخرة إلى أخرى، سرعة لإنقاذ ابنتها. فقد صممت على إيقاظها بعيدة عن عالم الكوايس الذي يصر رجال المال على جرها إليه. .. لن تدعهم أبداً يمدون أليسا إلى أوروبا. فابنتها تعيش في أمان هنا. .. وحيداً لو أنهم يدعونها بسلام لتتحيا حياة طبيعية! عند وصولها إلى موقف العربات المغطى بالعشب، كان قلبها يخفق بسرعة وهي تحت الخطى وشعرها الطويل الجبلل يتطاير حولها. انتاب الفلق أصحاب العربات لتجاورة وهم يرونها تسرع بهذا الشكل وأخذوا يتأدونها، لكنها لم تستطع التوقف أو الإجابة. فعليها أن تصل إلى أليسا قبل أن يعثر عليها الرجل ذو البذلة. .. أتراه يعلم أين يجدها، وفي أي عربة تظن؟ لم تلمح الرجل أمامها ولكنها كانت واثقة من أنه في الجوار.

وعندما اقتربت من المكان، استجمعت ما تبقى لديها من قوة، وقلزت فوق كومة من الجبال والمعدات الخاصة بالمخيم لتستدير بعدها حول سيارتها «الغان». .. وتلف جامدة لا تحرك ساكناً.

رأت الرجل ذو البذلة. .. يتحدث مع ابنتها، لكنه لم يكن واحداً منهم.

إنه رب عملها في بروم، جيرد كينغ. .. ولا علاقة له أبداً بمن يطاردعا.

إلا أنها كانت تعي في قرارة نفسها أنه السبب الرئيسي في بقاءها في هذا المكان كل هذه الفترة.

www.lilas.com/vb3

سأها! منقلباً حيه لا يلبث عليها من اضطراب هل من خطب؟

انكأت على جانب الغان، وقد شعرت بارتياح غامر. وراحت تضغط على قلبها الذي كان يخفق بشدة، وتبعد يدها الأخرى خصلات شعرها اللبلة عن وجهها. .. تلك الجذائل السوداء التي تصل إلى خصرها وتحاكي الجبال المتوتلة. شعرت بالارتياك وهي تلف أمامها في المايوه مضطربة، عاجزة.

- لماذا كنت تركضين، يا ماما؟

ارتسمت على فمها ابتسامة بعثت الطمأنينة في قلب ابنتها البالغة من العمر خمس سنوات، وقالت:

- ظننتك ضللت الطريق.

فأجابت أليسا ساخطة:

- وهل اعتدت ذلك؟

كانت أليسا طفلة جميلة ومشافة. تحيط بوجهها الصغير الجميل حالة من الشعر البني المجعد، وتضفي عينا كهرماتين واستعان لا أثر للخوف أو للكبث فيهما. شعرت كريستابل بالغيرة لهذه الثقة بالنفس التي



اكتسبتها ابتها هنا، في موقف عربات «بروم». وشكرت الله على هذا.  
وقالت هدى ابتها:

- تأخرت كثيراً وكنت أشعر بالظلم الشديد.

في تلك اللحظة تهب إلى أن جيرد كينغ كان يفضحها ساخرة،  
وقمت لو أنه لم يشهد خوفها. فني بعض الأحيان كانت تشعر بأنه حاد  
الدهن إلى حد الإزعاج، خاصة وأنه لا يسمعها الكشف عن أسرارها، فإن  
علم الناس من هي، ومن تكون ابتها، تغير كل شيء.

رفعت إليها سلة فيها زجاجتي عصير، قائلة:

- كنت عاتدة اليك... انظري.

وأبدعا جيرد حاملاً زجاجتي يده.

- أظن أنه علي أن أعتذر لتأخيرها. فقد تطلعت إليها وقدمت لي  
أيضاً شرباً بارداً.

- لماذا تردي بذلة؟

نظمت كريستابل هذه الكلمات بلهجة اتهامية قبل أن تتمكن من ردع  
نفسها، فارتسمت على ثغرها ابتسامة ساخرة. في الواقع، كان جيرد قد  
خلع سترته ووضعها على كتفه، وأرخص رباطه عنقه وثني كمي قميصه. مما  
أظهر تلك الرجولة التي تبتعت على ما يبدو من الأخوة «كينغ» الثلاثة،  
ولجعلها تشعر بأثورتها.

قالت بسرعة:

- أرى أن الحر شديد ومن السخافة ارتداء بذلة. لا عجب أنك تشعر  
بالعطش.

فأجابها ساخرة وعيناه تتأملانها باستحسان:

- أعترف أنني أفضل أن أرتدي بذلة سياحة.

لم يكن جيرد كينغ خبيثاً، ولا تنم نظراته عن ذلك، لكنها شعرت  
بسروره وهو يفتحص بإيمان لباس البحر الناعم الذي ترتديه، ويرز

مفانن جسمها بشكل واضح.. أدركت في الحال أن سروره يبعث في  
نفسها شعوراً غريباً بالسعادة، تتوشش ذهنها وتثير في جسدها رداً فعل  
تزيد من إحساسها بالنعاسة والاستقرار. حيناً لو لم يكن وسيماً وجلباباً  
إلى هذا الحد!

وتابع كلامه قائلاً:

- كنت، في الواقع، عاتداً من المطار إلى بيتي.

هذا صحيح! فقد كان من المتوقع أن يصل اليوم من رحلة العمل  
التي قام بها إلى مونج كونغ. ولكنها لم تتخيل أبداً أن الرجل الذي يرتدي  
البذلة هو جيرد، بالرغم من أن تعامله مع الصينيين يحتم عليه ذلك،  
لستحوا احترامهم على مختلف الصعيد فهو يترأس شركة صناعة اللؤلؤ  
التي تعود لأسرته. ولعلب به «ملك اللؤلؤ». لكن كريستابل كانت تفضل  
أن تتاديه به «ملك المشاهر» لما تثيره نظراته الدافئة فيها من أحاسيس..

- وتذكرت فجأة أن أتي مسافرة.

كانت والدته.. الأيرلندية كينغ، حادة الذهن، رزينة، تعلمت من  
مدرسة الحياة دروساً لا تنسى مما جعل كريستابل لا تشعر بالارتياح  
بصحتها..

- وما من أحد أتحدث إليه وأنسل معه..

ما الذي حثه على التحدث عن الوحدة، وما من مكان لها في حياة  
شخص مثله؟ أم لعله يلمح إلى وحدتها هي؟

- هل ترغين بتناول العشاء معي لتتحدث عن تصاميمك التي أخذتها  
معي إلى مونج كونغ؟

ارتسمت على ثغرها ابتسامة جلبابية، ونمت عيناه عن تحد ساخر وهو  
يضيف الطعم إلى تلك الدعوة الشخصية. كان يعي أنها ترفض دوماً  
التطرق معه إلى مواضيع خارجة عن إطار العمل، فارتأى أن يطرح  
الموضوع من هذه الناحية ليرى مدى تجاوبها معه.

شعرت بالزهو للتصاميم التي أطلق جيرد بعدها في إبداعها، فسأته والفضول يتأكلها:  
- العشاء؟

يا له من إفراء... وما الحرب أن يصدر عن رجل بالغ الأناقة والرفقة، وعلى هذا القدر من الجاذبية! فقد كان جيرد طويل القامة، متناسق الجسم والملامح، شعره أسود ينسدل فوق جبهته بنعومة. إلا أن ملامحه قوية وخشنة، ما عدا شفته السفلى المملتلة والتي تضفي على فمه تعبيراً شهوانياً، غالباً ما تلحمه في عينيه البينيين الداكنتين... تلك العينين اللتين تتأجج فيهما، وهما تنظران إليها، وعود السعادة والبهجة. أخذت كريستابل تنسأ عميقاً، ونفتت لو أنها تستطيع أن تطلق العنان لشاهرها. وأجابه بتفوق:  
- تخبرني غداً، في المكتب، كل شيء.  
- كنت أأمل أن نقضي معاً أمسية ممتعة.

كانت تشعر برغبة جامحة في قبول دعوته، ولكن لطالما حدثتها نفسها بأنه سيطلب منها الكثير. فلم يكن جيرد كينغ من الرجال الذين يقنعون بالقليل، ومظهره الدمع الهادي ينبئ إرادة فولاذية.

- تعد لي ألبكي خان، طعاماً شهياً، وأظن أنه سيمجيك جداً. **أكد** لك أن طبق السمك الذي تحضره للذئب للغاية ويستحق أن تلوقيه. أراد من كلامه هذا أن يقنعها ويحعو مخلوقها، مؤكداً لها أن مديرة المنزل ستكون موجودة، ولن تتركهما لوحدهما.

لكنه كان يعلم تماماً أن الطعام ليس المشكلة. وتدخلت أليسيا قائلة:  
- أنا أحب الطعام الصيني.

ابتسم لها جيرد ابتسامة ساحرة، وقال:  
- ما الذي تفضليه؟  
- الفريديس بالعسل.

فأجابه:

- هذا شهبي، إنني واثق من أن فيكي تستطيع أن تعد لك شيئاً مه إن والقت والدتك على إحضارك معها إلى منزلي لتناول العشاء هذه الليلة. كانت هذه محاولة ابتزاز غير عادلة، إذ لم يحاول من قبل أن يشرك ابنتها بالدعوة بشكل مباشر. استشاطت كريستابل غضباً إزاء اتفاقهما ضدها وتنهت إلى أيهما يحدقان بها منتظرين ردها وقد بدا السرور على وجه أليسيا لما ينتظرها من أطباق لذيفة على العشاء.  
- هل يمكننا الذهاب، يا ماما؟

فأجابت بانصاف:

- لا أظن ذلك.

هدعت ابنتها إزاء رفضها، وسألتها:

- لما لا؟

فردد جيرد سؤالها بركة:

- نعم... لما لا؟

رفعت كريستابل نظرها إليه، وقالت له وقد أثار المأزق الذي وضعها فيه سخطها:

- تتناول أليسيا طعامها باكراً وتخلد إلى الفراش عند التامة.

فألقت نظرة على ساعته:

- لا عليك. لم تتجاوز الساعة الخامسة بعد، وإذا جئتما عند السادسة.

فالتفجرت قائلة:

- كلف عن هذا يا جيرد.

وملها بنقرة تتأجج لهفة، هدعت كل الخواجز التي أقامتها بينهما. وفتحت عينها على الحقيقة التي لا يمكنها نكرانها، وهي أن الايجذاب متبادل بينهما.

www.illias.com/vb3

قال لها بهدوء:

- ثمة أمور لا يمكن الكف عنها، يا كريستابل.

ولم تجد رداً على كلامه البالغ الصدق هذا.

تلكها التوتر وهي تقاوم تلك المشاعر العميقة التي أبطنها فيها.

كانت تميل إلى هذا الرجل بكل جوارحها. ولكن عقلها أمر على أن

التورط معه سيوطد علاقة الصداقة التي تربطه باليسيا، وهذا ما لن يسبح

به أبداً رجال المال، وسيتهييها الأمر إلى العذاب لا محال.

وأضاف جيرد بركة فائقة:

- ولكن الخطر يعود لك.

ما الذي تستعير به إن لامست أصابعه الطويلة الذبعية وجهها؟ أترأها

مستعير بالحب والرهبانية وتبقيتها البالغة عنده؟ أخذ قلبها يخفق متضرعاً

إليها لتستعيد كل العوامل التي سيطرت على حياتها لسنوات طويلة،

وتلقوم بالاختيار الصائب..

- أود أن نذهب، يا ماما.

ولما ترفض الذهاب؟ طرحت كريستابل هذا السؤال على نفسها، وهي

تنظر إلى ابنتها بحب وللم. لماذا لا تستمتع اليسيا بصحبة رجل لا يعتبرها

دمية بين يدي وحش جشع؟ لماذا لا تحيا في يوم حياة طبيعية.. ؟ لا؟

قالت بحزم:

- مستعجب إذن.

صفقت اليسيا بابتهاج، ثم رفعت إلى جيرد وجهها متألماً:

- فريديس بالعل.

ضحك لها وطمأها قائلاً:

- لم أعتد أن أنكث بوعودي. ستعد لك الفريديس بالعل.

- مثلجات بالشيكولاتة؟

فقالت كريستابل مؤنبة:

- اليسيا!

أسرعت هذه الأخيرة تبرر نفسها:

- كنت أسأله وحسب، يا ماما.

- تعلمين جيداً أنك تسيئين التصرف.

فتنهت الطفلة باكتئاب:

- آسفة.

تهتت كريستابل بدورها، وعشيت أن تكون قد أقدمت على ضرب

من الجنون. من ما تقدم عليه. لكنها عندما رفعت بصرها إلى عيني

جيرد ورائت السعادة فيهما، لم تعد تكثر من نتائج قرارها هذا.

- مستعجب عند السادسة والنصف.

كانت تحتاج لبعض الوقت لتتهاي للعثاء، وقد شغلتها مشاعر امرأة

ستعد نفسها لأسبة تضفيها مع رجل يريدنا لنفسها وليس لغناها

الفاحش.

ابسم لها ابتسامة ساحرة، خفق لها قلبها وقال:

- هذا يناسبني تماماً.

فأجابته بصوت أبح مليء بمشاعر كبتها منذ سنوات:

- شكراً.

- على الراح والسعة.

ابسم لاليسيا وقال:

- مثلجات بالشيكولاتة؟

فعلقت يديها متمنية:

- أرجوك.

- سأشترية لك في طريق عودتي إلى البيت.

- آه، شكراً!

رفع يده ملوِّحاً، ثم ابتعد بخطوات ثابتة، وكأنه محارب سيطر على

العالم برمه . كانت كريستابل تعلم في قرارة نفسها أن هذا غير صحيح ، لأن جيرد كينغ لا يملك إلا هذه البقعة الصغيرة من العالم . وتذكرت زيارتها إلى مزرعة الموثي الكبرى التي تملكها عائلته ؛ وهي عبارة عن أرض فسيحة تقع في الناحية الأخرى من بروم ، وتسمى «جنت كينغ» . فقد دعيت كريستابل مع مجموعة من الموظفين العاملين في شركة صناعة اللؤلؤ إلى عرس «ثانان كينغ» . كان احتفالاً ضخماً حضره عدد من سكان أستراليا الأصليين وأدوا خلاله رقصاتهم الشعبية .

سرت كريستابل لحضورها الحفل وتعرفها إلى هذه التقاليد القديمة المرتبطة بالأرض لكن هل ستكون هي حبة «جنت كينغ» التي ستظل الأثم وتضمن سلام فردوسه؟ سيأتون عاجلاً أم آجلاً . أولئك الرجال الأقوياء لاسو البذلات .. ليدمروا الحياة التي أسستها هنا ، وينقضوا حل العلاقات الطبيعية التي أقامتها مع الناس .

وارتجفت كريستابل وهي تذكر كلمات جيرد:

- ثمة أشياء لا يمكن الكف عنهما .

ولكنها أدركت أنها تنطبق على أمور أخرى عدا مشاعرهما المتبادلة ..

ومع ذلك ضمير التمرد غاؤها التي تعذبها .

\*\*\*

## ٢ - حرب مع الظلال

انتابها الخوف عندما وأنه مرتدباً بذلة!

أخذ جيرد يفكر في هذا الأمر ملياً وهو يتود سيارته إلى السوق لشراء السلعيات بالثوب كولاتة . إنها قطعة جديدة في لعبة تركيب الصورة التي راح يجمعها منذ تعرف إلى «كريستابل فالدرز» ، وكلما فكر فيها أكثر ، كلما أيقن أنها قطعة أساسية .

فقد شكل ظهوره المفاجيء مهدداً لراحة بالها . أتري آثارت البذلة ذكريات سيئة ، أم أنها كانت تحشى عودة شخص يرتدي البذلات إلى حياتها من جديد؟

لم يمر جيرد الفكرة الأخيرة اهتماماً . ولكن أبطل أن يكون لهذا صلة باختيارها السكن في منزل نقال يمكنها الهرب به إن شعرت بخطر داهم؟ من ناحية أخرى ، ثمة أناس يجيئون حياة الرجل التي توفرها لهم المنازل النقال ، كما أن البعض لا يجيد إرساء جذوره في مكان واحد . من المستحيل كشف حقيقة كريستابل إلا إذا قررت بنفسها الإفصاح عنها .

ليس من اللائق نيش ماضي الأشخاص الذين يأتون للعمل في سواحل أستراليا المظفرة ، خاصة وأن الأسباب التي قد تدفعهم إلى ترك الأماكن المتحضرة متعددة . فالبعض يرغب بتغيير نمط حياته ، والعيش في أرض واسعة ، أو اكتساب تجارب جديدة . إلا أنهم في هذه الحالة ، ينصحون عن نوابههم . أما البعض الآخر فيلزم الصمت ، لإخفاء ما

تركوه خلفهم .. وهذا من شأنهم وحدهم، وعلى الآخرين احترام قرارهم ونفهمه.

أما كريستابل فلم تنصح عن ماضيها سوى بالقليل، وقد استنح جيره بأنها ترصد نيته. ولعل أكثر ما يغيظه وسبب له الإحباط، هو الجهد الذي تبذره لإبعاد كل شخص يتوعد إليها، بمن فيهم هو، وكأنها لا تستطيع أن تتق برجل مهما بلغ حبها له. إذ كان والثقا كل الثقة من مشاعرنا نحوه.

ضغط بأصابعه على عجلة القيادة وكأنها تلكه شعور بالنصر، فقد استطاع أخيراً أن يحطم الحواجز التي أقامتها ويرطمها على تلبية دعوته. ولكن لماذا الآن؟ .. وهو راض، بلا اعتراض.

ربما أدركت أخيراً أنه لا مبرر لخاوفها، مهما كانت أسبابها .. وهذا ما يأمله. لأنه لا يريد أن يلعب الحزب دوراً في علاقتهما. فقد سححت له الفرصة أخيراً للتقرب منها، بعد أن حاصرها لأكثر من خمسة أشهر. كريستابل ..

أبجعه إيقاع اسمها الجميل .. هذا الاسم الذي حسب أنه سيلزمه طوال حياته، مقروناً بشهد تيك العينين اللتين تيرقان كالذهب، في اللحظات التي تخالج صاحبتهما مشاعر قوية، وتشدنان سواداً، في اللحظات الغيظة.

إنها امرأة بقلب نمر، سمراء، ساحرة، شعرها الأسود الطويل يسندل على ظهرها كالحرير، وأثوثها جليلة. إن اسمها وصورتها لا يبارحان خياله، وقد حسب أنها ستبقى مجرد وهم في خياله إلى الأبد. والليله ستكون معه.

بذل جهداً كبيراً لاخاد فرحه، حتى أصابه كانت تتحرق شوقاً وهو يرفع هاتف السيارة ليصل بمنزله. وجاءه على الطرف الآخر الصوت الرتيب المألوف لديه:

- فيكي تتكلم.

للكه سرور بالغ وهو يقول:

- لدينا ضيوف على العشاء، يا فيكي .. كريستابل وابنتها.

- آه، انتصرت إذن .. قلت لأملك إن جيره سيحقق مراده، لأنه لا

يعرف الخسارة .. فهو يسعى وراء غايته إلى أن يفوز بها.

دفعه كلامها هذا للضحك .. منذ نعومة أظفاره وفيكي خان تعنى

بشؤون المنزل لدى جده الأرملة. وبعد وفاته، بقيت نفس بيكاره تعمل

لدى والته في المنزل القديم. وكان من اليسى إذن أن تعلم باهتمامه

بكريستابل، فضلاً عن كافة ما يدور في بيرومها من خلال أحاديث معارفها

الطيبين فيها، منذ زمن طويل، وفضلاً عن كلام أمه التي اعتادت الإقضاء

إليها بكل ما يلقها.

قال لها:

- سأشتري اللطجات لأليسيا، كما أنني وعدتها بطبق القريديس مع

الصل ..

- لا بأس .. سأحصل بالمتجر لأطلب القريديس، والمزيد من السمك.

هل تحب كريستابل السمك؟

- إنني واثق من ذلك .. متصلاً عند السادسة والنصف لأن أليسيا

تنام في الثامنة.

- سأمنم بالصغيرة.

- قد لا نبقين حتى الثامنة، يا فيكي.

لم يشأ أن يأمل الكثير، بعد أن استاءت كريستابل من استغلاله أليسيا

للضبط عليها، كما وأن خضوعها لإرادته قد لا يعني شيئاً.

- سأبدل جهدي لأدهك تنفرد بها بعض الوقت يا جيره، فلأنا أحسن

التصرف مع الأطفال.

أثارت لفتها به ضحكه:

- إنك عموز مأكرة، يا فيكي.

سمعها تضحك مسرورة وهي تنقل الخط لتجري اتصالها. وتحيل وجهها الصغير تزبه ابتسامة سعيدة وعينها السوداوين تتألقان دهاء.

كانت فيكي قد بلغت، حسب تخمين جيرد، الثمانين من عمرها، رغم أنها لم تنصح قط عن سنها. إلا أنها لم تزل نشيطة ونحس الاستمتاع بالحياة. ولا شك إنها اتصلت لثوبها بياتع ثمار البحر وطلبت منه أفضل ما عنده، مهددة إياه بأشع قصاص إن لم يحضر لها ما تريده. وما هي لحمل يبدع الفلم الذي كتته دوماً في عقدة شعرها الخفيف الأبيض، لتدون ملاحظات لا يستطيع أحد سرها قرابها.

وعلى الرغم من أن جيرد يجسن اللغة الصينية، إلا أنه لم يستطع يوماً أن يفك رموز كتابتها. ولعل أكثر ما كان يفرح قلب فيكي هو أنها استطاعت الاحتفاظ بأسرارها الصغيرة لنفسها، بينما كانت تستدرج الآخرين لليوح بأسرارهم باستثناء كريستابل التي لم تستطع أن تعرف أي شيء عنها أكثر مما يعرفه جيرد. وهو ما لا يكفي أبداً!

من خلال أحاديثهما عن الناس، تبين له أنها تعرف أمستردام وستغافورة أيضاً. ربما يعود ذلك إلى تولفها فيهما وهي في طريقها إلى أستراليا. ولكن مهما يكن الأمر، فمعلوماتها عن الجواهر وقيمتها واسعة جداً.

أوقف سيارته في شارع «كارنارفون ستريت»، ثم قطع الطريق إلى متجر واشترى علبتين كبيرتين من الثلجيات. لعل كريستابل ترغب بتناول القليل منها أيضاً.

ثم اجتاز طريقاً قصيراً ليصل إلى جرف شديد الارتفاع يشرف على خليج «روباك باي». كان موقعه ممتازاً في نظر جيرد، بالرغم من أن المنزل نفسه كان عادياً. فهو عبارة عن منزل كبير متناح، مبني من الخشب، تحيط به من جهات ثلاث شرفات فسحة يمكن إغلائها خلال العواصف.

كان للمنزل في قلب أمه قيمة تاريخية كبيرة، كما أن مساحته الواسعة تسمح باستضافة كافة أفراد الأسرة، عندما يحضر أخوته من بروم. وهذه الليلة سيستضيف كريستابل قائلز وابنتها على العشاء. وقد قطع على نفسه عهداً وهو يتجه إلى المطبخ حاملاً الثلجيات، بأن يحاول إقناعها بالبقاء لأطول مدة ممكنة.

كانت فيكي تقطع الخضار، فسألها وهو يفتح الثلجيات:

- هل كل شيء على ما يرام؟

ف نظرت إليه بانتقاد وقالت:

«طعماً إن الحز شديد وثباتك متصفه عليك. عليك أن تستحم وتخلل ذلك».

ف نظرت إليها مبتسماً وقال مزاحاً:

- لن أنسى أن أفرك أسناني أيضاً.

واستطردت قائلة من دون أن تعبر كلامه اعتماماً:

- إن العطر الذي تضعه مناسب جداً. فمن الصعب تحديد والحة.

- يسرني أنه أعجبك، هل كنت تشميتي؟

- تحتاج إلى كافة الأسلحة المتوفرة لديك للاستفادة من هذه الليلة.

- لا أحتاج إلى هذا النوع من الأسلحة، لأنها لا تؤثر على كريستابل

مطلقاً. لا شيء يؤثر عليها. لا مركزي ولا مالي، ولا تقوذي.

- ربما.. وربما لا. أظن أن المرأة الذكية تمذ الحبل للرجل لكي

يأخذ نفسه به. إنك رجل استثنائي يا جيرد، وما من امرأة استطاعت أن

تأخذك إليها بهذه القوة.

لهز رأسه قائلاً:

- لكننا لا نراني رجلاً استثنائياً.

فرفعت عنها ساخرة، وقالت:

- مدير مؤسسة بيكارد لصناعة الناس؟ وملك اللؤلؤ في كمبرلي؟

- إنها لا تكثر لهذه الأمور كلها، وإلا لاحظت ذلك. فأنا لست مغفلاً يا فيكي.

- الحب أصعب أحياناً.

- ليس إلى هذا الحد.

طرق أحدهم الباب الخلفي، فأسرعت فيكي لتفتحه وهي تقول:

- آه، وصل القربيس والسكك. انتهت الجلسة معك، يا جيرد. وإن

كنت تسألني رأيي، فأظن أن كريستابل تلك مغفلة إن لم تكن تراك رجلاً استثنائياً.

خرج جيرد من المطبخ إلى جناحه الخاص وهو يتكلم في أن كريستابل

ليست مغفلة. لكنها تبهم بأمر آخرى غير المال والجاه. وقد اتضح له

هذا منذ البداية، وبقي موقفها المستقل هذا ثابتاً منذ ذلك الحين. فهي

امرأة تكافح وتعمل من أجل نفسها ولا تسمح لأي غريب بالتدخل في

حياتها.

ألقى بحقيبة أودائه على مكتبه، ثم دخل ليستحم ويحلق ذقنه، وقد

عادت به الذكريات إلى الأشهر القليلة الماضية.

\*\*\*

العقد... رفع نظره عن أودائه فراه حول عتق سكرتيرته..

- من أين حصلت على قطعة المجوهرات هذه؟

فأجابته بارتباك:

- أسفة! أعلم أنه ينبغي علي أن أتزين باللؤلؤ.

- لا عليك. أريد فقط أن أعرف من أين حصلت عليه لأن تصيب

رائع.

إنه أنيق يجذب الأنظار.

- نعم، لقد أحبهت ولم أستطع مقاومة شرائه.

- من أين اشتريته؟

- من أسواق «شاطرة» للمدينة» مساء الجمعة.

- الأسواق؟

لم يكن ذلك السوق شعبياً، وإنما عالي المستوى.

- نعم، تكثر عادة في هذا السوق الأشياء الرخيصة، ولكنني عثرت

على مجموعة صغيرة من المجوهرات الراقية، على منصة تبيع علب

مجوهرات جميلة. كنت أرغب بشراء المزيد، لكن هذا العقد كلفني

سبعين دولاراً.

- هل هو على الصنع؟

- وصلت صممته حديثاً إلى هنا، وهي تعيش في موقف للمنازل

الطاقة بدل شكلها على أنها أجنبية، ولكن البعض يقول إنها قادمة من

البرازيل.

أجنبية... خيل إليه أنها امرأة ضخمة الجسم ترتدي ثوباً فضفاضاً

متعدد الألوان... غير أن العقد الجميل دفعه إلى أن يقصد متصّات السوق

في «شاطرة» للمدينة» مساء الجمعة التالي.

عند رؤيتها لأول مرة... شعر بأنها تجذبه إليها كالفناتيس، وراح

لهاه بلطف بسرعة. كانت تتحدث إلى صاحب المتعة. أترأها شعرت

بوصوله؟ إذ التفتت إليه بحدّة وتلاقت عيناهما بنظرة أثارت فيهما رعشة

غريبة. كم دامت تلك النظرة؟ ثوان؟ ثم تصلب جسدها وكأنها شعرت

بخطر يهدق بها، وأسدت أهدابها وأشاحت بنظرها عنه.

تسمر جيرد في مكانه، وأحس وكأنها وضعت حواجز بينها لإعادة

السير المستطاع. ولكن رغبته بالمقاومة كانت أقوى منه، وأدرك عندها أنها

لا تعرفه، وهو أيضاً لا يعرفها. فحاول أن يتلف من عدايته، مردداً في

نفسه أن العنف في التصرفات لا جدوى منه.

الترب متمهلاً، وأخذ يتفحص بعفوية المجوهرات المعروضة على

المنصة التي تلقى هي خلفها. لاحظ أن لكل قطعة منها تسمية فريداً من

نوعه، يدل على إبداع فني، فأتت ذلك في نفسه مشاعر جياشة تحاكي تلك التي شعر بها نحو مصمماتها. لقد مزجت في كل قطعة منها، شيئاً من روحها وعقلها لتنتج هذه التصاميم الخلابية. فلم يستطع مقاومة رغبته في لمس هذه القطع.

- هل صنعتها بنفسك؟

فرفعت بصرها إليه، وردت:

- نعم.

وقفت جامدة ترمقه بعينين يقطبتين، وكأنها قطة تراقبه بحذر منتظرة حركته التالية.

قال لها مبتسماً:

- هل هي من تصميحك؟

أجابته دون أن ترد له الإجابة:

- نعم.. هل تريد الشراء؟

كانت تترده أن يرحل، مما أثار فضوله أكثر وقال:

- لا بد أنك تعلمت هذا.

فهزت كتفها:

- أنا أصمّل لحسابي. هل تريد الشراء؟

- قبل لي إنك برازيلية. ربما كنت تعلمين مع اهد. ستين؟ في

العاصمة «ريو دي جانيرو»؟

أزداد توترها ورمقه بنظرة فائرة:

- لماذا تسأل عني؟ من أنت؟

- جيرد كينغ رئيس شركة بيكاردي لصناعة اللؤلؤ، هنا في بروم.

كنت أبحث عن شخص غير عادي، وأقنيتي وجدته.

عاد الخلد إلى عينها.. فاستطرد جيرد قائلاً:

- أريد مجموعة فريدة من تصاميم المجوهرات لأنتنا. أظنك مناسبة

لهذا العمل.

فأجابته دون أن تمر كلامه اهتماماً:

- لست الشخص الذي تبحث عنه، يا سيد كينغ.

أجاب بحفاوة:

- أظنني وحدي القادر على الحكم على ما أريد.

فجاءه الجواب الحاد:

- وأنا أحكم على ما أريده.

- ربما يستحق الأمر منك عتاه التفكير..

فقاطعته بحزم:

- كلا، إنني أصمّل لحسابي، وأحب عملي بهذا الشكل. والآن، إذا

كنت لا تريد الشراء.

- سأشتري كل شيء.

أجفنت، وبدأ عليها عدم التصديق، ثم قالت مرتبكة:

- لن تحصل سوى على المجوهرات، يا سيد كينغ.

- لم أتصور غير ذلك يا آتسة..؟

توترت شفتاها وهو يطلب معرفة اسمها، وفكرت في أن تنتج عن

الإدلاء به. لكن ذكاعها حدثها بأنه من السهل عليه معرفته من الآخرين

هنا. فأجابته بتوتر:

- فالدز.

أخرج محفظة نقوده، وسألها:

- كم تريدين؟

أخذت ثلث كل قطعة بورقة منفصلة، وتسجل ثمنها، ثم أضافت

المجموع وأرته الفاتورة ليراجعها بنفسه. دفع ثمنها، وناولها بظافته وهو

يقول يهدوء:

- أأثارت موهبتك اهتمامي وأرجو أن تعاودني التفكير في عرضي،



أرجوك. وأسألني عن حسابي في البنك. أرقام هاتفي مذكورة على البطاقة.  
- شكراً.

قالت له ذلك بجمود دون أن تعطيه شيئاً سوى كيس البلاستيك الذي وضعت فيه اللقائف.

وإذ لاحظ معاملتها الحماقة له، وأدرك أنه لن يستفيد شيئاً من البقاء، شادر وهو مصمم على العودة مرة أخرى إذا لم تقصده هي. انظر أسبوعين، ليسني لها أن تسأل عنه وتفكر في الفوائد التي ستجنيها من عرضه، ولكنه لم يسمع عنها شيئاً. فأخذ يلاحقها. وفي كل مرة يقابلها، يسود الجو التوتني بالضغط من إحساسه بانجذابها إليه والجهد الذي تبذله لإتكان ذلك. مر شهر يكامله قبل أن يتمكن من إقناعها بالعمل في التصميم بحسابه، إلا أن علاقتهما لم تسقط يوماً حدود العمل. وقد أقفلت كريستابل في وجهه أي باب أراد أن يدخل منه إلى حياتها الخاصة.

\*\*\*

رقص معها في عرس ناثان. كم كان مسروراً وهو يأخذها أخيراً بين ذراعيه. مع أنها حاولت إبعاده عنها بيديها، مقاومة أي تلامس بينهما.

- هل تستمتعين بزيارتك إلى أجنحة كينغ؟

فابتسمت باسترخاء:

- كثيراً، إنها عالم قائم بذاته.

رأى وجهها يضيء لأول مرة وهي تعبر عن مشاعرها إزاء ما رآته أو شعرت به. فأحيت تعليقاتها الإيجابية أمله في إدخالها إلى حياته، وحثها على الاستمتاع بذلك.

- وما قد تعرفت الآن إلى أسرتي بأكملها.

حاول من خلال كلامه أن يعرف شعورها نحو أسرته، فقالت بابتسامة غامضة:

- نعم. لا بد أن أمك فخورة جداً بأبنائها الثلاثة، ومسرورة بزواج ناثان.

كان جوابها أقرب إلى ملاحظة عادية منه إلى تعبير عن رأي شخصي، كما حال دون بلوغ جريد هدفه مرة أخرى.

- وماذا عن أسرتك، يا كريستابل؟

ابتسمت ابتسامة صفراوية وقالت:

- لا عائلة لي سوى ابنتي.

وبدت بارقة إندثار في عينيها «وهذا بتناسيني».

- ليك أحضرتها معك خلال عطلة نهاية الأسبوع.

وفي الواقع، كان من الغريب ألا تحضرها معها نظراً لشدة خوفها منها.  
فأجابته:

- إنها يأمان مع الأسرة التي تقيم معها، فأنا أعرفهم من السوق. إنهم أبنايس طيبون، ويتحمنون في بروم منذ زمن طويل.

- أردت إذن المجيء وحيدك.

فقالت ساخرة:

- أردت إرضاء فضولي فحسب يا جريد، فلا تذهب بتفكيرك بعيداً.

- وهل أرضيت. فضولك تماماً؟

سألها ذلك متحدياً، فهزت كتفيها قائلة:

- وكيف لي أن أعرف أسطورة لم أعشها؟ ملوك كمبرلي. البيوت التي بالكومبا، هنا وفي بروم منذ مئة عام. لا يمكنني أن أكتشف سوى نقطة في هذا البحر الواسع.

دفعه جوابها المزاويح إلى أن يسألها:

- هل زين فكرة التجلد في الأرض مقبضة؟

- وهل وجدتها أنت مقبضة؟

- كلا

- إنها الآن جزء منك، ليس كذلك؟  
وكان هذا تقرير واقع أكثر منه سؤالاً.

- نعم

- عليك إذن أن تبقى سعيداً بحياتك.

أثار الاستسلام في صوتها القنوط في أعماقه. لماذا تحرص على البقاء بعيدة عنه؟ لماذا لا تدع الانجذاب بينهما يأخذ مجراه الطبيعي؟

- وهل يشعر المرء بالسعادة الكاملة من دون رفيق يشاركه حياته؟

وأشار إلى العروسين وهما يرقصان على بعد أمتار قليلة منهما، ثم

أضاف:

- أنظري إلى ميراثنا وثأنا. تلك هي السعادة، يا كريستابل، ألا

تتمنين ذلك.. لنفسك؟

بدت على وجهها تعابير الحنين وهي تنظر إلى أخيه والمرأة التي تزوجها

لنزه. وكسا الحزن ملامحها لبرهة من الوقت، لكنها ما لبثت أن رمقته

بنظرة صارمة صريحة، وقالت:

- كنت متزوجة، يا جيرد. وقد مات زوجي، لكنني ما زلت أعيش

على ذكراه.

فرد بفظافة لم يستطع كبحها، شاعراً بحيويتها وجاذبيتها التي لا تقاوم:

- إنه ميت، يا كريستابل. والميت هو ميت.

فقالت ساخرة:

- صدقني.. لن يعجبك العيش في ظله.

لكنه لم يصدقها. فهي ليست امرأة حزينة.

لقد شهد حزن أمه على والده، وكريستابل قالدز لا تريد أن يعود

زوجها. إنها تميل إليه هو وحده.

\*\*\*

مسح جيرد عن وجهه بقايا كريم الخلاقة، ثم تنبه للقسوة البادية في  
عينيهِ المعكوستين في المرأة. كان مصمماً على ألا يدع شيئاً يحول بينه وبين  
كريستابل قالدز حتى ابنتها التي هي ابنة الرجل الذي كان زوجها.

ألقى إلى جانبه بالمششفة جانباً، وتناول زجاجة العطر، ماركة بلاتينيوم  
لشامبل. إذ ينبغي به استعمال أسلحته كلها في هذه الحرب، مع أنه لا  
يجهل مقاومة الظلال ويفضل التلاحم والحركة.

\*\*\*

www.liilas.com/vb3

### ٣ - تواجه جيرد . . . والعاصفة!

أوقفت كريستابل سيارتها في آخر الشارع الموازي للملكية بيكارده القديمة. كانت الملكة تشرف على «خليج روباك»، ويتوسطها منزل ربح يعد من أهم المعالم التاريخية. فقد بناء الكابتن «الزيفور بيكارده» الذي كان يملك أربعين مركباً للغوص لاستخراج اللؤلؤ في العام ١٩١٩ . . . قرأت كريستابل هذه المعلومات في سجل المتحف. وهنا يعيش جيرد.

وهو في الداخل ينتظرها.

ضغطت كريستابل بأصابعها على عجلة القيادة وهي تحاول أن هدئي من روعها. فمئذ أن قبلت دعوته وهي تتحدى كل ما منعت نفسها عنه. كانت كريستابل في السابعة والعشرين من عمرها، ولم تعرف سوى زوجها الذي كان أنانياً، يبحث عن منتهى الشخصية. ولكنها على ثقة من أن جيرد سيكون مختلفاً.

- هل هذا هو البيت، يا ماما؟

فأجابت بثقة تامة:

- نعم.

- لماذا لا نخرج من السيارة إذن؟

- سنخرج في الحال.

نزلت من السيارة، ثم استدارت إلى الناحية الأخرى حيث تجلس

ابنتها، وهي تحقد في المنزل الذي اختار جيرد العيش فيه. كان منزلاً قديماً متماسك البنان، وربما كان حريباً بعائلة تملك هذه الثروة الفاحشة أن تهدمه وتبني مكانه منزلاً آخر كبير، حديث الطراز، يترك وقعاً في النفس. لكنه في هذه الحالة كان سيفقد قيمته التاريخية ليصبح رمزاً لثراء أصحابه فحسب، شأنه شأن ذلك المنزل الريفي الفخم التي كانت قد رآته في «جنت كينغ». بدا لها أن هذا المنزل سيبقى صامداً إلى انقضاء الدهر.

كان الاهتمام بصيانه واضحاً للعيان إن من حيث البناء . . . أو من حيث الحدائق المحيطة به والتي تكثر فيها النباتات والشجيرات الاستوائية الجميلة. شعرت للحال بأن ما تراه عيناها يرمز إلى الأشياء التي لا يمكنها أبداً أن تتشرك جيرد فيها، فما هي على وشك أن تفعله خطأ فادح لا ينبغي الاستمرار فيه.

ما كان يجدر بها أن تقبل هذه الدعوة . . . وأن تحضر إلى هنا. لا يستحق جيرد أن تستغله لتهجره لاحقاً . . . لكن لعلها لن تكون علاقة هابرة . . . وماذا لو كانت كذلك؟

توقفت عند باب السيارة، وقد نفذ صبر أليسا. هل تعود من حيث أتت؟ وكيف تقرر ذلك لابنتها؟ كيف تقرر لها سلوكها الغريب؟ هذا مستحيل. ولكن، دخولها المنزل مرتدية هذه الملابس المثيرة يشير إلى رغبتها في إفوائه. وسيلاحظ جيرد حتماً ذلك.

وكم ستشعر بالهتاج والارتباك من طيشها وثوقها للفت أنظارها!

نقرت أليسا على زجاج النافذة:

- هيا، يا ماما.

عليها أن تخفف من تأثير مظهرها المثير هذا، وتغادر المنزل في أسرع وقت ممكن. إذ لا جدوى من ذلك لأنه سيضيق وقته معها، هذا الوقت الذي يجب أن ينفقه في البحث عن امرأة أخرى يمكنها أن تجعل حياته معنى.

من الأفضل أن تقطع صلعتها به بعد هذه الليلة، أو تحاول حصرها بالعمل فحسب.

تفتت بعنق لتخلف من اضطرابها، وفتحت باب السيارة ثم فكت الحزام من حول أليسا، معربة في قرارة نفسها عن سرورها لوجود ابنتها معها. وعقدت العزم على رفض إيواء أليسا إلى السرير عندما يحين الساعة الثامنة، حتى لا يتسنى لها الانفراد به، إذ لا يسعها المجازفة.

علقت أليسا وهي ترفع بصرها بينما أمها تخرجها من السيارة:  
- إنها أشجار كبيرة، أليس كذلك يا ماما؟

فأجابت وهي تبذل جهداً لتعاطف على رباطة جأشها، وقد رفعت بدورها بصرها إلى الأشجار:  
- إنها أقدم من غيرها من الأشجار في بروم.

كانت أشجار المطاط قد غرست بشكل متراصف على طول هذه الناحية من المنزل، داخل السياج الأبيض الذي يحيط بالأماك. ويمكن القول إن جذوعها الضخمة البيضاء والرمادية، وفروعها المتشعبة هي خير دليل على السنين الطويلة التي مرت عليها، وعلى رعاية الأسرة لها، واهتمامها بالجذور العميقة، قدر اهتمامها بالعمود الطويلة الأمل. أما أشجار المطاط في الأماكن الأخرى فقد قطعت في الماضي لتستعمل في تجميل الأبنية في المدن.

أعلنت أليسا وهي تمسك بيد أمها بسعادة، تتوجهان نحو البوابة الأمامية:

- أحب هذا المكان.

كان وجهها الصغير مشرقاً بالإثارة، ودفعتها حيويتها الزائدة إلى القفز مرحاً، مما حمل كريستابل على الانبسام لانطلاق ابنتها على سجيبتها. بدت أليسا حلوة للغاية في ثوب زاهي اللون اختارته بنفسها من السوق، وحذاء خفيف بسيط خيبت عليه أصداف بحرية. وكانت كريستابل

افضل أن ترتدي ابنتها ملابس ماثلة بدلاً من الملابس الفخمة الباهظة اللون، التي تجعلها أشبه ببيدة صغيرة متباهية.

لقت لو أن ملابسها كانت مشابهة، مدركة أن ثوبها القطني الذي يلتصق بجسمها، وينتهي بتتورة واسعة قصيرة، ثوب مشير. فباتته المستديرة، ولونه الأحمر القاتم يبرزان صفات جسمها.

وعلى الرغم من الحر الشديد أرخت شعرها ليلصق إلى خصرها، لقت حول عنقها شريط جلدي رفيع، أسود اللون عنق في وسطه قرص شمس نحاسي، شق إلى نصفين وتدل من بينهما هلال. إنها قطعة مجوهرات من عصرها، تحب شكلها البدائي الطبيعي.

النساء اختارها لملابسها خالجتها الأحاسيس نفسها التي تخالج كل امرأة تخرج للقاء رجل. فصممت على الاستمتاع بوقتها وإثارة الإعجاب قدر المستطاع.

وكان من السهل جداً أن تخدع نفسها وأن تعتقد بأن لها الحق في ذلك، فهي لم ترغب في حياتها بلقاء رجل كما ترغب الآن بلقاء جيرد كينغ.

- يبدو أن العاصفة على وشك أن تهب، يا ماما.

عند سماعها كلام ابنتها، أفادت من سرورها ونظرت نحو الخليج، لوان سحياً سوداء تلوح في الأفق منيرة بالسوء. القمر الشعاري لن يظهر الليلة، وإن كان هذا لا يعني أنها جاءت لتنضية سهرة شاعرية. في الواقع، عاصفة استوائية سريعة هي الصفة التي تنطبق على العلاقة التي لتخليها مع جيرد. عاصفة سرعان ما تمهد لتصبح جزءاً من الماضي بعد أن ترحل هي.

هل يمكن أن تكون كذلك؟ هل تراها تقلق من دون داع؟ أم ستترك حطماً خلفها؟  
قالت:

كان شعره الكث الداكن مبللاً، وذقته ناعمة. كما فاح منه عطر ما  
بعد الحلاقة الأشبه برائحة البحر. ارتسمت على ثغره ابتسامة النصر وهو  
يذبح البوابة على مصراعها، ويقول:

« تلصق بالدخول.

أجابته أليسا، متمسكة بحسن السلوك:

« شكراً.

« أهلاً وسهلاً بكما.

وأشار إليهما بالدخول، وعيناه تتلألآن وهما تنتقلان من الابنة إلى

الوالد.

« حسن الحظ أنكما وصلتما قبل هبوب العاصفة. كنت على وشك

إغلاق سنائر الشرفة.

فقال أليسا:

« إننا نحب العواصف.

« في هذه الحالة، سنترك السنائر مفتوحة حتى يدخل المطر إلى

الشرفة.

سارت أليسا أمامهما، سعيدة لما أبداه من تعاطف معها، بينما

انظرت كريستابل جرد لبغلق البوابة خلفهما، مثلهفة لسماع رأيه في

إصلاحها المثيرة. لم تجرؤ على السير أمامه، مدركة أن نظراته ستلاحق

هرركات رديها مع كل خطوة تخطوها. لن يكون السير إلى جانبه سيئاً،

على أي حال.

أقبلت البوابة والنفت إليها وهو يتسم لها مرحباً، محاولاً إزالة

المخاوف التي أثارها قبولها دعوته، وقال:

« تعجبتني فلادتك، إنها ملقنة للنظر.

فأجابته قبل أن تستطيع كبح نفسها:

« إنها تناسب الشوب.

« الأفضل أن ندخل قبل أن تهب.

وحثت الخطى إذ كانت تدرك أن العاصفة ستصل بسرعة.

سألتها ابتها بلهفة:

« هل يمكننا أن نتفرج على العاصفة من الشرفة؟

منذ صفرها وميض البرق، وما يتبعه من دوي للزعد وهطول

للأمطار يقتنها. وخلال فصل الصيف انهمرت الأمطار بغزارة، فقد كان

هذا هو الفصل المطر. وقد رأيت أليسا في ذلك مصدرراً للإثارة.

أجابت كريستابل:

« أظن ذلك.

وأدرت أن جيرد سيحاول فصارى جهده لإدخال البهجة إلى قلب

ابتها.

وصلنا إلى البوابة الأمامية، فمدت كريستابل يدها من فوقها لفتحها

من الناحية الأخرى، لكنها شعرت بالفتوط حين عجزت عن تحريكها.

تركت يد أليسا لتستجمع قوتها، مرددة في نفسها أن هذه العقبة إنما

تنبها إلى ضرورة مغادرتها هذا المكان. فقد كانت البوابة قاسية لا تفتح.

« سأفتحها لك!

رفعت بصرها لترى جيرد ينزل من الشرفة ويمتاز المر المؤذي إلى

البوابة.

قال وهو يسرع الخطى نحوها:

« أظنها ازدادت قساوة لأننا لم نحاول فتحها بعد طلبها مؤخراً. نحن

ندخل في معظم الأحيان من الباب الخلفي.

كان يرتدي قميصاً أبيض، يكشف عن صدره الأسمر المكسو بالشعر

الأسود، وسروالاً قصيراً أبيض يبرز ساقيه. قطعت رجولته الصارخة

أنفاس كريستابل حتى كادت تنسى أن تسحب يدها وتبتعد عن البوابة

ويشما يفتحها لهما. وأثارت رؤيته مشاعرهما فقلت تفكيرها.



- أحب وضع التصاميم، يا جيرد. أما ما تفعله بعلمي فهذا من شأنك.

- لكنك قادرة على بلوغ الشهرة.

فقلت بحذر:

- لا أظنك ذكرت اسمي، أليس كذلك؟

فقطب حاجبيه:

- كلا، اتفقتا أن نحمل للمجوهرات اسم بيكارد. لكنني أريدك أن نلالي حظك من التقدير، يا كريستابل.

هرت وأنتها:

- لا أريد ذلك، صدقتي.

- لماذا؟

- لأنهم سيغشون عليّ. لكننا نتمتع عن الإجابة، لأن توريطة في مشكلتنا لن يحلها. فقلت:

- أنا أكثر سعادة هكذا.

- إنها مهنة مريحة.

- لا أحتاج إلى مهنة. . . جل ما أريده هو العيش حرة، يا جيرد. هل يمكنك أن تفهم ذلك؟

وبدا عليها الذعر فوجدت نفسها مرغمة على تبرير نفسها قائلة:

- لا أريد الارتباط، أو العيش أسيرة أحد. . . لا أريد أن ينظم الآخرون حياتي، فلا تتوقع مني أكثر. لقد حاولت أن أحذرك. . .

- نعم، هذا صحيح. أعذر لأنني لم أحترم مشاعرك.

هكذا انتهى هذا الانفجار المموم، فتمتعت بانتهزام:

- لماذا أنا هنا إذن؟

- إنك حيث أردت أن تكوني.

جاء رده غايية في البساطة، وأضاف:

شعرت بالارتياح عندما لم يخفض بصره إلى ثوبها، إنما نظر إلى عينيها باستحسان قائلاً:

- إنك تعرضين موهبتك الخلاقة من جديد، بلمسانك الرائعة المتكاملة.

قيادته قائلة وهي تشعر بالذنب:

- إنني بعيدة جداً عن الكمال، يا جيرد.

أرادت ألا يتوقع منها أشياء قد لا تتمكن من القيام بها.

- أوحيت لي بأفكار رائعة حول كيفية عرض لألتنا، يا كريستابل عرضت تصاميمك في موقع كونغ، وقد أثار الاهتمام من الناحية التجارية أكثر من عرض إنتاجنا بحسبك.

خفف سرورها من إحسانها بالذنب، وقالت:

- أعطيتك إذن شيئاً قبعاً مقابل الوقت الذي أنفقته عليّ.

قطب جبينه ساخراً، وعلق:

- أريد أكثر من ذلك.

حملت نبرته الهادئة معانٍ كثيرة، وحركت فيها مشاعر جعلت قلبها يتحقق بسرعة. . . إنه يريد المزيد. . . وما يريد له علاقة له باللؤلؤ والعمل. . . حدثت إليه محاولة إخفاء مشاعرها، متسائلة عما إذا كان الأمر يستحق عناء المجازفة.

ونابح جيرد قائلاً:

- لا بد أن ذلك يعني شيئاً بالنسبة إليك، بعد أن علمت أن إبداعك أثار الإعجاب.

أوشكت أن تقول:

- فعلت ذلك من أجلك.

لكنها لم تفعل، إذ لم تتشأن أن ترفع الثقاب عن حقيقة مشاعرها فقالت:

- إنسي الآن كل شيء، يا كريستابل. تعالي..

وأشار نحو الشرقة باسمًا، وهو يقول:

- إنها أمسية واحدة فقط.

أمسية واحد.. إنه حق. لن تضيي معه إلا ساعات قليلة ولن يقدم خلالها على شيء. رضعاً عنها. كما وأن أليسيا ترافقتها.

رفعت بصرها نحو الشرقة، وهي تصعد السلام بجانب جيرد. كانت أليسيا تترثر مع امرأة عجوز نحيلة انحنت فوق الطفلة مظهرة اهتمامها بما تقولوه.

فقال جيرد:

- إنها ليكي خان. وربما تريد أن تعلم أين ومتى تقدم لها القوبيس

بالعسل.

كانت ليكي خان على فرار الكثيرين من الصينيين في بروم، ترتدي سراوياً فضفاضاً من القطن وقميصاً مشقوقاً عند الجناحين. وقد عقدت شعرها من الخلف على شكل كعكة. كانت الانسامة تعلق وجهها الكثير التجاعيد، مما يعث في قلب أليسيا الارتياح.

وجدت كريستابل، وقد تملكها السرور، موضوعاً عاماً تتحدث فيه، فقالت:

- يدعشني أن للصينيين واليابانيين هنا أسماء غريبة.

- مضي على وجودهم هنا وقتاً طويلاً، إنهم ذرية الفواصين الذين أموا المنطقة في الأيام الغابرة.

- نعم، ولكنهم احتفظوا بالكثير من تقاليدهم، مثل وضع النقود في مقابرهم.

- يعود ذلك إلى معتقداتهم القديمة ولكن أسماءهم لها علاقة باختلاطهم بالناس. فقد كان ربابنة مراكب صيد اللؤلؤ يمتحون غواصيهم أسماء غريبة ليتمكنوا من تمييزهم.

- أرى من غير اللائق فرض حضارة مختلفة على الناس.

- ليس الحضارة وإنما الاسم فقط. فالحضارة الصينية مزدهرة في بروم. وأشك في أن تستوعب ليكي النقد حول هذا الموضوع، فهي أشبه بملكة النحل في مجتمعها.

أدرت كريستابل أن عمل ليكي في منزل بيكارد فضلاً عن تقدمها في السن منحها مركزاً خاصاً بين قومه. رغم أنها لم تتوقع تلك اللفتة التي لمحتها في عيني العجوز وهي تنتصب واقفة بعد إنهاء حديثها مع أليسيا.

شعرت كريستابل بالدم يتصاعد إلى وجنتيها، وعينا العجوز تنفضانها بدقة. لعلها تحاول قوس من أمانها أيضاً.

بذلت جهداً بالغاً لتابعة صعود السلام إلى الشرقة، وقد تصلب ظهرها بشكل آلي وهي تشعر بتلك العينين مسمرتين عليها.

عندما تذكرت كريستابل أول لقاء لها مع «بيرنهارد كروجر» بعد أن تزوجت من ابنة.

هل هي مناسبة؟

هل يمكن صياها في القالب المطلوب؟

هل ستلد كما هو مطلوب منها؟

لم يكن لديها حبتها، فكرة عما هي مقدمة عليه، خلافاً لما هو الوضع عليه اليوم. إذ مهما كان نوع شعورها نحو جيرد، فهي مقتنعة تماماً بأنه لا يجدر بها دخول عله.

قال جيرد، وهو يعرفهما إلى بعضهما البعض ببساطة:

- ليكي خان. كريستابل فألدز وابنتها أليسيا، ويبدو أنكما تعارفتما.

انحنت المرأة العجوز:

- يشرفني التعرف إليك.

أحنت كريستابل رأسها بأدب:

- الشرف لي . لطف منك أن ترحي بنا .

رفعت إليها فيكي وجهاً باسمأ:

- أخبرني ابتك بأنها تريد أن تتناول طعامها هنا على الشرفة ليستنى لها التفرج على العاصفة . ولا أدري إذا كنت تفضلين تناول الطعام في الداخل .

وبعد أن لاحظت كريستابل أن المائدة قد أعدت على الشرفة ، أجابت وقد شعرت بأنها لا تريد دخول هذا المنزل وأنه من الأفضل لها أن تبقى في الخارج لتتمكن من الرحيل بسرعة :

- كلا، المكان عظيم ممتاز .

- كما تشائين . وأرجو أن تستمتعوا بالأمسية .

أمسية واحدة فقط . . . . . ورددت كريستابل ذلك في نفسها بحزم وهي

تنظر إلى المرأة العجوز التي استدارت عائدة إلى الداخل .

انطلق دوي الرعد بقوة من خلفها ، وكأنه الانفج في نفي يوم الدينونة ، بنذرنا بأنها اقترفت خطأ حين قبلت الدعوة . ولكنها أمسية واحدة فقط . . . . . وإن احتفظت برزانتها ، لن يتأذى أحد .

استجمعت ما لديها من قوة ، وانفتحت لتواجه جبرد . . . . . والعاصفة .

\*\*\*

#### ٤ - ليلة من العمر

شقّ البرق ظلمة السماء . إنها قوة الطبيعة النائرة الرهيبية ، مصحوبة

بالصوت الرعد المتتابع . لم تشهد كريستابل عواصف مماثلة في أوروبا .

ولقدتها تتذكرها خلال طفولتها في البرازيل حين كانت تخلف دماراً هائلاً .

أما اليسيا فكانت ترى في العواصف عرضاً مسرحياً . . . . . فراحت تشير

إلى وميض البرق صارخة بابتهاج :

- أنظروا . . . أنظروا !!

ثم تصفق بيديها لتضيق :

- أه ، تلك كانت كبيرة جداً .

ضحك جيرد ، سروراً بابتهاجها ، بينما راح يلعب دور المضيف

بهذارة ، فيسكب لهما العصير ، ويمرر طبق المكسرات والبسكويت .

أوجدت كريستابل نفسها شاردة الذهن أمام سحر هذا الرجل .

ناولها كوباً من العصير وهو يسألها بظرف عما إذا كانت تفضل نوعاً

آخر من العصير الذي أعدته فيكي . فأخذت الكوب منه حتى لا يحضر لها

شرباً آخر ، ويقف ثانية بقربها مشيراً فيها مشاعر لا تقاوم .

جلس إلى المائدة نيالتهما ، تاركاً الكرسي الذي بينهما لأيسيا . كانت

الفاتة الصغيرة تنتقل بين المائدة حيث تأكل البسكويت وتشرب العصير

بابتهاج وسرور ، وبين قمة السلام حيث تتفرج على العاصفة .

كانت المائدة بسيطة للغاية . يتوسطها طبق خاص ، فيه العيدان التي



يستعملها الصينيون لتناول الطعام، فضلاً عن أدوات المائدة التقليدية الأخرى، فيما لو كانت الصينيان لا تحسنان استعمال العيدان. أما متاديل المائدة فمن الكتان الجيد، والكؤوس من البور الفاتح.

رفع جيرد كأسه وعيناه السوداوان تحديقان بها:

- ما أجل أن تكوني هنا!

أحتت رأسها تعبت بكأسها، وأجابت:

- لا أظنك تشعر حقاً بالوحدة، يا جيرد.

- ثمة أماكن شاذة في حياتي. ماذا عنك؟

فهزت كتفها:

- لا يمكنك أن تجعلها مثيرة وإنما.

- ليتني أستطيع أن أملا بعضها.

- بشكل مؤقت؟

- إن كانت الضرورة تستدعي ذلك.

- ربما يصبح المكان الخالي أوسع فيما بعد.

- علينا أن نفكر باللحظة الحالية. قد أموت غداً.

فردت بحدّة وجفاء:

- هذا أمر بعيد الاحتمال.

ألقي نظرة على العاصفة التي كانت في أوجها، وقال:

- مات أبي عندما ضربت صاعقة طائرته، وهو يركبها في بروم.

صدمت كريستابل من كلامه، وقالت:

- آسفة، لم أكن أعلم.

اشتبكت نظراتهما بقوة، وقال لها:

- ما من أحد يعرف متى تخين ساعته، يا كريستابل. أنا أؤمن بأن

على المرء أن يستغل كل ثانية من عمره.

لم يكن زوجها يتوقع أن يموت باكراً، أو حتى قبل أبيه. كان لورنس

بأمل أن يرث المال والسلطة وقد امتثل لرغبة والده بالزواج والإنجاب. إلا أنه استغل (كل ثانية من عمره) مع كل امرأة أعجبه وأشبع رغباته كلها. وكانت كريستابل ترى تصرفه هذا أنانياً للغاية.

لم تلاحظ أن وجهها تقلص من مرارة الذكريات إلا بعد أن سألتها

جيرد:

- بماذا تفكرين؟

أسبلت أهدابها لتخفي التعابير البادية في عينيها وهي تجيب:

- مات زوجي أيضاً في حادث اصطدام زورق بخاري سريع.

أخذت تنشف شراها أعفء أن تغير الموضوع، إذ ما كان عليها أن

تحدث عن زوجها بهذه الصراحة. فقد شغل حادث اصطدام الزورق

السريع وسائل الإعلام في كافة أنحاء العالم.

- متى حدث ذلك؟

طرح سؤاله بنية تتم عن عطف آثار سخرتها، فهي لم تبك يوماً

لورنس، فبعد أن ازداد وزنها نتيجة الحمل لم يعد زوجها يرغب بها، كما

أن سوء تصرفاته قتل في قلبها كل المشاعر التي كانت تكنها له.

أجابته بفتور، متفادية الأدلاء بالتاريخ الحقيقي:

- كنت حاملاً في شهري الثامن.

حاول أن يزن كلامها في ذهنه قبل أن يقول لها بيظه:

- لم تر أليسا أباهما إذن؟

فأجابته بتحد:

- لا أظنها تشعر بفرغ من هذه الناحية.

فقال متسائلاً:

- هل تثقين أنت كل ما تحتاج إليه؟

- إننا نتفق معاً.

- وهل هي كل ما تحتاجينه، يا كريستابل؟

أجابت بعفوية متجاهلة ما سبق وتحدثت عنه حول الأماكن الشاغرة التي ينبغي ملؤها:  
- إنها كل ما أمك.

ها هو أمامها مستعد لإرضائها. وشمرت كريستابل، بإغراء يدفعها إلى فتح قلبها..

كانت مستغرقة في أفكارها عندما ظهرت فيكي خان، حاملة الطعام إلى الشرفة. نادى أليسا لتجلس في مكانها، وأشعلت قنديلاً معلقاً فوق المائدة، ثم وضعت طبق الفريديس بالعلس، وطبق الأرز المطهي بالبخار.

وقالت لكريستابل:  
- لقد طهيت طعاماً يزيد عن حاجة الصغرة، لتتمكننا من مشاركتها فيه.

- شكراً. يبدو لذيذاً جداً.

فابتسمت لهم فيكي:

- هيناً.

كانت فيكي طاهية ممتازة دون أدنى شك، إذ لم تلق كريستابل في حياتها طعاماً ألد مما قدمته. حتى أليسا نسبت العاصفة لانهاكها بتناول الطعام بيديها، مؤكدة أن طعمه ألد بهذه الطريقة، ووافقها جيرد الرأي على الفور.

منذ تقديم طبق الفريديس بالعلس، وكريستابل تتساءل في قرارة نفسها عن سبب اختفاء نظرة الانبهار من عيني فيكي خان. وبالرغم من أنها لم تشعر برضى العجوز الصينية إلا أنها وافقت ضمناً على وجودها مع جيرد حتى أبدت تساعاً مع ابنتها.

أخذت أليسا، أثناء تناولها الطعام، تثرثر مع جيرد، مستمتعة بمزاحه معها. فلم تستطع كريستابل أن تمنع نفسها من التفكير بأنه سيكون أباً جيداً، لأن اهتمامه البالغ يشعر أي طفل بأنه محبوب وذو

شأن

حملها أفكارها تلك إلى لورنس الذي كان سيعهد أمر العناية بابنته للمهربات لبسناً لاحقاً وجودها.

قالت كانت حجتته في وضع حد للعلاقة الحميمة التي كانت تربطه بزوجته. أثارته هذه الأفكار في نفسها رغبة قوية بأن يشعرها جيرد بأنها محبوب ومبصرة لديه.

أدار بصره نحوها وكأنه أحس غريزياً بمشاعرها. ومهما كانت العنابر التي رآها في عينيها، إلا أن الدم بدأ يغلي في عروقه، كدليل على الغرام المتبادلة بينهما. وعلى الرغم من الخوف التي انتابتها، لم تستطع أن تقول لها عن الرجل الذي تنفق له قلبها بطريقة غريبة.

نعم..

لم ينطق جيرد بهذه الكلمة، إلا أنها كانت ترن في أذنيها، متيرة في كياها مشاعر تفوق المنطق أو العقل.

هب الهواء من خلفها، فطارت خصلات شعرها. ودوى الرعد فوقهم بقوة أجفلتها، فيما نظرات جيرد مبهز كياها.

عادت فيكي خان إلى الشرفة، فراحت أليسا تثرثر معها. وبما أن يدي أليسا متسختان أخذتها فيكي إلى المطبخ لتغسلهما لها. وقبل أن تواريا، قالت فيكي له:

- من الأفضل أن تغلق الستائر من الناحية الجنوبية يا جيرد حتى لا يدخل المطر إلى الشرفة.

وقد جيرد، طويلاً وسيماً نابض الرجولة، فحرك منظره مشاعرها وأرضعها على الاعتراف بأن ثمة أشياء لا يمكن صدعها، كقطرات المطر التي تهطل بغزارة على السطح. نفخت الرياح جانبي قميصه المفتوح، فنانق جلده الأسمر في ضوء القنديل.

نتم من دون أن يحرك ساكناً.

- السائر .

فأدركت أنه وقع بدوره تحت سحرها ولم يشأ التحرر منه .

- سأساعدك .

تلفظت بهذه الكلمة من دون أن تعي ذلك . فأجابها قائلاً :

- تعالي معي .

رافقه وقلبها يخفق بشدة، وكلاهما يعي جيداً الأحاسيس المتبادلة

التي تحركه .

كانت الستائر مفتوحة ومثبتة بحبال معدنية، فتعاونتا على فكها

وإنزالها ثم تشبها بمزلاج ليناكدا من إغلاقاتها جيداً تحت الريح حاملة

معها قطرات المطر ليثلتها .

وقف جيرد قريباً جداً منها . . وتفغلل عطره في مسام جلدها . فلم

تستطع الابتعاد عنه فيما تسارعت أنفاسها . جر جيرد الستارة إلى الأسفل

ليقبلها الريح والمطر فاكتسفتها الظلمة . . ظلمة دافئة شاعرية .

حاولت كبت مشاعرها النائرة التي حثتها على أن تستغل الطلبة

لتكتشف ما تريد معرفته . . وما تشوق إليه .

كان جيرد ينتسق بعمق يكشف عن توتر لا يمكنه احتماله . وإذا

التفت إليها شمعت بالتوتر وهي تنتظر عناقه، فلا شك أنها تستحق أن

تزيل الحواجز التي أقامتها .

ضمني إليك . . توصلت إليه بصمت . . ضمني إليك . .

فلى رطبها وضمها إليه بيد، بينما تغلغلت يده الأخرى في شعرها

ولقد خصلاته على أصابعه القوية . ثم عانقها بمאطقة عمومة كادت

تفقدتها صوابها . واستمتعت كريستابل بكل لحظة من عناقه . يا إلهي! ما

هذه الأحاسيس التي يشعلها فيها هذا الرجل .

كانت يداها تعبتان بشعره، دافئة نشوة هذا العناق إلى الاستمرار .

وكم كان سرورها عظيماً وهي ترى مدى استجابه معها . . ولهفته إليها .

- إيفي معي هذه الليلة .

ممس بهذه الكلمات التي كانت تنبض برغبتها المحمومة، وأثار

بذلك اضطراباً مؤقتاً إذ قاطع تلك اللفظة الصامتة .

أنح عليها مكرواً :

- إيفي . . يمكن أن تنام أليسا هنا .

أليسا! أين . . ؟ . وتنبهت فجأة إلى أنها ذهبت مع فيكي خان لنفسل

بديها .

- أنت تريدين ذلك أيضاً، يا كريستابل .

لم تستطع النكران وتمت لو أنه لم يتكلم . تمت لو أنهما بقيا

معهن . . ولكن الوقت داهى . . وهذا ما كان يعنيه، أليسا . . وفيكي

خان تحضران الطبق التالي . .

كم من الوقت مضى عليهما؟

رفع رأسه قائلاً :

- انظري إلي!

كانت عيناه كجمرتين متقدتين . سحب يده من شعرها وأخذ بلامس

وجنتها برفقة، ثم قال بلهجة مغرية :

- كلانا يتجذب إلى الآخر، وهذا ليس خطأ . لا أظن أن العاصفة

ستسمح لكما بالخروج فلم لا تبقيين الليلة هنا!

- أتقبل البقاء عندك، لا معك .

قالت ذلك، وقد دفعتها قوة أصف من أن يتصورها جيرد، إلى

الهروب من نفسها ومن الرجل الذي ملك قلبها .

\*\*\*

## ٥ - عينا النمرة

قطعنا عنافهما لأنهما لم يعودا وحيدين، ولكن كريستابل فقدت الإحساس بكونها مجرد أم أو ضيفة. بدا غريباً أن تعود إلى الخلوس على المائدة وكأن شيئاً لم يكن، ومحاوّل إخفاء الأحاسيس التي ما زالت تملكها بينما خرجت فيكي خان بعربة الطعام مثقلة بالطبق الشالي. نبعثها أليسا حاملة علبه المثلجات بالشيكولاتة وقفزت نحو جيرد تشكره على ما أحضره لها خصيصاً. لم تستطع كريستابل رفع بصرها عن جيرد. أما زال قلبه يخفق بقوة كما يخفق قلبها الآن؟ لكن مظهره وهو جالس أمامها على المائدة لا يوحي بذلك.

- يبدو الطبق شهياً كالعادة، يا فيكي.

راح يجامل المرأة الصينية العجوز التي كانت تضع أمامهم طبق السمك والخضار المسلوقة.

قالت أليسا لأمها باهتمام:

- تحتفظ فيكي بعيدان من الخيزران لطهي السمك، يا ماما، لقد

أررتني أشياء كثيرة غريبة. فالملطبخ كبير جداً، إنه أكبر من عربتنا كلها.

أجابت كريستابل بغموض، وهي تنظر إلى ابتها التي كانت تلتهم المثلجات:

- هذا جيد.

- ولدى فيكي أيضاً مجموعة من الأصداف، قالت إنها ستبرني إياها عندما تنتهي من الطهي.

- هذا حسن.

سمعت كريستابل نفسها تردد ذلك قبل أن ترغم نفسها على التركيز على كلام ابتها. فالتفتت إلى فيكي خان التي كانت تسكب الطعام، وقالت:

- شكراً لمنحك وقتاً لأليسا.

- لا بأس، يسرني أن أراها دوماً سعيدة.

www.lilas.com/vb3

قال جيرد لابتها برفقة مفرقة:

- ستبقى والدتك هنا إلى ما بعد موعد نومك يا أليسا. عندما تنتهين

من التفرج على مجموعة الأصداف ستجد لك فيكي غرفة.

حملت أليسا قبه بدعشة، وقالت:

- غرفة لي؟ ولكن أين ستنامين أنت، يا ماما؟

فأجابت:

- معك يا حبيبي. إنما هنا في منزل جيرد.

وامتلا قلبها بهجة بهذه الحقيقة. لن ترى الليلة أحلاماً مزعجة لأنها

ستكون تحت حماية رجل من لحم ودم، مليء بقوة ودفناً.

قالت لها فيكي خان مشجعة:

- هل نذهب لتري الغرفة؟

- نعم.

صرخت بلهفة، وقد أسدعها النجول في أرجاء المنزل برفقة المرأة

المجوز.

ذهبتا معاً، تاركتين جيرد وكريستابل يتناولان العشاء وحدهما.

عندما نظرت إليه، تذكرت كيف تغلغلت أصابعها في شعره الكثيف

وهو يعانقها.

كان السمك شهباً، وكذلك الخضار والرق، ولم تستطع استعمال العيدان الصينية في تناول الطعام، فاستعملت الشوكة. لكنها أخذت تنظر إلى جيرد وهو يأكل بها بمهارة نامة من دون أن يقلت منها شيء. يعجبها كل شيء فيه. لقد أحبت كل ما عرفته عن جيرد كينغ، ويوماً بعد يوماً تزداد معرفتها به. ولكنها يوماً ما ستقل على تلك المعلومات في صندوق الذكريات وتحفظها إلى الأبد.

وضع جيرد العيدان جانباً، وأشار إلى صحتها الخالي قائلاً:

- هل أعجبك؟

أجابته بعفوية بالغة، من دون أن يحاول انتقاء كلماتها.

- إنه رائع.

ابسم راضياً وقد انكأ إلى الخلف ليراقبها وهي تنتهي ما تبقى في صحتها. فأخذت كريستابل تتساءل عما يدور في خلدته وهي تأكل. تسارعت نبضات قلبها وهي تضع شوكتها وتتناول كوب العصير. نظرت إليه وهي ترشف شرابها، شاعرة بالاضطراب من نظراته.

قال وهو يتعشى واقفاً دون انتظار جوابها:

- هل تغادر المائدة وتستمتع بالمطر المنعش؟

فأجفلت لقوله هذا وسألت:

- أتعني.. أن تخرج تحت المطر؟

وكان المطر يطل بغزارة بالرغم من سكون البرق والرعد، مما يهدد بابتلالهما في لحظات.

- لا. سنجلس إلى حافة الشرفة.

ولوى شفتيه مازحاً وهو يسير نحوها، ثم أضاف:

- لم أعد أحمّل أن تفصل بيننا المائدة.

- آه!

وزادت لهفتها إليه وهو يتقدم ليقف خلف كرسياها. قبل قمة

أشعرها وهو يتمتم:

- أحضري كوبك إذا أردت.

كان الكوب في يدها، فوقت ملية طلبه من دون تفكير، وقد جذبها

إليه كالمنطيس. وضع ذراعه حول خصرها ثم سار بها بعيداً عن الضوء نحو البعثة التي تلفها الظلمة.

كان الهواء منعشاً، فقد تراجعت حدة الحر واستقر الغبار.

ولكن السماء كانت ملبدة بالغيوم، ولا يظهر فيها القمر أو النجوم.

والأفضل كانت الأصابع تكبر على الصخوب إلا أن اهتمامها

كان مركّزاً على ذراع جيرد التي أحاطت بخصرها، وهو يقف خلفها.

ثم أحاطها بذراعه واضعاً خده على شعرها وهو يتمتم هاسماً:

- لقد أبعدتني عنك زمناً طويلاً. وأريد أن أؤكد الآن من أنني لا

أهلم.

نهمت:

- نعم.

- أريد أن أتشوق عطر شعرك.. أشعر به. أتذوقه.

أغمضت عينها حاملة، مركزة على أحاسيسها.

- أريد أن أهلم، يا كريستابل.. أريد أن أهلم أنك تحبيني بقدر ما

أحبك.

هزت العاطفة المحمومة في صوته كيانها، فقالت تطمته:

- نعم.. نعم أحبك.

- كنت في السابق كالتزيق. ولكن عليك أن تغفري. فلا أريدك أن

تتلاعب بمشاهري وترحلي.

تتلاعب بمشاعره؟ تملكها شعور بالذنب، أهذا ما توحى به وحسب؟



لبنتها تعترف له بما بخالجهما من مشاعر تجاهه .

انحنى وضمها بين ذراعيه ، بينما رفعت يديها تعبت بشعره . ولكن الأصوات التي وصلت إليهما من الردهة سرعتهما مكابهما . أفلتها جريد ، وابتعد عنها وعاد يتكىء إلى الدرابزين . راح يتأملها بشكل عفوي وهما ينتظران اللتين قاطعتا خلويهما ، وتنهت كريستابل إلى أنها كانت تمسك بكوبيها طوال الوقت من دون أن تعي ذلك ، مما أثار استغرابها .

تمتم بقول :

- إنك أجمل امرأة رأيتها في حياتي . وأريدك بقربي أكثر من أي شيء .

آخر في حياتي  
ارتجفت لما لمست من عاطفة في صوته ، ثم قلبتها خوف مفاجئ من أن  
يضغط عليها في ما بعد ليطالب بالمزيد ، فقالت :

- إنك عزيز على قلبي . ولكن أرجوكم أن تفهم . .

ضغط بإصبعه على شفتيها ، مانعاً إيها من التثواء بالمزيد .

- أعلم أن لديك طفلة ، وماضياً تحفبه عني . فلا داعٍ لأن ترددي ذلك على مسعفي يا كريستابل .

فقالت ضارعة :

- أنا لا أريد أن تكون حياتي بهذا الشكل ، يا جريد . وإنما هي حياتي  
ولا حيلة لي بذلك .  
فأوما قائلاً :

- أريد منك أن تعلمي بأني أفدرك كثيراً .

يقدرني . . ما أجمله من تعبير ! إن قوله هذا يبعث البهجة والسرور إلى قلبها .

- ماما . احزري ما أريد أن أخبرك به .

شمرت كريستابل بالتمزق وهي تلثث لتواجه الطفلة التي لن تكون ابنة جريد أبداً . كانت أليسا أسيرة ليراتها ، ولن يتمكن أحد ، ولا حتى

أما من تحريرها من قبضته على المدى الطويل ، فحياتهما معاً ، مقيدتان به . وتدمرت كريستابل في قرارة نفسها من حظهما السيء . ولكنها كانت تعي أن ابنتها ضحية هذا الوضع ، فحاولت أن تكتم موجة الاستياء البالغ وتبسم للطفلة التي كانت الآن تدور حول المائدة وتساعد المرأة العجوز في تنظيفها .

- ما الذي عني أن احزروه ، يا أليسا ؟

- ليس عليك أن تحكي لي حكاية هذه الليلة ، لأن فيكي وعدتني بأن  
نلعل . سروري في حكاية التنين .

هذا جميل  
أجابت فيكي خان مطمئناً :

- سأضع الصغيرة في السرير ولن أتركها قبل أن تغفو .

- هذا لطف منك .

- بكل سرور .

- أشكرك على العشاء اللذيذ .

قالت ذلك متأخرة ، وهي تتساءل عن مقدار ما تعرفه المرأة العجوز .

- تركت لك القليل من التلجات يا ماما .

- لا ، أكلت ما فيه الكفاية ، يا أليسا .

- سأصنع القهوة بنفسي ، يا فيكي . وشكراً لكل شيء .

ألقت عليه المرأة العجوز نظرة ذكية وهي تنهي تنظيف المائدة :

- سأتركها إذن .

ويعد أن وضعت الأطباق على عربة الطعام ، التفتت إلى أليسا  
باسمة :

- قولي تصبحين على خير لاما . إذ لدينا أشياء كثيرة نلعلها .

فقالت أليسا بلهفة :

- نعم . هذا صحيح . تصبحين على خير يا ماما .

ثم ركضت إليها لتحضنها وتقبلها ..

قال جيرد مازحاً وهو يتقدم نحو أليسا:

- ألن تقبليني أيضاً قبلة المساء؟

أخذت أليسا تضحك ثم مالت إليه تطع قبلة على خده، من دون أدنى تردد. وأثار هذا استغراب كريستابل، إذ بالرغم من أن جيرد لم يكن غريباً بالنسبة إلى ابنتها، إلا أنها لم تعتد أن تتصرف بمثل هذه الإلفة مع أي رجل آخر. هل هو ميل طبيعي؟ أم حب وثقة غريزية؟ كانت كريستابل تعي جيداً أن ما من مستقبل لها مع جيرد كينغ.. ولا داعي للتساؤل عن مدى طيبته وحسن معاملته لطفلة بنعمة الأب.

قالت تستعجل ابنتها:

- هيا اذهبي. سآني لأخذك.

- سأكون في غرفة الأصدقاء، يا ماما.

فقال جيرد بطمئنتها:

- سأريها أنا الغرفة.

- تصبحان على خير.

قالت فيكي ذلك وهي تنحني باحترام قبل أن تعود إلى المنزل، وأليسا تسألها عن التين.

وما أكثر الوحوش التي ينبغي بها محاربتها، كما أخذت كريستابل تفكر في قرارة نفسها وقد سيطر عليها الحزن. كان المال لعنة.. لعنة مشؤومة، ولا قدرة لها هي على التخلص منها، ولطالما حثتها على التساؤل إن كان حادث اصطدام القارب عملاً تحرييقاً؟

مات لورنس، ثم مات والده بورم خيب لا علاج له.. ولم يعد أحد يسأل عما سيفعله رجال المال بثروة كروجر. فالويرة الوحيدة هي طفلة يمكن السيطرة عليها، بالقوة أو بالحيلة، أو حتى التخلص منها إن دعت الضرورة.

وارتجفت كريستابل.

وإذا بذراع تلف حول كضيها:

- إنها في أمان مع فيكي.

أمتة؟ لن تكونا في أمان حتى وإن جند لهما جيشاً من الحرس! ثم أي حياة هذه؟ محبوستان في قفص من ذهب، لا تنشقان في أحد لا سيما في وجود هذه الأموال الطائلة.

تتهدد لتطرد ما تشعر به من ضيق، مصممة على ألا تدع شيئاً يقسد عليها سهرها.

- أصحنا الآن وحيدتين.

وردفت ذراعيها تحيطان بمعنى وتشدانه إليها وهي تقول باسمه:

- أريد أن أعانقك أنا أيضاً.

\*\*\*

عينا النمرة يتسمان له..

كاد يطير فرحاً وبداها تضمانه، وأحس بمشاعر بدائية تتفاعل في كيائها، مشاعر تكاد تكون وحشية.

لقد التحقت قرارها.

أثراها لمضي في اصطيد فرستها بقلب نمرة، فتنقض عليها بسرعة، ولتتهمها، ثم تمضي وقد أشبعت روحها؟

لا! وشعر بالسخط وبالرغبة في الاحتجاج، متمضي السهرة على طريقته!

أخذت تعانقه بشوق ولهفة فسرته في مكانه. وكان عليه أن يضبط نفسه، كي لا يتعدى الحدود التي رسمها لنفسه.

كاد يفقد صوابه وقد أشعلت مشاعره الجياشة، وراح قلبه يخفق بشدة، بينما اندفعت تعانقه.

عليه أن يوقفها عند هذا الحد.

في الحال!

أسكت بها ورفعها إليه بعانقتها، فعانتته بدورها، وراحت تمر أصابعها في شعره وتبادلته عواطفه المحمومة بشكل كاد يفقده السيطرة على نفسه. رفع رأسه ليلتقط أنفاسه، كانت عيناها كالكهرمان المتجمد وفمها مفتوحاً. أدرك فجأة أنها تنصرف بوحى غريزتها وأحاسيسها التي دفعتها إلى التشنج.

- كريستابل ...

نطق باسمها برقة بددت تلك النظرة من عيناها، فرفعت بصرها إليه بتوسل التوى له قلبه. راح يلامس خدها بيده برقة متناهية:

- أريد أن أحبك... وأن تحبني.

فسأله بلهفة:

- وهل أخطأت في تصرفاتي؟

أدرك عندها إنها لم تعتمد التصرف على هذا النحو، ولهفتها تلك إنسا هي وليدة يقظة مشاعر لم تكن تعرف كيف تواجهها وتسيطر عليه. مشاعر فاقت هذه الليلة كل القوى الخفية الأخرى في حياتها.

أي نوع من الرجال ذاك الذي تزوجته فأفقدتها ثقتها بنفسها إلى هذا الحد؟

طرد تلك التساؤلات من رأسه، إذ جمل ما يهمه هو أنه لم تخالج قلبها مشاعر مماثلة إزاء رجل آخر. ولكن سروره لم يظل لأنه رأها فجأة بتعمد عنه وكأنها تريد إضلاق الباب بينهما. ثم سمعها تقول:

- جيرد...

اتطلعت اسمه من أعماقها محملاً بالمشاعر الجياشة التي كانت تحاول السيطرة عليها.. إنه الرجل الوحيد الذي أحبته ومع ذلك لن تستطيع المضي معه.

- جيرد.. أرجوك.. لا أستطيع.. لا أستطيع.

اكفهرت عيناها فجأة وكأن ماء بارداً وقع على رأسه:

- ما هذا؟ أتتلعابين بها؟

نظرت إليه بتوسل ليقيم. عادت تكرر:

- أرجوك، لا أستطيع.

- لماذا كريستابل؟ لماذا؟

كانت عيناها تتوسلان:

- امهلي بعض الوقت.

في هذه اللحظات. لم تدر ماذا تفعل أو تقول. فهي لا تريد إلا

الهرب منه. إذ لن تستطيع أبداً أن تكون له. فهذا خطر.. خطر عليه.

كان يرى توسل عيناها ونظرها لفرق قلبه لها. فمم تخاف هذه

المرأة؟ ولماذا تضع كل هذه الحواجز بينها وبين هذا العالم؟ انتزع نفسه من

للك المشاعر الجياشة التي عصقت به وحاول السيطرة على ذاته فهو لا يريد

أن يراها على هذا القدر من الذعر والتردد، قال:

- حسناً. حسناً. لن أطالبك الآن بشيء ولكنني لن أستطيع الانتظار

إلى الأبد. فهل تفهمين؟

لزمت عيناها الصمت المطبق وكأنها تحجب أفكارها لنفسها.

كان شعرها المتزوج الأسود لامعاً، وبشرتها متألقة كالمسك الصافي.

لكنه لم ير أثراً لتلك النمرة التي كان يجلم بها، إذ بدا أنها توارت منه.

فدفعه هذا للتساؤل.. ما الذي زعزع ثقتها بنفسها؟ قال لها:

- حسناً. اذهبي الآن لتستريحي. سأرسل وراء قبكي لترشدك إلى

حرفة ابنتك.

وذهبت تاركة إياه في ظلام من لشاعر السوداء.

لكنها قالت بصوت أبح قبل أن تخرج:

- أنعرف بحق أنك ملك الأحاسيس؟



سألها وقد حيرته هذا اللقب:

- هل هذه هي فكرتك عني حقاً؟

- إنها تظهر في عينك. في لسانك.. منذ الليلة الأولى التي جئت فيها إلى السوق، يبدأ السرور عليك وأنت تشرّر أصابعك على مجوهراتي المعروضة، وعندما نظرت إليّ...  
وتنهدت..

- لقد سرّني النظر إليك، يا كريستابل. وأنا لم أكتب بعد، خاصة وأنا أراك ترفضيني.

بعد تعاقبها منذ جريد في فراشه وقد حالاه النوم ولكنه لم يخطر له قط أن المرأة التي يجلسها بهذا الخشوع لن تكون موجودة عندما يستيقظ. لم يخطر بباله قط أنه، عندما ينبلع الفجر، سرحل كريستابل. لكنه لم يفهم.. لم يستطع أن يفهم.. لماذا صرّبت منه!

\*\*\*

## ٦ - ظل الميت يعود

ما الذي حصل؟

كان جريد يبذل جهداً ليصحو من سباته العميق، فقد جافاه النوم حتى وقت متأخر من الليل. نهض مسرعاً وأذ بضوء النهار يبهره. قال بيته وبين نفسه: سأذهب لأنفقد كريستابل! كم الساعة الآن؟ تحولت عيناه إلى الساعة ظناً منه أنها مضبوطة على الساعة. ولكنها كانت التاسعة إلا عشر دقائق.

نهض ليلقي نظرة عليها، ويجاول إقامة علاقة طيبة مع ابنتها. دخل حمامه الخاص ليستحم ويحلق ذقنه.

شعر بالارتعاج.. وفتح خزنة ثيابه ليخرج عباءته ويرتديها بسرعة، وينجحه إلى غرفة الأصداف حيث تنام كريستابل وابنتها وقلبه يخفق. لم تكن كريستابل هناك. ولا حتى أليسا.

توجه إلى المطبخ، فوجد فيكي خان تزن كمية من حبوب القهوة. سألها دون مقدمات:

- متى غادرتا المنزل؟

- عند الفجر.

- أجايت بذلك وهي تنظر إليه بعينين متفهمتين لمشاعره.

- هل تكلمت معها؟

- لا سمعت صوت سيارتها. لم يكن من شألي أن أمنعها، يا جيرد.  
فجز رأسه قائلاً بكآبة:

- وما كانت لتمتع عن الذهاب، في شتى الأحوال. لقد انتهت  
سهرتنا على المسار الذي أردته، ولا شيء تغيرٌ بالنسبة إليها.. لا شيء.  
قالت فيكي تذكراً:

- اليوم هو الإثنين، يا جيرد، وعلى الطفلة أن تذهب إلى المدرسة.  
- لو كان هذا ما يثقل كريستابل، لأخبرتني.

أومأت فيكي دون جدل، مدركة أنه أدري منها.

- تحمل تلك المرأة أعياء كثيرة، ولا تعرف معنى الحرية  
وأضاف في نفسه قائلاً:

- كادت تنفخ لي قلبها بالبراحة ولكنها لم تفعل.  
قالت فيكي بهدوء:

- لا يمكنك أن تكبح شعورها بالمسؤولية، يا جيرد.  
- لكنني لا أعرف من هي!

- ألم تتحدث عن الموضوع؟

- لا.. طوال فترة معرفتي بها..

فأكدت المرأة:

- بقيت حريصة على الابتعاد عنك.. نعم، لقد لاحظت ذلك الليلة

الماضية. كنت مخبطة باعتقادي أنها تتلاعب بك، إنها تتجذب إليك،  
ولكن..

فسألها مقطباً:

- ولكن ماذا؟

فهزت كتفها:

- عليك أن تعرف السبب. هذا كل ما أستطيع قوله. ورثت الفتاة

الطبية عن أمها، ولكن هذه الأخيرة بنت حولها جداراً قوياً من الاستقامة

لا يمكن خرقه. أظنها تفعل دوماً ما تعتقد أنه صواب.

كان اجتماعهما معاً صواباً. كيف أمكنها أن تدبر ظهرها للمشاعر

التي تجمعهما؟ كيف استطاعت ذلك؟ لعلها لم تفعل. على الطفلة أن

تذهب إلى المدرسة، وهي إلى المكتب. لقد حدد معها موعداً للاجتماع

قبل ذهابه إلى هونغ كونغ، ليرى صور معرض المجوهرات الخاص

بصاحبها لشركة بيكاردي للؤلؤ، على أن يتداولوا لاحقاً بمسألة مجموعة

الخصائم الجديدة ليلة أمس، لم تحاول بحث قضايا العمل، كما لم ترَ

الصور لأنه لم يحضرها معه الليلة الماضية. وفي حال جاءت اليوم ليراه في

المكتب بعد تعاقب بنتها إلى المدرسة، فذلك يعني أنه أخطأ في تفسير

الأمور. إذ أن فيكي خان البالغة الذكاء تقول إن كريستابل لا تفعل

إلا ما تعتقده صواباً.

فتمتم:

- إنني أعظم الأمر.

رفعت فيكي حاجبها مشائلة، فابتسم لها ابتسامة ساخرة وقال:

- الحق معك، إنه يوم دراسي، كما أنه يوم عمل بالنسبة لي.

- الفطور؟

- نعم، شكراً.

ثم استدار ليلعب إلى الحمام.

- ستعود أمك اليوم.

فقال دون أن يلتفت:

- إنها أتية إذن.

فلما يمه رأي والدته يكرستابل، ويؤكد أنها هي وفيكي، أن تظننا

ما تشاءه عن علاقتهما. فهو يعلم جيداً أن أمه ستحتفظ برأيها إلى أن يسألها عنه وهو لا يتوي أن يفعل.

لم تخبره فبكي بشيء لا يعرفه، وأمه لا تملك معلومات إضافية، والشخص الوحيد الذي بإمكانه أن يخبره بما يريد معرفته هو كريستابل نفسها. ومنذ وقت طويل، بدأت تحدّثه عن الأعباء التي تحملها. الظل الثقيل الذي ألقاه عليها زوجها الميت.. خوفها من رجل يرتدي بذلة.

هل خف تأثير هذين العنيتين بعد اكتشافهما جبهما العاصف؟

من المؤكد أنها ستكون أكثر استعداداً للتحدث معه على سحبتها عندما يجتمعان هذا الصباح. لقد اكتسب ثقتها اللبلة الماضية.. بل ربح قلبها ذلك..

لم تأت عند الساعة الحادية عشرة كما اتفقا مسبقاً. كانت الصور مثورة فوق مكتبه جاهزة لتراها كريستابل. ولكن الدقائق كانت تمر بسرعة وجيرد ينتظر وينتظر سدى، وأعضابه تزداد توتراً والأفكار القديمة تعود إلى ذهنه.

تذكر الصمت الذي أغلقت به عينها.

سمع طرقة على بابه بعثت فيه الأمل. لقد وصلت متأخرة قليلاً، ولكن..

ودخلت أمه.

فجلس على كرسبه غائب الأمل.

سألت:

- كيف كانت رحلتك؟

استجمع طاقته ليظهر لها بعض الحماسة:

- عظيمة.

ثم أدرك أنها أمضت عطلة نهاية الأسبوع مع أسرة كوينيلي، تحفظ

العرس سامتا كوينيلي وأخيه تومي.. بعد قصة حب دامت طويلاً، فسر بهضة وهو يسألها:

- هل اتفقتم على العرس؟

- لقد استقر أمرهم على أن يقيموه في «كلانانورا».

ثم تقدمت نحو مكتبه وسألت:

- هل هذه صور تصاميم كريستابل؟

- نعم. وقد رحب بها تجار هونغ كونغ جيداً.

أمعت النظر في الصور وقالت:

- تبدو رائعة فعلاً. كنت محقاً بشأن موهبتها، يا جيرد.

ورفعت إليه بصرها، فسمر، الذكاء الحاد في عينيها القائمتين،

وقالت:

- هل ستقدم لنا المزيد من أعمالها؟

فايتم ساخراً:

- ومن يمكنه التكهن بالنسبة لكريستابل؟

- إنها مشروعتك، يا جيرد..

فهز كتفيه:

- كنت أنوي التفاوض معها على اتفاقية جديدة هذا الصباح. لكنهما لم

تأت.. بعد.

- وإن لم تأت؟

- ليس لدي الحق في تنظيم وقتها، تعلمين هذا. فالخيار خيارها.

- ألم يتغير شيء؟

أدرك أنها تلمح إلى الليلة الماضية، فلا بد أنها عرجت على البيت بعد

عودها إلى بروم، وغبرت ملابسها قبل الحضور إلى هنا. وفيكي لا تحفي

شيئاً عن أمه.

فأجاب بحزم والفضأ الإنصاح لها عن أموره الشخصية:

- كلا، ليس بالنسبة إلى هذا الموضوع.

اضطربت نظراتها والتوت شفناها ساخطة، ولكنها ما لبثت أن تداركت الأمر. أحس بانزعاجها، وعدم رضاها عن علاقته بكريستابل فالذئ إذ أن غموضها لا يوحى بالارتياح، وكان جيرد يفهم شعورها جيداً، ولكن ذلك لن يمنعه عما يريد، فتمتة أشياء لا يمكن منعها.

قالت باستمالة صغيرة:

- حسناً، مررت بك لألقي عليك التحية، يجب أن أذهب لأرى بريدي، وستناقش عمل هونغ كونغ بعد الغداء.

فقال موافقاً:

- لا بأس.

نظر إلى أمه وهي تخرج. كانت تتميز بمشيتها الهيبية، ومكانتها المرموقة في كمبلي... وبالرغم من أن ألبزبيت بيكاردي كينغ قد بلغت الثانية والستين من عمرها، إلا أن لا شيء يدل على سنها الحقيقي سوى شعرها الأبيض، الذي يبدو ملهلاً وهو يحيط بوجهها الحالي نسبياً من التجاعيد.. ذلك الوجه الجميل الملفت للنظر الذي تضيته عينان تشعان قوة.

كان جيرد يحب أمه ويقدرها. ولعل والده ترك تأثيراً أكبر على حياة أخويه اللذين يكبرانه سناً، خصوصاً نانان، الابن الأكبر الذي كان أسطورة في عهده، في إدارة مزرعة «جنته كينغ» الكبرى، كما كان رجال «كينغ» من قبله.

وبالرغم من الحب والاحترام اللذين كان يكتنهما لوالده إلا أنه لم يرغب قط في أن يمشي على خطاه، إما لأنه الأصغر سناً بين أخوته، وإما لانجذابه إلى مؤسسة بيكاردي لصناعة اللؤلؤ. فلطالما شعر بميل إلى أمه أكثر منه إلى أبيه، لأنها كانت فريدة من نوعها بالنسبة إليه. في الوقت الحالي، عليه أن يحدد تبريرات منطقية لقرارات كريستابل،

ومع أنه كان ينوي فتح الموضوع معها هذا الصباح، إلا أنها حرمت من ذلك. ربما دفعتها قوة المشاعر التي تبادلها ليلة البارحة إلى الهرب خوفاً من أن يطالبها بالمزيد، مهدداً باستقلاليتها التي تحمض عليها.

كان جيرد وانقاً من عدم نجاحه في ذلك. وإن كانت تشعر بالعجز، فسيترك لها حرية التصرف، ولا بد أن تستاق إلى، بقدر اشتياقه إليها، جل ما عليه أن يفعله هو ترك الباب مفتوحاً لها لتدخل ساعة تشاء.

عند الساعة الثانية عشرة ظهراً، رفع سماعة التليفون وطلب رقماً في «مركز هربات شاطيء المدينة»، فأجابه المدير برايان خالو واي. وكان رجلاً ضخماً الحجة، فاحضرت هادراً، محموباً من الجميع.

- برايان، معك جيرد كينغ.

- كيف يسعني خدمتك؟

- كنت أتوقع حضور كريستابل فالذئ إلى مركز بيكاردي الرئيسي، هذا الصباح. ولكنها لم تأت في موعدها، هل يمكنك ترك خبر لها معك لتتصل بي عندما تشاء وتحدد موعداً آخر؟

- بكل تأكيد. دع الأمر لي، سأحرص على إبلاغ السيدة الصغيرة بذلك.

- شكراً يا برايان، إنه أمر هام.

- لا بأس. سأقوم بذلك في أقرب وقت ممكن.

- شكراً جزيلاً.

في الأسس أبدت اهتماماً بالصور، بغية إرضاء فضولها بالنسبة إلى عرض تصاميمها، ولا يعقل أن يشكل اجتماع عمل مهدبداً لها. وماذا بعد ذلك؟

هل يسلك بها وبجسها معه في المكتب؟ هل يشعرها بضرورة الاعتراف بالسبب الذي يحول دون جمع شملهما؟ عليه أن يجد ما يستطيع محاربه، حتى يجازب لآخر لحظة من عمره، فكريستابل هي المرأة التي

يريد.. ويعد ليلة البارحة بات لديه كل الحق ليحارب من أجلها، إن سمحت له بذلك.

بدأت أعصابه تبدأ تدريجياً، وقبل في قرارة نفسه التحدي العقلي الذي كانت تثقله على الدوام. لقد نجحت طريقته من قبل حين منحها بعضاً من الوقت والحرية، وسيعاود الكرة قبل أن يذهب للبحث عنها. ولكنه كان يتلهف لرؤيتها وقد بدأ صبره يتفد.

كم سبمتحها من الوقت؟ إلى أن يتحول انتظاره جحيماً.

\*\*\*

لم تتصل به عصر ذاك اليوم ولا صباح الثلاثاء. وعند نهاية اليوم التالي، فقد جرد السيطرة على شعوره بالإحباط من صمت كريستابل، إذ عليها الإيفاء بوعايد العمل.. ولن يكلفها الاتصال به شيئاً.

إن كانت قد استلمت رسالته.

رفع سماعة الهاتف واتصل ببرايان مرة أخرى، سأله وهو يبذل جهده للحفاظ على رباطة جأشه:

- معك جيرد كينغ يا برايان، هل أبلغت رسالتي إلى كريستابل فالدز؟

- نعم، أبلغتها إياها أسب بعد عودتها مع ابنتها من المدرسة.

- آه.. شكراً.

- كانت غائبة طوال النهار، ولعلها لم تتمكن من الاتصال بك. لكنها الآن في بيتها، أتريدين أن اتصل بها مذكراً؟

- لا، لا. هذا يكفي. أردت فقط أن أتأكد من وصول الرسالة، شكراً لك يا برايان.

إنها الآن في منزلها.. فلما لا يتوجه إلى ساحل المدينة و.. ولكن

ماذا يسمعه القول أو الفعل أمام أليسيا؟ عليه أن ينتظر كريستابل لتأتي بنفسها إليه، فهو لن يحقق مراده إن لم يمنحها القليل من الوقت.

ولا شك أن مغادرتها البيت ليومين متتالين، خلال وجود أليسيا في المدرسة، هو خير دليل على أنها تتجنب أي زيارة شخصية منه. لعلها بحاجة إلى بعض الوقت، لإعادة تقييم الوضع، وهو يأمل أن تصل إلى قرار إيجابياً لاسليبي.

الأربعاء..

كان قد مضى على وجوده في المكتب قرابة الساعة، عندما تذكر أن أليسيا أخبرته عن رحلة مدرسية إلى مرصد الطيور يوم الأربعاء، وهذا يعني شيئاً، أن كريستابل قد رافقتها إذ تستمع الأمهات عادة للمساعدة في الإشراف على مثل هذه الرحلات.

كان يعيث بالأوراق الموضوعه أمامه على المكتب، منتظراً اتصالاً من غير المحتمل وصوله، فخطر له أن يقوم بخطوة هجومية. نهض وتوجه إلى مكتب أمه، وأطل رأسه من الباب ثم قال:

- سأذهب إلى مصنع اللؤلؤ، للاطمئنان إلى سير عمليات القوس، لأعود بعد الغداء.

أومأت برأسها بعد أن لاحظت عزوفه عن الكلام. بعد حوالي نصف ساعة، كان في طريقه إلى «باي رود» خارج بروم، آملاً أن يتمكن من حفر ذهنه عن مشكلته. لم يكن يتوقع منها اتصالاً إلا أنه قطب جبينه عندما سمع هاتف السيارة برن. فالتفت السماعة مدركاً أن للتصل ليس كريستابل لأنها لا تعرف رقمه.

- جيرد كينغ.

جاءه صوت أمه:

- جيرد.. في مكنتي رجال يسألون عن كريستابل فالدز. اضطريت أعصابه ببساطة بالغة، فداس على المكابح ليوقف السيارة،



وقد تضاربت في رأسه كل الاحتمالات. سألتها:

- هل يرتدون بذلات؟

- نعم.

- من أين هم قادمون؟

- فهمت أن السيد «سانتسو» والسيد «فوجيل» والسيد «ويسمان» أتوا بالطائرة من أوروبا ليتحدثوا إلى كريستابل، وهم يحاولون العثور عليها، فأخبرهم «برايان غالوواي» عن علاقتها بمؤسستا، وقال لهم إما ربما اتصلت بك اليوم.

رجال من أوروبا؟ تبين له من خلال لهجة أمه الحادة أنها تتعامل مع شخصيات نافذة، هل هذا ظل زوج كريستابل الميت؟ فأجاب كاذباً:

- نعم، لقد اتصلت بي. وسأجتمع بها، بعد ساعة.

عليه أن يصل إليها قبل الرجال ذوي البذلات.

- في مصنع اللؤلؤ؟

سألته أمه بنعومة مدركة أن لا سبيل لهم للوصول إليها قبله، حتى وإن كان يقول الحقيقة:

- نعم، أتوقع أن تعود كريستابل إلى بروم بعد ظهر اليوم لتصبح ابنتها من المدرسة. وعلى أي حال، إذا شاؤوا أن يتركوا لها خبراً...؟  
سمع أمه تردد لهم كلامه وتستطرد قائلة:

- لن يتركوا خبراً يا جيرد.. شكراً لمعلوماتك.

لم يشاؤوا أن يتركوا لها خبراً ليتسنى لهم أن يأخذوا أليسا رهينة إلى أن تعود كريستابل إلى بروم.

- «سانتسو»، «فوجيل»، «ويسمان»..

أخذ ينلو أسماءهم ليحفظها في ذاكرته بينما كان يستدير بالسيارة عائداً إلى بروم بأسرع ما يمكنه. كان مرصد الطيور على بعد ثمانية عشر

أهلو متراً في الطرف الآخر للمدينة، وتضرع إلى الله أن تكون كريستابل هناك مع ابنتها.

كان يسابق الوقت، ويدرك ذلك جيداً.

فكريستابل تخاف من رجال يرتدون البذلات ولا بد أن تخافه هو.

\*\*\*

www.liilas.com/vb3

نور

## ٧ - الفرار نحو المجهول

أثار شرح المعلمة عن أصناف الطيور وطريقة عيشها دعشة كريستابل، بالرغم من أنها لم تكن تحفظ أسماءها، ركزت انتباهها على كل تفصيل تسمعه ومع ذلك لم تستطع صرف جبره من ذهنها وهو يستعجلها كل يوم لانحياز الفرار الذي عليها مواجعتها.

هل تبقى أم ترحل.. تبقى أم ترحل.. تبقى أم ترحل.. كانت تعذب وقلبها يتحرق شوقاً إليه. لم يكن باستطاعتها ترك جبره معلقاً بهذا الشكل. إذ ينبغي أن تتخذ قراراً، وليس من العدل أن تستمر بتجنبه أو حتى بمعاملته ببقائه.

لم تندم على تلك السهرة معه، فهي أجل ليلة قضتها في حياتها، ويمكنها أن تعيش على ذكراها زمناً طويلاً. لكنها لم تكن تريد العيش على الذكريات. فقلبتها إلى حبه كانت حافظها للاستمرار في الحياة، إلى أن تأخذ الأمور مجراها الطبيعي.

أترى هذا ما يعرّبنا للبقاء هنا، للتسكك بكونها مجرد امرأة عاشقة لجبره كينغ؟ هل من الممكن أن تعيش، هي وأليسيا، حياة طبيعية، من دون أن يتقيدا بذلك الإرث الذي أفسد حياتهما؟ لم يعثروا عليها حتى الآن ولكنهم سيفعلون عاجلاً أم آجلاً.

كم كانت تتوق إلى قضاء مزيد من الوقت مع جبره، حتى تزدهر العلاقة بينهما. حيناً لو أنهما يرحلان معاً، إلى أن تتغير الأوضاع ويصبح

العيب الذي يتفلسف أخف وأقل أهمية.

أثارت انتباهها رفرقة سرب من العصفير من خلقها.. كانت الطيور تطير حرة.. فهل هذا فال حسن؟ أخذت تتساءل وقد اتبعت الأمل من جديد في نفسها، إلا أن قلبها قفز خائفاً بعنف وقد تنهت إلى أن الطيور اجنلت عند رؤيتها رجلاً يتقدم بسرعة نحو مجموعة التلامذة.. وكان الرجل جبره كينغ.

لم ينتظر قرارها. جاء يبحث عنها بصفتها امرأته.

كانت غريبةاً نتيهاً بذلك، تسمرت مكانها وقد راودتها ذكري ما حصل فتمتعت بالخوف من العواقب، والبهجة التي تكاد تفقدتها صوابها. ما كان عليه أن يعثر إلى هنا، ولكنه هنا هنا هنا.. وبالرغم من المسافة التي كانت تفصل بينهما فاضت منه طاقة غريبة أسرته فلم تقو على تحويل عينيها عنه.

كان يرتدي ملابس العمل.. قميصاً وسروالاً قصيراً رياضيين، وجوربين طويلين، وحذاء رياضياً، فأدركت أنه لم يرتد تلك الملابس ليتزدهر بها في مرصد الطيور. لقد جاء من العمل، عازماً على عدم قبول رفضها، فتملكها الذعر. لقد سرقت سهرة من عمره.. هل بإمكانها الاستمرار في سرقة المزيد من وقته من دون أن تستحق عقاباً صارماً؟ - كريستابل..

خفت باسمها بلهجة امرأة، وهو يشير لها بالابتعاد عن المجموعة. أرغمتها اللهفة الیادبة في عينه القانتين على إطاعته، بالرغم من أن عقلها حذرهما من الخطر. حاولت أن تستجمع وسائل دفاعها وهي تتقدم نحوه وقد وقت بعيداً عن سماع الأطفال. إلا أنها لم تكن تتحل بالقدرة الكافية لتتحمل وقع كلماته.

- ماذا تعني الأسماء هذه لك؟ سانتيسو، نوجيل، ويسمان؟

توقف قلبها عن الخفقان، لقد جاؤوا. لقد أمضت هنا وقتاً طويلاً،

فتمكنوا من العثور عليها.

انطلق الاسم من فيها بخوف وهي تلتفت للبحث عن ابنتها:

- أليسا.

أسك جيرد بها مائماً إياها من الإقدام على أي حركة وقال:

- إنها قرب معلمتها. لا أحد من أولئك الرجال يعرف مكانكما.

قلت لهم إن أليسا في المدرسة وأنت في مصنع اللؤلؤ معي، لقد متحكك

وقناً كافياً لتدارك الوضع.

نظرت إليه وقد قدرت تفهمه للأمر.

- أين هم؟

أثقت عليه هذا السؤال، محاولة التغلب على اللعنة الذي ملكها.

- كنت في طريقي إلى مصنع اللؤلؤ عندما اتصلت بي أمي لتخبرني عن

وجودهم في مكتبها، فقلت لها إنك ستجتمعين بي هناك.

- لماذا ورطت نفسك في الموضوع؟

صرخت بذلك وقد هالها تدخله شخصياً، إذ لم تكن تبغي أبداً أن

يجوزل جيرد اتباعه ورائيل سانتيسو إليه. فهذا ما منعها من... ولكن

الأوان قد فات. حاولت أن تشرح له الوضع، وقد بدا عليها الأسى.

- إنك لا تعلم..

فقاطعتها بحذر:

- أعلم أنك خائفة منهم، وهاربة منهم يا كريستابل. لا أدري منذ

متى وأنت هاربة، ولكن هذا هو سبب وجودك هنا، أليس كذلك؟ بدت

لك سواحل أستراليا المظفرة آمنة.

تمتمت بمرارة:

- ليس هناك مكان آمن.

لقد انتهت.. علاقتها بجيرد، قضى عليها في مهدها.

- بل..

كان تأكيده ذلك، مجرد كلمات لا معنى لها في واقع الحياة القاسي.

هزت رأسها بإس:

- أظنهم سيذلون جهدهم، هذه المرة، حتى لا أفلت من جديد.

- ستقوم بذلك في الحال، إنهمي وأحضري أليسا وأعبري المعلمة

ألكما سترافقاني.

هزتها التربة العدوانية في صوته، فصرخت:

- لا يمكنني أن أدعك تتورط، يكفي أن..

فرد عليها بعنف:

ولكنني متورط.

فكالت محاولاً بتفهم المعنى:

- لا حاجة لذلك. يمكنك أن تقول إنني لم أحضر إلى موعدنا في

المصنع. لن أتحمك في الموضوع، يا جيرد.

- لن أبعد عنك، خصوصاً وأنت في هذا المأزق الذي أستطيع إنقاذك

منه.

ونظر إليها بعينين ملتئمتين بعزيمة ثابتة وقال:

- جئت إلى هنا في الحافلة، وإن عدنا فيها إلى بروم سيحسرون

عليكما. يمكنني أن أخذكما إلى مكان آمن، حتى يتسنى لك أن تقرري ما

تريدين القيام به.

سرهما أن يتفخ في قلبها الأمل، لأن كل ما فيها يخشى العودة إليهم

وإلى الحياة المخيفة التي سيفرضونها عليهما هي وأليسا. لقد منحها جيرد

بعض الوقت لدراسة الوضع، وعليها استغلاله جيداً، فإن تأجيل ما لا

مفر منه، أفضل من الإذعان.

- إلى أين يمكننا الذهاب؟ فهذه الطريق تؤدي إلى بروم.

أجاب وهو يخرج هاتفه الخليوي من جيبه:

- إلى المطار، سأصل بشركة كينغ للطيران وأطلب تجهيز طائرة لنا.



- طيران كينغ -

إنها شركة استئجار الطائرات التي يملكها أخوه «تومي» طبعاً  
يمكنها هي وأليسيا، الذهاب إلى أي مكان تريدهن. وتغطية دور جيرد في  
هربهما. فإن كان أخوه يملك الشركة لا يعني بالضرورة أنها استأجرتها  
من أسرة كينغ بشكل خاص.

قالت بسخريه عنيفة:

- يمكنك أن أدفع أجرة الطائرة، الشيء الوحيد الذي لا ينقصني هو  
المال.

- هذا حسن! احضري أليسيا وسرحل على الفور

تركته يتحدث على الهاتف الخليوي، مطمئنة إلى أن يملكه استئجار  
الطائرة حالاً، إذ لم تشك أبداً بقدرته على معالجة الوضع. فقد كان  
متحمساً جداً لاصطحابها وابتنها، إلى مكان آمن. وتركت نفسها تأمل  
في أن يحدث هذا حقاً.

عندما اقتربت من المعلمة، كان ذهنها مشغولاً بأمور كثيرة. فالنقود  
التي خبأها في بطانة حقيبة يدها تكفي لأخذها إلى أي مكان تريدها،  
ولشراء كافة حاجياتهما إلى أن تتمكن من سحب مبلغ إضافي من صندوق  
التوفير في سبدي. يمكنها ترك سيارتها الصغيرة والعربة، والأفضل ألا  
تستعملها بعد اليوم.

تعاطفت المعلمة معها وهي تعتذر لتركها المجموعة زاعمة بأن عليها  
أن تأخذ أليسيا لتقابل أناساً وصلوا إلى بروم بشكل غير متوقع. وقد  
أرادت من خلال ذلك أن تخفي دور جيرد في هربهما.

راحت أليسيا تطرح أسئلة أكثر غرابة:

- لماذا لا يمكننا البقاء، يا ماما؟

كانت نصف باكية وأمها تأخذها بيدها وتجرها من بين رفاقها.

- علينا أن نذهب.

- ولكننا كنا ستناول الطعام على الشاطئ.

- سيصطحبنا جيرد إلى مكان أفضل.

- إلى أين؟

- إنها مفاجأة.

- لا أريد مفاجأة، أحب أن أبقي هنا.

- لا تجادليني يا أليسيا، إننا ذاهبتان مع جيرد وكفى.

فتجهت متساءة.

قالت أمها تعنفها:

- لا تطهري اسمك أمام جيرد، إنه طيب جداً معنا.

تهدأت باستسلام، واذ بوجهها يتألق فجأة:

- هل ستذهب إلى بيته مرة أخرى؟

- سترى.

عند اقترابهما من جيرد، كان يعيد هاتفه الخليوي إلى جيبه. أوماً إلى

كريستابل يطمئنتها، ثم ابتسم لأليسيا بظرفه المعتاد، وقال:

- آسف لأخذك من بين رفاقك ولكن لدي شيء خاص لك.

فأشرق وجهها فضولاً:

- وما هو؟

- حسناً...

وأخذ بيدها الأخرى مسرعاً نحو السيارة، وهو يقول:

- بدلاً من التفرج على الطيور، أطلقك تفضلين أن تحلقي في السماء

كالمصفورة.

فصاحت وقد تملكنتها الإثارة:

- أتعني في طائرة؟

- نعم، طائرة صغيرة، سترين الأرض من فوق.

راح جيرد يثرثر مع أليسيا، شارحاً لها عن الأمكنة المختلفة التي

يمكنها رؤيتها من الجو، في حين كانت كريستابل تفكر في الجهة التي سيقتصدونها غافلة عن العلاقة التي توصلت بين ابنتها وجيرد.

كانت «بيرت» و«داروين» مدينتين كبيرتين جداً، ويمكنهما الاختياء فيهما لبعض الوقت. ولكن رافائيل سانتسو سيقتصدما دون شك، فإن قطع كل تلك المسافة ليعصهما تحت سيطرته من جديد، لن يشبه شيء عن البحث عنهما حتى يجدهما. أما مدينة «أليس سيرينغس» الواقعة في أواسط أستراليا، فمن الصعب أن يبحث عنهما فيها.

تذكرت فجأة أن القطار الشهير «الغان»، ينطلق إلى مدينة «أديليد» في جنوب أستراليا، ولا يحتاج المسافر على منتهى إلى إبراز هويت عند قطع تذكرة السفر، ويمكنها بالتالي إخفاء أثرها بالنسبة لمن يقفبه بعد أن استقر رأياها، عادت بأفكارها إلى رافائيل سانتسو، الأرجنتيني الذي تراسل فرع مجموعة شركات «كروجر» في أميركا الجنوبية. فبعد موت لورنس تحرك بسرعة بالغة للوصول إلى مركز أهل، متحايلاً لاكتساب ثقة برنارد كروجر ودعمه، بغية الإمساك بزمام السلطة بعد موته. لم تنق كريستابل به فقد، فهو الشخص الذي استفاد أكثر من غيره من مقتل زوجها بحادث الإسطماد المريع.

نظرت إلى جيرد بقلق، لأنه لا يدرك ما كان يواجه، فإن مد لها يد العون أحبط مصالح بالغة الأهمية. كان قلبها يتمزق لاضطرارها إلى ترك هذا الرجل وإبعاده عن حياتها، هذا الرجل الرائع الذي جعلها ترى الحياة من منظور جبي، رغم أنها لن تعود كذلك، بعد الآن، بالنسبة إليهما. فإن أمضت معه المزيد من الوقت وضعت كل عزيز لديه في خطر. ومهما بلغ نفوذه شحقه مؤسسة كروجر لبلوغ مرادها. عليها، أن تجد وسيلة لإبعاد جيرد عن مشاكلها بسلام.

عندما وصلوا إلى موقف السيارات واستقروا في سيارته الرائج روفر، كانت كريستابل جاهزة لعرض خطتها عليه. جلست أليسا في المقعد

الخلفي، تاركة لها حرية الاستئثار به لبعض الوقت. وعندما انطلقت السيارة باتجاه بروم، أخبرته أنها تريد أن تجنّب المشاعب التي قد تنشأ عن مساعدته لها على الهرب.

- بالنسبة إلى ما قلته لأملك عن اجتماعنا في مصنع اللؤلؤ. كيف تنوي أن تبرر لها ذلك، يا جيرد؟

فألقى عليها نظرة جانبية هائلة:

- ليس عليّ أن أبرر لها شيئاً، يا كريستابل.

- قلت في ذات مرة إن ثمة أشياء لا يمكن صدعها. يمكنك أن تعبر «سانتسو» من هذا النوع.

فجهم وجهه

- أخبريني لماذا تخافين مني إلى هذا الحد.

تجاهلت سؤاله، واستطردت قائلة:

- يمكنك القول إنني اتصلت بك لاحقاً وألغيت اجتماعنا في مصنع اللؤلؤ، بسبب رحلة التلاميذ. يمكنك الادعاء إنني قطعت المكالمات بسرعة قبل أن تتمكن من إبلاغي عن. عن الأشخاص الذين طلبوا رؤيتي، فبحثت إلى مرصد الطيور لتختبرني بالأمر وتوصلني معك إلى المدينة. أظنها قصة محبوكة جيداً.

قال بشيء من السخط وهو يسخر من معاونتها تغطية تورطه معها:

- لست بحاجة إلى هذه القصة. ما أريده هو معرفة حقيقة هؤلاء الرجال وعلاقتهم بك؟

فقالت بلهفة:

- هذا ليس مهماً. المهم هو أن تبقى بعيداً عن الموضوع.

- بعيداً عن ماذا، يا كريستابل؟

فهزت رأسها:

- إصع لي، من فضلك، يا جيرد. إن ذلك لمصلحتك. صدقتي،

عندما نصل إلى بروم، يمكنك أن نزلنا حيث تركت سيارتي قرب المدرسة، سأقودها إلى المطار وأبجز كل شيء في مكتب طيران كينغ. بذلك الطريقة لن نكون لك صلة . . .

سألها متقطباً جيبته:

- هل أنت خائفة عليّ؟

أغمضت عينها إزاء نبرته التي يشوبها الشك وقالت متوسلة:

- أرجوك، قم بما أطلبه منك، يا جيرد.

بقي صامتاً فترة طويلة، مما زاد عذابها، فأصبحت بالتوتر ولم تتمكن من كبت مشاعرها التي كانت تغلي في أحاسنها فتوسلت إليه أن يوافق على أن يجر نفسه منها ومن البياض فقال أمراً باتضاب:

- أعطيني مفاتيح سيارتك.

حملت فيه غير مصدقة:

- ماذا؟

فكرر قوله:

- أريد مفاتيح سيارتك، سأنتولي ركنها خارج مكتب «طيران كينغ»

بعد صعودك إلى الطائرة، وسيؤكد هذا الأمر قصتك، إن كان ذلك يربحك.

- ولكن..

فنظر إليها بطرف عينه مضيئاً:

- جلّ ما يربحني هو أن أراك، والبيسا، في الطائرة وأدرك أنك أصبحت خارج قبضة الرجال الذين تخشيتهم. لن أنزلك من هذه السيارة قبل أن نصل إلى المطار. نقلي إذن ما طلبته منك وسلميني مفاتيح سيارتك.

اعتزفت في قرارة نفسها بأن خطته هي الأنسب لتفادي مصادقة

الرجال الذين تريد تجنبهم. وشعرت بالارتياح لموافقته على قصتها، فأعدت بحث في حقيبتها عن المفاتيح، وقالت له وهي تسلمه إياها:

- تأكد من ترك المفاتيح في السيارة.

- لا أحتاج إلا إلى مفتاح السيارة.

- لن أستعملها ثانية، لأنني لن أعود، يا جيرد.

- أتريدون أن تتركي كل شيء خلفك؟

- نعم.

- بما فيهم أنا؟

احمرت عيناها من الغضب، فقد أدركت أن تدبير ظهرها لكل ما يجتمعها. ركضت لبرهة أن تسلم للخصم الذي تلحقها، وأرادت أن تمسك بيده.

وتتمرغ في حنائه، وتكتم على قوته، وتحميه بأن لا أحد أثار فيها تلك المشاعر، وأنها تمنى لو تبقى بقرمه إلى الأبد.

انفجرت عينها بالدموع، فحوّلت نظراتها بعيداً، وتنفست بعمق مرغمة نفسها على الرد عليه بما أمل عليها ضميرها، لتجنبه كل ما قد يدمر حياته ويدفعه في نهاية اللطاف إلى أن يلعنها لتوريطه.

- لا مستقبل لنا معاً.

قالت كل ما عندها، ولا داعي للإسهاب، إذ أن التعبير عن مشاعرها قد يحثه على الإصرار على الوقوف إلى جانبها وهذا ما لن تسمح به.

فالأفضل أن تظهر أمامه باردة، قاسية القلب حتى يدعها وشأنها، غير آسف عليها.

لم تحاول النظر إليه، وصممت على ألا تترك له الفرصة لوضع نهاية مختلفة لهذه المواجهة العاصفة. كان جيرد كينغ رجلاً طيب القلب ولا يريد أن يصاب بمكروه بسببها، لذا حري بها أن تترك في نفسه أثراً سلبياً تجاهها.

كان من المفترض أن تشعر بالارتياح عند وصولهم إلى ضاحية بروم،

وهي تدرك أنهما سينفصلان قريباً. لكن الغريب أن هذه الحقيبة زادت من ألقها. فملكها الحزن الشديد فبعد دقائق قليلة سيصبح جيرد مجرد ذكرى. شعرت برغبة جارفة في أن تشبع عينها منه وتطعم تفاصيله في ذهنها. لم يكن لديها صورة له، وجل ما استحفظ به هو الذكريات التي ستلازمها إلى الأبد.

ولكن إن نظرت إليه سلاحظ ذلك ويشعر بما يتألم قلبها، فهو بالغ الفطنة والحساسية تجاه تغيرات مزاجها. لم تجرؤ على النظر إليه فشبكت يديها وهي تحاول أن تقاوم بقوة الرغبة الملحة بتلطيف موقفها الذي صممت عليه، مذكرة نفسها بأن هذا صلحته هو. وفي جبل صلحته، عليها أن تكفي بذكرى سيرة واحدة معه. التفت سيارته إلى الطريق المؤدي إلى المطار. ألفت نظرة سريعة على ألبسها في المقعد الخلفي بعد أن انتهت إلى أنها، طوال الرحلة، كانت هادئة تماماً، فأدركت أنها استغرقت في النوم بعد أن أرهقتها السير طويلاً في مرصد الطيور. وشعرت كريستابل بالقلق على الطفلة ذات السنوات الخمس، متسائلة إلى متى تستطيع إبقاء هذه الطفلة الصغيرة البرية في مأمن عن القوى التي لا ترى فيها سوى إرثها.

قاد جيرد السيارة إلى مكتب «طيران كينغ»، وكانت الطائرة الصغيرة متوقفة على المدرج جاهزة للانطلاق. وفي محاولة منها لاختصار مشهد الوداع، أخذت كريستابل تقول بسرعة:

- سأصطحب ألبسها إلى الطائرة وربما تبلغ الطيار بأننا قد وصلنا.

فقال بحزم:

- إنها نائمة. سأحلبها إلى الطائرة وأطمئن عليها.

وافقت وقد رأت أن طريقته قد تكون أسهل إذ نجبتها أسئلة ألبسها عندما تستيقظ.

أطلقاً محرك السيارة، وغادراها مسرعين، دون أن يتفوها بكلمة.

لهما كان رأيه في قرارها، فضل الاحتفاظ به لنفسه، وقد سرها ذلك. سارا إلى الطائرة بصمت كان ينفض بكل ما لم يتحدث عنه بعد. وإذا وأما أحد موظفي الشركة، خرج مسرعاً ليفتح لهما باب الطائرة. ثم ساعد كريستابل على الصعود ووقف جانباً ليدخل جيرد حاملاً ألبسها ويضعها على مقعد بجانب أمها.

عندما سحبت كريستابل ذراعها من حول ابنتها، أمسكت بيده لتلمسه لآخر مرة، وهي تقول بصوت أجش:

- شكراً على كل ما فعلته يا جيرد.

لوي شفته وهو يقول:

- بكل سرور.

ولكنها لم تلمح في عينيه نظرة تمن عن سروره بل عن آهته، فارتجفت وقد شعرت أن سفرها هذا في السر، غاية في القساوة لأنه سيقتضي على كل ما جمعهما.

قال لها وهو يجذب يده من يدها ليسوي مسند المقعد الأمامي:

- أحكمي ربط الأحزمة، فالطائرة ستقع بعد خمس دقائق.

أغلق الباب، ثم سار عائداً إلى المكتب مع الموظف. تركها بشكل مفاجيء فلم يتسن لها أن تذكره بإحضار سيارتها إلى المطار، ولكنها طمأنت نفسها بأنه لن ينسى ذلك رغم أنه لا يريد أن يتذكر شيئاً عنها.

جلست، وقد تملكها الحزن، تنتظر حضور الطيار. كانت تشعر بضيق في صدرها، وتقاوم دموعها. ولكنها حبستها وهي تنتظر التعليمات المتعلقة بالمكان الذي سيصعدونه، وقررت أن تسلم لأحزانها بعد أن تلتح الطائرة.

تصلب جسمها وهي ترى جيرد يعود إلى الطائرة وحده. هل من مشكلة؟ أو تأخير؟ لم تفهم قصده حتى وهو يتوجه إلى الجانب الآخر للطائرة ثم يصعد إلى مقعد القيادة مغلقاً الباب خلفه.



سأله بصوت منهج:

- هل من مشكلة؟

فأجاب وهو يدير مفتاح المحرك:

- ليس هناك ما يتعذر تسويته.

فتملكها الخوف والارتباك، وتلعثمت:

- جيرد.. لا يمكنك أن..

- هذه طائرتي يا كريستابل، وسأصطحبك إلى مكان آمن حسب

وعدي.

- لكنك واقفت..

- سيحضرون سيارتك إلى المطار ليوفروا علينا الوقت، وفي وقت

لاحق ستندبر أُمي أمر زائريك.

أصيبت بالدعر، إذ شعرت بأنه يورط عائلتها في هذا المأزق.

- لا تدرِك أمك طبيعة الأشخاص الذين تتعامل معهم.

- لا يهم، فهي تعرف أنني سأصحبك إلى مكان لا يمكن لأحد

الوصول إليه.. مكان يسود فيه قانون أبي 'الكلان' فحسب.. إننا

نتصرف من مطلق قوة، يا كريستابل، القوة التي تنبع من سواحل

أستراليا المقفرة.

فصرخت به:

- إنك لا تفهم حيلهم..

رد عليها بجدية، من دون أن يأبه لاحتجاجها:

- ولا هم يفهمون حيلنا.

قالت متوسلة:

- أرجوك.. أرجوك أن تصفني إلي، أنت لا تعرف من تعادي.

- لكنني سأعرف، يا كريستابل، إما منهم وإما منك.

سمعت في صوته نبرة قاسية.. وأدرت ما كان يخفيه خلف نظراته

الكتيبة، فجريد لا يتوي أن يدعها تذهب قبل أن يعرف كل ما يريد  
معرفة.

قال وهو يقود الطائرة:

- من الأفضل أن نستري في مكانك مرتاحة.

قالت باستسلام كتيب:

- أي مكان تحسبهم لا يستطيعون الوصول إلينا فيه؟

- جنة كينغ.. سنذهب إلى هناك يا كريستابل، سيتولى تومي مراقبة

الطريق الجوي بينما يجرس ناثان الأرض.. لا أحد يمكنه أن يدخل إلى

أجنحة كينغ بدون علمنا، وإن فعل، فشرطنا.

كان بالغ الثقة بنفسه. وبما هذا صحيح، فقد حظي ملوك كمبرلي

بمركز أسطوري بعد أن حكموا منطقتهم مئة عام. هل كانوا يتحصنون في

ذلك القصر الريفي البائع الفخامة، الذي مرت عليه أجيال وأجيال من

هذه الأسرة المرتبطة بتلك الأرض البدائية الصلبة؟

بدائية.. علفت هذه الكلمة بذعتها، بالرغم من صيغة جيرد

الحضارية، فهو يتحدر من سلالة رائدة.. سلالة كافح أفرادها في سبيل

الدفاع عن أملاكهم. فعمالوا وحملوا شتى أنواع المحن حتى نالوا أخيراً

حسبتهم من النجاح والازدهار.

تذكرت السكان الأصليين في عرس ناثان وهم يتنادون الأرواح على

وقع قرع الطبول، وتذكرت ذلك الشعور بأبدية الأرض، والمسافات التي

تحيط الهمة.. تذكرت القوة التي لا تتحطم والمجسدة في ناثان وأخويه

وهم يتفون جنباً إلى جنب، والفخر ياد على وجه والدتهم وهي تنظر إليهم

وكأنها ملكة أنجبت ملوكاً.. ملوك الأراضي المقفرة!

أفزع جيرد بالطائرة..

هل بإمكان هذه الأسرة للبيعة أن تحطم سلطة آل كروجر؟ وهزت

راسها لهذا التفكير الخيالي.. لماذا يقومون بذلك بينما هم غير مسؤولين

عنها وعن ألبيا، ولا يدينون لها بشيء؟  
 حري بها أن تخبرهم بكل شيء.. وأن تكشف لجيرد سرها ليعي الورط  
 التي يزع فيها أسرته، ويدرك الحياة المستقبلية التي تنتظره معها، فيمكن  
 حينها أن يقرر ما إذا كان ما يريد يستحق التضال من أجله.  
 الخيار خياره.  
 وقد طغى على خيارها..

٨ - الخطر المشير

حاولت أن تتناسى قلقها فتركت دموعها تساق على وجنتيها. لم  
 يعتقد جيرد أن «جنتي كينغ» ملجأ ممتاز، لكن كريستابل لم تستطع أن  
 تصدق ذلك. فهو، بالنسبة إليها وإلى ألبيا حياة الطريق.

www.lilas.com/vb3

نور

انتظرت أليزابيث كينغ حكم ليكي خان على الرجل الذي جاء إلى  
 بابها. لقد كان شكله غريباً وبشره القلق. وبعد سنوات طويلة من  
 الزمان، وجدت نفسها منجذبة إلى رجل، بالرغم من اعتقادها أن مثل  
 ذلك المشاعر قد ماتت فيها عند موت زوجها لاكلان، لأنه كان فريداً من  
 نوعه بالنسبة إليها.. وها هو رافائيل سانتيسو يثير عواطفها من جديد.  
 اشتبكت عيناه السوداوان المتألفتان بعينيها، وأبرزت قوة ذهنه،  
 وقدرته النامة على السيطرة على الموقف. وقد اعتقدت هذا الصباح أنه  
 إسبان أرستقراطي، بملاعه الجذابة وقامته الفارعة المهيبة، ولكنها علمت  
 أنه أرجنتيني الأصل، فتساءلت عما إذا كان يتحدر من أسرة لتلك مزارع  
 ماشية في أميركا الجنوبية. كانت شخصيته توحي بأنه رجل عنيذ، قوي  
 الاحتمال، إلا أنه من الحماسة مقارنة بلاكولان زوجها الراحل.  
 إنه رجل خطر، كما حذرها جيرد، وبارع في التلاعب والمناورات،  
 ووصي على إرث كروجر الضخم، الذي يعود لابنة كريستابل، ألبيا  
 كروجر وليس فالدرز. ومنذ أكثر من سنتين وكريستابل هرب من رافائيل  
 سانتيسو ونفوذ، وهي ليست غبية، إلا أن تصرفاتها الغامضة باتت الآن  
 أكثر وضوحاً، بعد أن كشفت عن قصتها لجيرد.. ومن المؤكد أن غاوتها  
 كانت في عملها.  
 أما أليزابيث، فكان الإحساس بالخطر يمنحها نوعاً من الانتعاش..

لعلها الحاجة إلى الخذر، والتبئظ والاستعداد لمواجهة التحديات.  
لم تعد تذكر آخر مرة شعرت فيها بهذه الإثارة لأنها كانت تعلم بأن  
رافائيل ينتظر على شرفتها، ليسأل رضاها.  
سمعت وقع أقدام فيكي في الردهة، فخفق قلبها وهي تنتظر حكم  
مديرة بيتها المعجوز.  
سألنها وهي تدخل المطبخ وعينها تغمزان مازحة:  
- حسناً؟

- لم يعد على خيانت الأمل.. ولكن مزاجه سريع التقلب، يا  
اليزابيث. إذ ينتقل من التهديد والوعيد إلى المزاح بلعصر  
- لكنه عاملك بالزهد في البداية  
- كان عجباً فحسب، لكنه بارع في قراءة شخصيات الآخرين. كما  
إنه يراجع نفسه قبل أن يطلب منك شيئاً، ويتوخى أن يكون ذلك بشكل  
التماس.

- وما شعورك الشخصي حياله؟

لم يفت تلك العينين الداهيتين شيء، فقالت:

- إنه موظف دولة.

فقط اليزابيث حاجبها، إذ لم تعجبها تلك الصورة واستطردت  
فيكي قائلة:

- إنه حاكم ماكر وقائد كفو.

فقالت اليزابيث تذكرها:

- إنه مسؤول عن إمبراطورية مالية واسعة.

- بصفته وصي وليس إمبراطور.

- كريستابل لا تتق به فغالباً ما نفد السلطة صاحبها.

- لم ألس فيه إثماً، ولا أنت يا اليزابيث، فأنت متجذبة إليه.

فضحكت اليزابيث:

- لا شيء بقونك، يا فيكي.

- لقد جاء وحده، ألا يعني لك ذلك شيئاً؟

- سئري، أحضري لنا المرطبات بعد عشر دقائق.

- ألا تريدان دعوته إلى الدخول؟

- لا، فكريستابل تعتبره عدواً، ولن أدهوه إلى بيتي قبل أن يقتعني

بالعكس.

اتجهت إلى خفطان قلبها وهي تعبر الردهة متجهة إلى الباب الخارجي.

كان قدومه وحده يعني الكثير، فقد أبلغتها سكرتيرها أن الرجال الثلاثة

محصرون في المكتب عند الساعة الرابعة، إلا أنهم علموا من دون شك،

من معلمة البيا أن قريبتهم قد رحلت مع جيل قبل انتهاء اليوم

الدراسي.

تعمدت اليزابيث الذهاب إلى بيتها بعد أن سمعت تقرير جيد من

«جدة كينغ»، تاركة سانتيسو بلاحقها. فطريقة تصرفه ستبؤها بالمزيد عن

صفاته، بالرغم من أنه أمضى صباحاً وعصراً وقتاً طويلاً مع المحاسب

السويسي والمحامى الألماني. ها هو قد أتى إليها بعد الخامسة، وتكهنات

اليزابيث بأنه فكر ملياً في الساعة الماضية.

فتحت الباب فإذا به يقف بعيداً عنه، متأملاً «خليج روباك». كان قد

بدل ملبأسه، واستدار نحوها فذكرها بمصارع ثيران يستعرض عضلاته

متباهياً برجولته.

لعل ذلك يعود إلى ارتدائه قميصاً أبيض مفتوحاً عند العنق وسروالاً

أسود، أو إلى بريق التحدي المثير في عينيه السوداوين الجلابيتين، أو إلى

إحساسها بقوته الكامنة التي على وشك أن تنفجر. وأياً كان الأمر فقد

كان تأثيره عليها أقوى من ذي قبل. شعرت اليزابيث وكأنه بجاول

التأثير عليها، عن عمد، مدركاً رجولته الطاغية.

مدّ يده إليها مصافحاً:

- السيدة كينغ...

أجابته مصادفة وقد اقتصر جسدها وهو يضغظ على يدها:

- السيد سانتيسو.

- بعد أن علمت أن ابنك قد رحل بالطائرة مع كريستابل وابنتها لم يعد لدي ما أفعله في بروم. وكنت أتساءل عما إذا كنت ترغبين بتناول العشاء معي الليلة.

سحبت إليزابيث يدها من يده، وأشارت إلى الكرسي والمائدة على الشرفة:

- دعوتك مغرقة، يا سيد سانتيسو، ولكن عليك إقاضي. إن كنت تفضل الجلوس والاستمتاع بهذا المنظر الجميل.

- لقد استأجرت «جناح تولان» في منتجع «كابل بيتش» على الشاطئ. فيه غرفة طعام خاصة، قبل لي إن منظر غروب الشمس منه غاية في الروعة.

- هذا صحيح. وأظنك ستأمل غروب الشمس مرات عدة إن كنت تنتظر عودة كريستابل وابنتها إلى بروم.

وابتسمت وهي تقدم نحو المائدة ثم أضافت:

- في هذه الناحية من شبه الجزيرة، نستمتع أكثر بطلوع القمر. ضحك وهو يقول:

- أظن من ذلك أنك تلمحين إلى أن علاقة ابنك بكريستابل لا تقتصر على العمل.

- جيرد عزيز على قلبي، يا سيد سانتيسو. ولم تتبدل محبتي له منذ أكثر من ثلاثين عاماً.

واستقرت على كرسي في الطرف الآخر من المائدة ثم تابعت تقول، وقد رفعت حاجبها، ناظرة إلى الرجل الذي يحبس نفسه قادراً على الفوز بها:

- أنظرن أنني سأبلغ ذروة السعادة معك في منتجع «كابل بيتش» أليس ذلك؟

قال بأبتامة عريضة دون أي ارتباك:

- لا شك أنك، أكثر النساء اللواتي عرفتهن، إثارة.

أجابته متجاهلة تسارع نبضات قلبها.

- لماذا لا تجلسي إذن وتحاول أن تتعرف إلي أكثر يا سيد سانتيسو؟

إنه يحاول مجاملتها فحسب، فرجل مثله قادر على الحصول على ما

يريد من النساء الشابات الرائعات الجمال.

نظر إليها بأمان، وهو يقف خلف الكرسي عند الجانب المقابل من

المائدة، وسألها:

- ما لا تصدقينني؟

- لأنك أتيت إلى هنا بهدف محدد، ولا أظن أنني الهدف المقصود.

- لا بد أن كريستابل تشعر بالأمان مع ابنك.

- هذا ما أعتقد، لكنها لا تشعر بالأمان معك، يا سيد سانتيسو.

- رافائيل، اسمي رافائيل.

- أعرف ذلك.

- هل تسمحين لي أن أناديك أليزابيث؟

- إن شئت.

- إنني مسؤول عن سلامة طفلة. في عيد ميلاد أليسا الثامن عشر،

سرت ثمانية مليون دولار.

وسكت يترقب ردة فعلها ثم أكل قاتلاً:

- أرى أنك لم تتفاجئي، يا أليزابيث.

- لقد أعلمني جيرد بالأمر منذ ساعتين.

- وهل ينوي الحفاظ على سلامتهما؟

- إننا من ذوي المال والأموال يا سيد سانتيسو.



قالت ذلك ساخرة، وهي تعلم بأن ستتم مليون دولار لا تقارب  
بشراء أسرة كينغ. إلا أن ثمة مصادر أخرى للقوة لا يمكن شراؤها  
بالمال. وبدت تلك الثقة في عيني اليزابيث وهي تضيف:  
- هذا ليس عالمك، يا رافائيل، إنه عالمنا نحن.  
- ملوك كمبرلي.

قال متأملاً وقد ارتسمت على شفاهه ابتسامة صغيرة غريبة وهو يتقدم  
إلى الدرايزين يستند إليه، ليواجهها:

- لقد جئت لأنأكد من حسن نية أسرتك، هذا هو هدفي، يا  
اليزابيث. علمت بعلاقة كريستابل بابنك منذ البداية. منذ شهر  
وعلمت بزيارتها «جنة كينغ» المشهور زفاف ابنك الأكبر. وصباح الإثنين  
تلقيت تقريراً يفيد بأن علاقة حيمة قد نشأت بينهما.

هل هذا صحيح؟ هل أرسل من يراقب كريستابل طوال هذا الوقت؟  
أم أنه جمع هذه المعلومات عند وصوله اليوم؟  
سألت فجأة:

- هل أردت وضع حد لها؟

- وهل ترغبتين بذلك؟

- أعتقد أن جيرد يميل إلى كريستابل أكثر من أي امرأة أخرى عرفها  
بوماً. وحتى الخواجيز التي بنتها بنفسها لم تبعده عنها. كن واثقاً من أن  
ميراث الطفلة لا علاقة له بالموضوع، ثمة أمور لا يمكن ردها.  
- وأنت تحترمين مشيئة ابنك.

فأومأت:

- وكذلك إخوته.

فقال محذراً:

- هذه الثروة تخر مشاكل جمة.

كانت تدرج تماماً القوة والثقوز اللذين يتمتعن بهما اتحاد شركات

كروجر، فضلاً عن سيطرته على أسواق الذهب والماس، بما في ذلك كل  
حجر كريم في سوق اللجوهرات. ما عدا اللؤلؤ. ذلك أن مزارع اللؤلؤ  
في بروم والتي تنتج أفضل نوعية في العالم ملك أسر أسترالية.

قالت:

- لا يمكنك تهديد أعمالنا، يا رافائيل. وسنحارب أي محاولة  
للتدخل، ولا يساورني الشك في أن العرض والطلب سيكون لمصلحتنا.  
فهو رأسه:

- لا أحاول تهديدكم، أردت فقط القول بأن الإرث لعة أكثر منه  
فائدة، وستظل كاهلكم المشاكل التي سببها

أحدث اليزابيث تفكراً في أنهم سيجدون طريقة لحل تلك المشاكل!  
فتماطفت مع كريستابل أكثر من ذي قبل، وهي على يقين من أن هذه  
السواحل المقفرة ستحميها إذا ما قررت البقاء مع جيرد.

ولكن ثمة سؤال يطرح نفسه.. أين يقف رافائيل سانتيسو من كل  
هذا؟ وما هي مصلحته؟

- إذا كان الإرث لعة أكثر منه فائدة، فلما قبلت الوصاية؟

لوى شفاهه ساخراً من نفسه:

- إنني مدمن على حل المشاكل.

- ومع ذلك جعلت كريستابل يهرب خوفاً منك.. هل تسمي ذلك  
حلاً؟

آمال رأسه جانباً، وهو يحاول أن يبريث في الرد ويقم مصداقته.  
كانت هذه عقدة الصراع بينهما، ولا بد من حلها.

فقال بشيء من الحشونة:

- تخوفها أسبابه.. ولكن ليس مني. ثمة أشخاص لهم مصلحة

كبرى في تسميم أفكارها ضدي، مما جعلها ترفض جهودي للحفاظ على

سلامتهما هي وابنتها، وهذا ما زاد الوضع صعوبة.

وهز كتفيه بينما بدت السخرية في صوته:

- لا يمكن للمرء أن يرغم الآخرين على وضع ثقتهم فيه، وجدت أنه من الأسهل أن أسير لها الهرب من «الحادث شركات كروجر» التي كانت تعتبرها سجوناً.

- هل أنت من خطط لذلك؟

- ووجهت كل خطوة خطتها في طريقها. . . اللبس الذي كانت تبيعه للحصول على المال. . . الأشخاص الذين اشتروه منها. . . الحراس الذين كانوا يرسونها من دون علمها، يمكنني إثبات ذلك، يا اليزابيث.

- ولكنني في مطلق الحال تعيش في خوف منك.

- فرّد عليها بحدة: لم أستطع تغيير ذلك، والهرب كان خيارها. فقد منحها شعوراً بالحرية كانت بحاجة إليه. إذا كانت تخشائي، أنظنين أنني كنت سأسمح لها بتوطيد علاقتها بأسرتك؟

- لا أدري، إنك هنا الآن.

استند إلى الدرايزين خلفه وقد بانث الرقة في عينيه:

- أعجبتني هذه العلاقة، وإعجابي بها يزداد مع الوقت، يا اليزابيث. فقالت بصوت خشن، خالي من الرقة:

- عليك أن تقدم لي شرحاً مفصلاً.

- الحقيقة هي. . . أن هرب كريستابل وأليسا الذي اشتركت فيه أطراف متعددة قد خدم غرضين. إذ أبعدهما من جهة عن خطر حقيقي كان يهدق بهما، وأتاح لي، من جهة أخرى، الفرصة للتصرف مع الذين كانوا يطمعون في صحة وصية بيرنارد.

- وهل زال الخطر الآن؟

- نخشى دوماً من أن يقدم أحد على اختطاف الطفلة، لكنني مقتنع تماماً بأن منزل كروجر خال من الناقمين.

وبدت في عينيه نظرة قاسية وهو يقول:

- قد تشكل من وقت لآخر جماعات تسمى لتغيير القوانين.

وايتم مضيقاً:

- لكنني كلب حراسة جيد جداً.

لا بل أكثر من ذلك، كما رددت اليزابيث في نفسها، وقد أحست بالطاقة والالتزام اللذين يبركان هذا الرجل للقيام بما يريد. كان في إبهامته شيء شيطاني، إنه يجب المخاطر كما يجب المشاكل، وربما هو هذا ما جعله شجاعاً إلى هذا الحد.

قال بلطف:

- شكك فربما مناسباً، يا اليزابيث.

رفعت نظرها إليه وقد صدمها بحده لها. فردت عليه قائلة، وهي تحاول كبت تجاوبها معه:

- بقية حياة أليسا؟

- بل فربقاً بكل معنى الكلمة. وأنت تعلمين ذلك وهو جلي في عينيك. كم مرة ينظر المرء في حياته إلى شخص ويعلم ذلك؟ إنه شيء نادر يا اليزابيث. ولم يحدث معي قط.

- من الصعب عليّ أن أصدق هذا يا رافائيل.

- إنني أرمّل، وقد أحببت زوجتي حباً جارفاً. . . إنما أنت. . . أنت، أشعر بأنك شريكتي الحقيقية. ولو كان زوجك حياً، لبارزته من أجلك. لا كلان. . . وشعرت اليزابيث للحققة بتمزق في قلبها. . . لكن لا كلان

قد رحل. . .

دخلت فيكي فجأة إلى الشرفة لتحمل صينية المرطبات. هل مضت عشر دقائق فقط؟ وعادت اليزابيث تدعوه وهي تشعر بحاجتها إلى مزيد من الوقت للتفكير.

- لما لا تجلس، يا رافائيل؟

نظر إلى فيكي، ثم توجه ليجلس على كرسي في الناحية المقابلة من المائدة.

أخذت إليزابيث تفكر في سنوات ترملها الطويلة الوحشة، وفي السنوات التي ما زالت أمامها. لم بعد أبنائها بحاجة إليها. فقد وجد كل منهم شريكة حياته وسينجبون لها الكثير من الأحفاد، ولكن أترامهم سيملاون عليها حياتها؟ إن سلالة لاكلان تستمر. ولم يبق لديها ما تنجزه.

قد يكون رافائيل كاذباً، أو سيدياً في التحايل والمكر، كما قال جيرد. ولكن ما الضرر الذي ينتج عن قضاء أسنة مع هذا الرجل؟ لا سمحاً أن تضعف أمام الإغراء، ولكن السبية واحدة معه لا تلزمها بشيء. ما عدا انتهاز فرصة رغبت هي فيها.

فقال للمدبرة منزلها وصدقتها وهي تفرغ الصينية:

- شكراً يا فيكي. لا تعدي لي العشاء، فقد دعاني السيد سانتيسو على العشاء هذا المساء في «متنح الشاطيء» في جناح «نولان».

وابتسمت لها تلك العينان اللتان كانتا تنظران إليها عبر المائدة وهما تتألفان راضيتين. ليس الأمر بهذه السهولة، يا رافائيل، كما راحت تنوعده في قرارة نفسها.

ثم أضافت:

- وهو سبريني لوحات «سيدني نولان» التي متحت الجناح اسمها.

\*\*\*

## ٩ - الحب الذي يقتل

حافظ جيرد وناثان على رباطة جأشهما، وهما واثقان كل الثقة من قدرتهما على مواجهة أي شيء. حتى ميراندا، زوجة ناثان، التي كانت تنسب القهوة، فقد بدأ عليها الهدوء لم يتزعجوا أبداً من الاتصال الهاتفي الذي تلقوه عند الساعة السادسة، ليطلمهم على آخر الأخبار في يوم.

أرادت كريستابل أن تصرخ بهم، هم الثلاثة، بأنهم أساؤوا فهم تحركات رافائيل. كانت تعرف جيداً كيف ستنتهي سهرته مع إليزابيث. فعداً سيأتي إلى هنا، وقد حظي ببركة إليزابيث، وسيدخل رأساً إلى «جنت كينغ» دون إذن أو تبرير، ثم يخرجها من هنا، هي وابتها، بصفته المسؤول عنهما والوصي على الثروة. فالرجل الذي تمكن من إقناع بيرنارد كروجر بأن يعينه الوصي الوحيد على الميراث، يمكنه أن يقتنع أي شخص بأي شيء، ولديه سمعة ملبون سبب يجعله يفعل هذا، ولعلها ازدادت اليوم بسبب مواهبه الخاصة.

ارتجفت كريستابل لفكرة العودة إلى القصر الشبيه بالسجن في أسترادام، أو الجزيرة اليونانية المحصنة، واعتز فتجان القهوة في يدها وهي تضعه على المائدة.

قال جيرد وهو ينهض عن كرسيه:

- من الأفضل ألا تشرب القهوة، فهي ستسبب لك الأرق. أتريدن

الذهاب في نزهة في الهواء الطلق قبل النوم؟  
فقلت شاكرة:

- نعم، نعم. هذا ما أريده.

فقلت ميراندا:

- سأعني بأليسا.

- شكراً لك.

وقفرت كريستابل عن كرسيها قبل أن يصل جيرد إليها، متلهفة إلى الخروج.

ثم ترددت قائلة:

- وإن استيقظت.

فطمأنتها ميراندا باسمه:

- سأجلس معها، فالحديث مع ابنتك يبعث السرور في النفس، يا كريستابل. أرجو أن تتمكن من تربية ولدنا كما تربيين أليسا.

كان حل الشراء الجميلة قد بدأ يظهر للعيان. وبدا جلياً أنها ونائان، سيكوتان والدين عيبين للغاية. شعرت كريستابل، للحظة، بطفة غيرة عينية، فحتى لو بقي لورنس على قيد الحياة، ما كان ليصبح أباً صالحاً بل مدسراً. أما نائان فيتحلى بطيبة جيرد ولطفه واهتمامه... جيرد الذي لم يهر في ميراث أليسا لعنة بل تفاوض بعناد عن المشاكل التي يجلبها. أومات لم اتدا قائلة:

- إنك بالغة اللطف.

منذ وصولهم إلى جنة «كينغ» وميراندا ترعى أليسا، ويجول معها في كافة أنحاء المنزل، بينما كريستابل تتحدث إلى جيرد ونائان عن وضعها. لم يخفف أي من الرجلين من وطأة المشكلة، بالرغم من احتفاظهما برباطة جأشهما، وانصرافهما إلى اتخاذ الإجراءات التي تطمئنها، مع احترامهما لقرارها وخيارها. وبعد أن أدركا أن هذه النتيجة أمر مسلم

بها، خيل لكريستابل بأن بإمكانها حل هذا الأمر فعلاً، ولكن اتصال أليزابيث الهاتفي كشف مناورات والمناويل الخبيثة، الذي كان يمتلئ على رأس الأسرة.

وضع جيرد يده بخفة على كتفها، فالتفتت إليه كالعمياء وهو يجبرها معه إلى خارج غرفة الطعام، إلا أن حرارة جسده لم تخفف عنها. تنسم وهو يحتضنها بقوة أكبر:

- سنسير الأمور على ما يرام، أُمي ليست غبية يا كريستابل.

ما كانت لتصف أليزابيث كينغ بالغباء، لكن رافائيل سانتيسو قادر على أن يلمز الرمال في عين أي كان مهما بلغت درجة ذكائه ولفظته. فقلت بخشونة:

- إنها لا تعرفه مثلي.

- شيء واحد تعرفه أسرتي جيداً، وهو عدم الاستسلام.

لكنهم يفسحون المجال... كما أخذت تفكر يائسة.

كانت السماء صافية، لا تذر هبوب عاصفة باستثناء تلك التي وصلت من أوروبا، جالية معها سحب كثيفة. رفعت بصرها إلى السماء المرصعة بالنعوم وفكرت في الماسات الموجودة في صندوق الثوفير في المصرف في سيدني، والتي لن تسع لها الفرصة لجليها إذا ما انتهى فرارها.

هذه هي آخر ليلة من ليالي حريتها، لأن سانتيسو سيأتي غداً برفقة أليزابيث لأخذها، وسيقتع جيرد بأن لا مكان لها ولأليسا هنا. وإن رقصت أسرة كينغ النخلي عن ورتة كروجر قد تسرب قصة بسيطة إلى الصحف، فبدان آل كينغ. فهذا الرجل دون قلب، ولن يتوانى عن ملاحقة أهدافه. ولكن إن أعادها إلى قبضته، فهل ستموتان في حادث مثل لورنس؟

اندفعت قائلة، وقد تذكرت يوم رقصت مع جيرد لأول مرة، شاعرة



بدراعيه حولها:

- دعنا نذهب إلى النهر حيث نُصبت الحيمة أثناء عرس نائان وميراندا.

فقال بهدوء:

- إن الهرب لا يلائمك أنت وأليسيا. أعلم أنك خائفة ولكن لا بد من التوقف.

لم تجب، فما الفائدة من التلذذ من الوضع الذي قرضه عليها؟ فقد حدث ذلك وانتهى الأمر. ستمضي ليلة أخرى معه، وهذا هو عزاءها الوحيد.

وضعت ذراعها حول خصره، وهما يبطآن النهر إلى الشقة القائمة بجانب النهر. حك خده بشعرها، فخلق قلبها لهذا التعبير الرقيق عن الحب. إنه يهتم لأمرها حقاً. فقد أطلق خوفها كل غرائز الحماية فيه، وأدركت أن حاجته إلى التصدي لأعدائها، هي التي دفعته إلى التصرف على هذا النحو اليوم، فلم تستطع لومه لكونه خلّقت بهذا الشكل.

سألها بصوت تجلّت فيه العاطفة:

- هل ظننت أن المبررات سيغير مشاعري نحوك؟

فأجابت:

- لم يؤثر عليك بعد، ولكنه يبين. على كل شيء.

- وأنت تتريدين العيش بعيداً عنه.

- هذا إذا لمُكثت من ذلك.

- وهذا هو سبب هربك الدائم؟

- نعم.

- وأمضيت في بروم مدة طويلة.

- نعم.

وتنهدت وهي تترك أن يقامعا هنا كل هذه المدة جلب لها المصائب.

أوقفها عن السير، ثم استدار بواجهها:

- هل فعلت ذلك من أجلي، يا كريستابل؟

مدّت يدها تلامس وجته، منشوقة إلى المزيد، هذا هو يوم الحقيقة.

لم بعد من سبب يجعلها تخفي عنه شيئاً، فاندفعت تصطح صبا في قلبها.

- لم تخالفتي مشاعر عاتلة من قبل تجاه أحد. ما كان يجدر بي أن أتأذى إلى هذا الحد. ولكنك كنت موجوداً. ولم أستطع أن أبعدك عن ذهني.

ثم وهو يمسك يدها ويرفعها إلى فمه ويقبل راحتها ثم يسير بها إلى

معدن خشبي طويل:

- إنني أبادك المشاعر نفسها، فإنا لا أقوى على مقاومتك.

فقالت وهي تجلس بجانبه:

- ضميتي إليك إذن. الآن.

ورفعت ذراعها تعانقه. إنه رجلها وهي امرأته في هذا المكان من الأرض المخلوقة منذ الأزل، والنجوم الثلاثة فوقهما في الفضاء الرحب تشهد على ذلك، إنه رجلها. كل خلية من جسدها تنبض بهذه الحقيقة، مبتعدة بهجة لإدراكها ذلك.

عانتها بدورها بعاطفة عمومة، وقد شعرت برغبة جامحة بأن تلامس أحاسيسها منه وتقيه معها إلى الأبد.

أرادت أن يلزما الصمت، ولكنه راح يتكلم فأعادها إلى العالم الذي لا تريد أن تفكر فيه.

قال بركة فائقة:

- تزوجيني، يا كريستابل. لا أستطيع تصور حياتي من دونك.

تسمرت في مكانها وقد تسلل الصبح إلى عظامها. لم تستطع أن

تصور حياتها من دونه. وهذا ما سيحدث قريباً. ألا يمكنهما أن يمضيا

هذه الليلة من دون أن يفكرا في المستقبل؟

قال بإصرار وهو يضع يدها على قلبه:

- إننا مخلوقان لبعضنا البعض، وأنت تعلمين ذلك.

تهدت، محاولة التخفيف من التوتر الذي تملكها والصمغ الذي غلف قلبها، ثم قالت ضارمة:

- أطلب مني ذلك غداً مساءً، يا جيرد وليس الآن.

مضت لحظات شعرت فيها بصدرة يعلو ويهبط. فتوسلت إليه أن يتجاوز هذا السؤال، فهي لا تريد أن تواجه خلافاً يسلبهما بهجة اجتماعهما هذا. لكنها أحسّت بتصميمه، وإصراره على ملاحقة الموضوع، وهو يسألها ويده تبعد خصلات شعرها عن وجهها وكأنه يريد أن يرى كل تعبير يرسم عليه.

- لماذا ليس الآن؟

رفعت بصرها إليه حاقدة على الظروف التي جعلت موافقتها على عرضه لها عبئاً ثقيلاً على ضميرها.

- لا يمكنني ربط حياتي بحياتك قبل أن أعرف ما يريد رافائيل سانتيسو، وسبب محبته.

- ماذا تريدين، يا كريستابل؟

- لست حرة، يا جيرد، أليس هي ابنتي ولن أدع أحداً سواي يراها.

لقطب جيبته:

- ما كنت لأتوقع منك ذلك، لكنني سأكون سعيداً ببنيتها ومشاركتك مسؤولية تربيته. سأبذل جهدي لحمايتها ومنحها عائلة سعيدة.

الزواج... التني... الروابط الشرعية... سيرى رافائيل سانتيسو في هذا كله، مهدبداً لوصايته. كما أن جيرد ليس بالشخص الذي يسهل التغلب عليه. فهو يظهر، منذ الآن، رغبته في أن يكافح في سبيل ما يؤمن

بها، فضلاً عن تحليه بالكفاءة اللازمة لإدارة ملايين الدولارات. إن كان على الأرض عدل لاتصر على سانتيسو... لكنها كانت واثقة من أن الأرجنتينيين يلجأ إلى أساليب بعيدة عن النزاهة بينما كرامة جيرد لا تسمح له بالتصرف بقذارة.

- أنت تعلمين أن أليسا محبتي، وأنا واثق من أنني سأقنعها بأن تقبل يا أبا لها.

إن أراد أن يلعب دور والد أليسا فسيلقى حتفه لا محالة. تفتت يعمق لتخفف من حدة المخاوف التي أثارها أفكارها هذه.

لمررت يدها على كتفي وجسده بأناقتها بخفة:

- أظنك ستكون أباً رائعاً.

- قولي إذن إنك ستزوجيني، يا كريستابل.

- أرجوك أن تدعني أفكر في الأمر، يا جيرد، إمتحني هذه الليلة لكي..

فهز رأسه وقال بخشونة:

- لا، لن أدعك هذه المرة تهريين مني كما فعلت ليلة الأحد، حين تركتني وذكرى ما حدث بيننا. أخبريني ما هو الخطأ في عرض الزواج هذا.

لقد تغير مزاجه، وأدركت أنها لن تعطي ليلة رائعة ما لم تقبل عرضه. وهي لا تستطيع الموافقة على الزواج منه.

- أشعر بالبرد، يا جيرد.

وكان هذا صحيحاً لأنها شعرت بقلبيها وكأنه لوح من الثلج. ثم أكملت:

- دعنا نعود إلى البيت.

تردد، لكن العنق لم يكن من طبعه. كان يفضل الإقناع، وهو لم يرغمها يوماً على الانصياع لما يريد. حتى ركوب الطائرة لم يرغمها



عليه، وإنما ببساطة، تولّى قيادة الطائرة إلى حيث يريد، مقدماً على ما يعتقد أنه الأنسب لهم جميعاً.

نهض واقفاً.. فوجدت فيه رجلاً واثماً ذا كبرياء لا يكاد يكيح جماع الغضب الذي يملكه. مدّ لها يده يساعدها على النهوض، لكنها لم تأخذها، فقد شعرت بأنه سياخذها بين ذراعيه ويضغط عليها حتى تسلم لما يريد. وهكذا مالت إلى جنب ووقفت بعيدة عنه.

قال بخشونة:

- ألا تتقين بيدي؟

فصرخت تقول:

- إنها ليست مسألة ثقة

ثم أدركت أنها آتت بصمتها، فواجهته بالحقيقة التي رفض رؤيتها وقالت:

- إنني سمّ بالنسبة إليك، يا جيرد، إن تزوجتي قضي عليك.

- أنا مستعد للمجازفة، يا كريستابل.

- لكنني لست مستعدة لذلك.

- لماذا طلبت مني إذن الانتظار إلى الغد؟

- لأنني أتانية جمجمة. أردت أن آخذ منك ما أستطيع أخذه قبل أن يأتي الغد.

والمروقت عينها بالدموع، فحولتها عن نظراته واليأس والمهزيمة قد أخذها منها مبلغاً.

فقال وقد حيره تحدبها للوقت:

- لا شيء سيغير غداً.

فقالت بمرارة:

- انتظر وسترى.

فرد عليها بعنف:

- لقد انتظرت طويلاً يا كريستابل. أخبريني ما تتوقعين حدونه.

قالت خائفة مما ينتظرها:

- سيأتون. أمك ستحضرهم، سيقتعها ساتيسو بأي شكل كان،

سيقتعكم جميعاً بأنه من الأفضل أن تدعوه يعيدنا أنا وأليسا إلى وصايته.

فقال بعنف:

- لن يستطيعوا إقناعي أبداً بذلك.

انصبت واقفة ونظرت إليه مباشرة، قائلة بهدوء:

- الخيار ليس خيارك، يا جيرد. بل خياري.

لكنك تتكبرين علي حتى اختيار الحياة التي أريدها معك يا كريستابل مهما كلفني ذلك.

كانت تبرة صوته تعبر عن عواطفه المحمومة مما سحق قلبها. فقالت ضارعة:

- لا يمكنكني العيش مع هذه التضحية. لا تطلب مني ذلك.

- حتى ولو ذهبت مع ساتيسو، سأنتعك ولن أمتسلم.

فصرخت وقد فلكها اضطراب بالغ:

- إن لم تسلم، قضيت علينا جميعاً.

فقال غير مصدق:

- القتل؟

- وقف والد أليسا في طريق مطامح رافائيل ساتيسو، ففجروا الفارب فيه.

- لكنك قلت إنه كان حادثاً؟

- هذا ما أعلن رسمياً، لكنني لا أصدق ذلك. ليس لدي برهان،

لكنني لا أصدق ذلك. لا تقف في طريق ساتيسو، يا جيرد، وإذا فعلت

فإن أخطر لتضي أبداً.

استغرق في التفكير في كلامها، بينما استدارت كريستابل عائدة إلى

المنزل، مرهمة نفسها على الاعتماد عنه . عليه أن يدفعها تذهب . . . هذه هي الحقيقة . . . فالقاومة ستودي به إلى الهلاك .

\*\*\*

## ١٠ - بانتظار الغزاة

تركها جبردا تذهب .

لقد شعرت شبح القتل في مكانه . أخلت تشعبات الأمر تدور في ذهنه وهم ينظر إليها تتعد عنه . صاعدة المنحدر نحو المنزل بخطى ثابتة . كانت امرأة وحيدة مثقلة بعلوم حمة ، تعود إلى ظلام لا مفر منه حسب ظننها .

أراد أن يعدها عن ذلك ، وأن يعدها بحياة مختلفة معه ، لكنه كان يعلم أن كلماته ستذهب سدى بالنسبة إليها . . . وستبقى مجرد كلمات فارغة إلى أن يجد طريقة لتخطي هذا الحاجز النهائي المهلك . لقد أدرك أن ضغط انجذابها إليه كان يعذبها طوال الأشهر الماضية ولا ينبغي له أن يعرضها الآن لمزيد من الضغط بلخاحه . كما أنه لا يملك أجوبة تخفف من آلامها .

منذ أن علم أن زوجها مات قبل ولادة اليسا ، لم يعد يفكر فيه مطلقاً ، فلا علاقة له بالموضوع . كانت السنوات الخمس وقتاً طويلاً بالنسبة إليه ، ولكن كريستابل ذقت الأمرين خلالها . . وكابوسها لم يتبعه ، كما لم تنته ثروة كروجر والسلطة التي خلفها ، وهذه حقيقة لا يستطيع إنكارها .

أخذ يلاحقها بعينه إلى أن اختفت في الظلمة . مضت لحظات عدة استحوذ عليه خلالها شعور بالهزيمة ، وثلكته وحدة باردة موحشة . رفع بصره إلى النجوم وشعر بمدى بعدها ، واستحالة الوصول إليها ، إلا أنها

كانت تومض داعية أولئك الذين يحرّون على اجتياز القضاء للوصول إليها . فيجازفون بأي شيء لغزو الفراغ .

وفي اضطرابه، عقد العزم على رفض الاستسلام حتى لا يتحول هو وكريستابل إلى مجرد سفينتين تخران في الليل . فقد قطع عهداً على نفسه بأن يأخذها وابنتها إلى «جنت كينغ» ويضع حداً لهرابا الدائم . لن يدع سانتسو يتصر . فإن اقترف جريمة، كما تدعي كريستابل، ينبغي مواجهة أي تهديد من هذا النوع ومعالجته .

لقد فهم الآن، سب هرابا . لماذا حاولت إنكار الإعجاب المتبادل بينهما؟ لعل ضميرها كان ينهها عن توريطه في حياتها .  
لقد فهم أيضاً رغبتها في التمييز عن المشاعر المتبادلة بينهما ما دام في إمكانها ذلك . لم يكن تصرفها أنانياً أو جشعاً، بل هو ثملي لأن يطول عمر الأشياء الجميلة أو اللحظات التي قد لا تعيشها ثانية .

كانت تدرك بدورها أن ما كان بينهما أعمق من أن يعيشه أي منهما مع شخص آخر، لم تحطُ حين أرادت أن تأخذ ما تستطيع الحصول عليه . ولكن جيرد لم يكن يتسوي ترك الأمر ينتهي عند هذا الحد . فلكريستابل كرامتها، ووضع اللوم على الغير ليس من شيمها . لعل طبيعة المرأة تجعلها تبذل جهودها في سبيل تجنب من تحبهم الأذى . ولكن إن انتصر المعتدي، أرجحت المسية فحسب، فالضرر واقع لا محال، ولهذا يجب منع ذلك .

سار نحو المنزل ببطء، واضعاً خطة لما سيقدم عليه فيما لو كانت كريستابل على صواب في قراءتها للوضع . لعل الخوف حرّف نظرتها إلى الأمر، لكنه لم يشأ أن يشك فيها . فقد تصرفت وفقاً لما تعتقده صواباً، بعزم أقوى من رغبتها الشخصية وهذا يعني له الكثير .

كانت الأنوار في غرفة الجلوس مضاءة، وثلاثان وميراندا ينتظران تحسباً

فهاجأة أحد إليهما . نظر جيرد إلى ساعته، ما زال هاتفه المخلوي في جيبه .

لوقف عند النباتات المتعرشة التي تشكل سياجاً يحيط بذلك المنزل القديم الفخم، ثم أخرج الهاتف واتصل بمنزله في بروم، كان يريد التحدث إلى أمه قبل أن يتحدث إلى ناتان .

ولكن لم تكن أمه من أجاب، وإنما فيكي خان .

- أنا جيرد، يا فيكي .

- لم تعد بعد، كما وأنها لم تذكر لي موعد عودتها .

- جاء الرد المباشر على اتصاله

- فليس جيرد حينه، فلوغ الصبر .

- أين يمكنك الاتصال بها؟

- عليك أن تتق بأملك، يا جيرد، فنتظر حتى نتصل هي بك .

- أخبريني، يا فيكي، ولا تقفي عائقاً، فهذا الأمر بالغ الأهمية

بالنسبة إلي .

- وقد يكون مهماً بالنسبة إلى أمك، أيضاً .

- إنها تقابل السيد سانتسو نيابة عني .

- لا أظن ذلك تماماً، يا جيرد . إن رافائيل سانتسو رجل جلاب

جداً، وربما أنك ابنتها قد لا تلاحظ أن أمك ما زالت تحتفظ بحيويتها .

اضطرب جيرد لظهور هذا العنصر الجديد في القضية، فهو لم يقابل

ذلك الرجل من قبل ليحكم على صحة نظرة فيكي من هذه الناحية .

ولكنه وجد صعوبة في أن يتصور أمه مرتبطة بأي رجل غير والده، لا بل

صدمته هذه الفكرة . لا بد أن فيكي مخطئة، ولعل والدته ادعت ذلك

ليمنحها سانتسو ثقتة . وتذكر فجأة كلام كريستابل .

(سئمتها سانتسو، بأي شكل كان، كما سيقنعكم جميعاً . . .)

سأل فيكي بحفاوة :

- أين هما؟

فتنهت:

- لقد دعا أمك على العشاء في جناح نولان في متجع الشاطيء.

- هل ذهبت معه إلى جناح خاص؟

وسمع هو أيضاً رنة الغضب في صوته.

فقالت فيكي مستكرة:

- ليس لديك الحق في إدانة ما تراه والدتك صائباً. وأذكرك بأنها

احترمت اختيارك لكريستابل رغم أنها لم تكن تعلم عنها سوى القليل.

فرد عليها غاضباً:

- لكننا نعرف كل شيء عن سانتيسو، اليس كذلك؟ لقد أخبرتنا

كريستابل.

- ثق بأمك يا جيرد، فهي ليست غبية.

عادت إلى ذاكرته الكلمات التي قالها لكريستابل من قبل، ولكن

حكيمه السابق على أمه قد اهتز الآن. (إنها لا تعرفه كما أصرفه) كان هذا

رد كريستابل عليه. . . رنت هذه الكلمات في ذهنه فجعلته يعتقد بأن أمه

قد اتخذت برجل لا يثنيه شيء عن الحصول على ما يريد.

قال متعباً المخابرة وذهنه مشغول بتنبؤات كريستابل الأخرى:

- سأرى ما يحدث غداً.

ثم اتصل برقم تومي، مصمماً على إقامة حزام أمي. وعندما أجابه

تومي، قال:

- هنا جيرد.

فرد تومي بسرعة:

- لم تصل أي أخبار بعد.

- إنه مع الوالدة في جناح نولان عند متجع الشاطيء. احترس، يا

تومي. . . فهي تراه جذاباً.

- إنك تمزح.

- هذا ما نقوله فيكي خان.

ساد الذعول المكالة. . . فكلامها يعلم جيداً أن علاقة حيمة تربط

والدتهما بمدبرة المنزل.

وتابع جيرد يقول:

- نقول كريستابل إن سانتيسو سيد في المكر والتلاعب، وهي تتوقع

منه أن يفلح في إقناع الوالدة بأن محضر الزائرين الأوروبيين الثلاثة إلى

اجنة كينغ غداً. إن كان هذا صحيحاً، أريدك يا تومي أن تكون غداً

صباحاً في بروم لتقود نفسك الطائفة التي ستفعلها. لا أريد طياراً آخر.

وإن هذا سرنا، انفننا؟

- نعم، لكنني لن أخفي الأمر عن سام.

- إنها فرد من العائلة الآن.

منذ زمن طويل، وخطيبة تومي بمثابة أخت صغرى لجيرد، وهو يتق

بها كل الثقة. وأضاف:

- لدي مهمة لسام، يا تومي.

ثم أخبره بالمهمة التي يريد أن يوكلها إليها.

- لا مشكلة. أين تتوقع أن ينتهي هذا، يا جيرد؟

- لا أدري! أتوقع أن نصل إلى حل غداً. لكنني لا أريد أن تعيش

المرأة التي سأزوجها في خوف دائم.

فقال تومي بصلاية:

- أنا معك، يا جيرد.

- أشكرك، يا تومي.

شعر جيرد بالرضا لاستعداده الكامل لمواجهة الأساليب الملتوية التي

قد يستعملها سانتيسو لإقناع والدته، وانجه إلى البيت الذي احتضت فيه

أسرة كينغ منذ أكثر من مئة عام. توقف أمام البوابة الأمامية، فترامت له

أرواح أولئك الذين بنوا هذا المكان، ومرت أمامه ذكرياتهم الأسطورية والضباقة الدائمة والتقاليد التي اقرتت بها.

فليات سانتيسو، وإذا حاول هو وأصدقاؤه أن يكشفوا عن أبيابهم المسمومة، سيظرون من «جثة كينغ» ويرون في البراري.

لن تكون المرة الأولى التي يحاول فيها معني الخروج حياً من هذه السواحل المنقررة والقاسية، والتي تزرع في النفوس احتراماً جديداً للحياة وحباً الآخرين. فأموال العالم كلها تصبح نائمة أثناء تلك الرحلة، ولطالما وضع قانون لاكلان العقوبات المناسبة للجرائم وفرض العدالة.

قرر جيرد أن يجعل القاتيل سانتيسو يعرف طعم الحوف، ومعنى الشعور بالوقوع في مازق لا يخرج منه. فإن مرت عليه سنتين وهو على تلك الحالة انقلب تفكيره كلياً، وأدرك ما كانت كريستابل تعانيه. ولكن عليه أن يحرص على أن يهد مرراً لذلك قبل الإقدام عليه.

أما ضعف والدته تجاه هذا الرجل لموضوع آخر، ولكنه واثق من أن غريزتها الصادقة لن تخدعها. وهو لم يشعر قط بعدم الانسجام مع أمه، فهل من الممكن أن تجتمع سانتيسو بهذه السرعة؟

كان ناثان وميراندا ينتظرانه جالسين في القاعة الكبيرة التي تحتوي على قطع أثرية قديمة، مختلفة الأنواع والأشكال، تشهد على الأجيال المختلفة التي مرت عليها، فتألفت هذه الأشياء أمامه في مزيج يسر العين.

كانت أمه تجلس دوماً على كرسي يدرع من مغلف بقماش من الحرير الفرمزي، فمنى لو أنه لم يكن خالياً هذه الليلة. وناثان يجلس كرسيّاً ضخماً مغلف بالجلد الأسود يتسع لجسمه الضخم النع، أما ميراندا فأخذت تنظر إليه بقلق، من الأريكة التي كانت تفضل الجلوس عليها.. كانت ميراندا يتيمة الأبوين، وقد اختارت جيرد ليرافقها إلى المذبح يوم زفافها من أخيه. ألم يكن لكريستابل أقارب شأنها شأن ميراندا قبل زواجها من ناثان؟ عليه أن يعرف المزيد عنها. ماذا عن حياتها في البرازيل قبل أن

تتصرف إلى لورنس كروجر وتتزوج؟

قالت ميراندا:

- جاءت كريستابل وحدها، فحملت ابنتها ودخلت غرفتها. بدت وكأنها تبكي، يا جيرد.

أجفل للألم الذي سببه لها من دون قصد، إلا أنه شعر بالارتياح بعد أن توضحت صورة العدو الذي يجدر به محاربه. التفت إلى ناثان الذي كان ينتظر سماع آخر الأخبار وقد نفذ صبره، فحدق بعينه الزرقاوين الحادتين في أخيه الأصغر، مدركاً مدى تعقد الوضع، وضعية ما يريد

جيرد الإقدام عليه.

أهل جيرد يخشونه.

- ثمة المزيد.

ثم أطلع ناثان على آخر التطورات، وهو يسير إلى حيث ألقى بجسمه المنهك، وأضاف قائلاً:

- ما رأيك بكل هذا؟

فأجاب ناثان بجدوه وهو يتنهد من مقعده، ويتقدم ليمسك بكتفي جيرد:

- نحن معك. سنقوم بأي عمل يقتضيه الأمر.

كان يسأله مساندة مطلقة، كما رأى جيرد في عينيه. هذا ما كان يميز الأخوة الثلاثة، فهم يمشون على خطى أبيهم كما يقال. ولكن إحساسه العميق بالقرى قد اعتز بانجذاب أمه إلى الطرف الآخر.

قالت ميراندا بقلق:

- ماذا عن أليزابيث؟

استدار ناثان ليجيبها بحزم دون أن يبدو على وجهه أي تعبير يفصح عما في داخله:

- إننا نحمي ما نملكه، وهذا يتضمن أمنا أيضاً. فإن أعطت في



حكمتها على الأمور . . . فأني سعادة نظيتها مستجد معه؟

فهزت ميراندا رأسها:

- من الصعب أن أصدق أن أمك . . .

فأكمل ناثان كلامها:

- وحيدة . . . ! إن راقائيل سانتيسو يرأس امبراطورية مالية، وينبغي له

أن يتحمل ببعض المزايا للقيام بذلك.

والثفت إلى جيرد مستطرداً وقد بدت في عينيه نظرة ساخرة:

- لعلها ترى فيه صورة عن أبنائنا . . . أو شيء آخر . . . من يدري؟ فهي

تعاني من الوحدة منذ سنوات طويلة.

فهم جيرد لأول مرة معنى التجاذب . . . وجعل في إرادته قوية لا

تهزم . . . رجل تحدى أمه . . . ولهم جيداً معنى الإحساس بالوحدة . . . وكم

كان شاكرأ لثانان لقوة إدراكه التي ساعدته على تقبل الضعف البشري.

قال أخوه الأكبر يلدوه وحزم في أن معاً:

- علينا الاحتراس يا جيرد . . . وإن خدعت أمانا وجب علينا الحفاظ على

كرامتها. هل أوضحت ذلك لثومي؟

قال وعيناه تفران، يسخرية، يضعفه البشري:

- لا، فقد كنت غاضباً. شعرت . . . بأنني مخدوع.

أوماً ناثان متفهماً:

- كنت دوماً مقرباً إليها، وفي النهاية أظنها ستأخذ مشاركتك بعين

الاعتبار. سأتصل بثومي وأبحث الأمر معه. اتفانقا؟

تذكر جيرد أيام الصبا عندما كان ناثان يحل مشاكل أخيه الأصغر،

فابتسم لاوياً شفتيه:

- لقد أصبحت الآن راشداً.

ضحك ناثان وعيناه تلمعان رضاً:

- أريد أن أوفر عليك الوقت، يا جيرد.

ثم نظر إلى زوجته برزاتة:

- ميراندا على صواب. لقد كانت كريستابل تبكي عندما عادت من

لزيارتها معك . . .

- كان علي أن أنهي الأعمال، لكنني أكون لك شاكرأ إن تحدثت إلى

لثومي. وشكراً، يا ناثان.

ومد يده بمسك يكتف أخيه، وقد خفتته المشاعر العميقة ثم قال:

- لم تحليني يوماً، وكم يسرني أن أشعر بوجودك قربي عند حاجتي

إليك

تسلسل متقاربان . . . على الدوام

شعر جيرد ببعضه في حلقه منتمة عن الكلام. أرفع يده عصبياً ميراندا

لم استدار على عقبه وخرج من الغرفة، وقد تملكته مشاعر جاعة جعلت

الحياة في نظره أغل من ذي قبل . . . مشاعر أراد أن تشاركه فيها كريستابل

عندما يربط حياتها بحياته.

اجتاز الرعدة متجهاً إلى الجناح التي تنام فيه هي وابنتها في غرفتين

متصلتين. لقد اتخذ الإجراءات اللازمة في حال حدوث أي طارئ،

وأعواد بجانيه . . . و«جنة كينغ» هي «جنة كينغ» والغد سيأتي لا محال.

ولكن ينبغي أن تمر هذه الليلة أولاً، وكريستابل بحاجة إلى حبه.

لا بل أكثر من ذلك.

يريدها أن تؤمن بحبه لها.

عليه أن يثبت ذلك بالفعل وليس بالقول. سيربها غداً مدى عمق حبه

لها، أما الليلة فليشعرها به.

نقر على بابها بلطف، راجياً أن تكون أليسا نائمة في الغرفة الثانية

لوحدما. انتظر لحظات طويلة، وعندما لم يسمع جواباً، نقر مرة أخرى.

ومرة أخرى، لم يسمع حركة. هل تحضن ابنتها للتمس التمزية

متعمدة تجاهل أي اقتحام لمزلتها؟ لم يستطع أن يتصورها نائمة، رغم أن



هذا محتمل . ونظر إلى ساعته . . . لقد مرت أكثر من ساعة منذ تركته .  
وإذا بالبواب يفتح وسمعتها تقول بصوت خافت :  
- من هذا؟ آه، جيرد .  
وسمع أنفاسها المنقطعة، وهي تتابع قائلة بفتور :  
- لم يعد لدينا ما نقوله الليلة .  
بدا من صوتها المرهق المتبدل أن كل شيء قد انتهى، فقال ملجأ  
بلطف :

- أريد فقط أن أكون معك، يا كريستابل .

بقي الباب مشقوقاً وأحس جيرد مصراع داخل يفيض مشجعها .  
هل تفتح له الباب أم تقفله في وجهه؟ ولكنه ما لبث أن دفع الباب، منهاياً  
بذلك صراعاها، فانتشع على مصراعيه من دون مقاومة، أو ترحيب . لم  
يلمحها على الفور، إذ كان المصباح الموضوع على جانب السرير يلقي نوراً  
خفيفاً على الغرفة . وراح ينظر حوله بحثاً عنها فنبه إلى أغشية السرير  
المبعثرة والتي تدل على أنها كانت مستلقية عليه . ثم رآها مستندة إلى  
الجدار خلف الباب، غير آبهة بشيء، تاركة له حرية التصرف وكان ذلك  
لم يعد يشكل فرقاً بالنسبة إليها . كانت مطاطنة الرأس، مهزومة،  
ودموعها تنهمر على وجنتيها، وشعرها مبعثر، وقد ارتدت قميص النوم  
الأبيض الذي أعطتها إياه ميراندا . إلا أنها لم تظهر أي اهتمام به، بل  
أحتت كتفيها، وأغمضت عينيها لتبعده عنها .

أغلق الباب وأخذها بين ذراعيه . . . كان الإرهاق قد بلغ منها مبلغاً،  
فلم تقو على الاستمرار في المقاومة . تركته يجبرها إليه ويريح رأسها على  
كتفه وهو يمرر يده على شعرها برفق، ويربت على ظهرها، أملاً أن يبعث  
فيها الدفء والراحة، محاولاً أن يلفها بدثار من الحب، قد يخفف من  
عذابها .

إلا إنها ما لبثت أن طوّفته بذراعيها وتنهدت قائلة :

- أسفة لأنني . . .

وبدا التعب البالغ في صوتها وهي تصيف :

- لم أقصد أن أورتك . . أنت وأسرتك . في الموضوع .

- أعلم هذا . ويؤسفني أن تتحمل كل ذلك وحدك .

- لديّ اليسا .

أجابت بذلك، مستلزمة إلى لعنة الميراث . . . تمن حصولها على الإبنة

التي تحب .

سألها فجأة بركة :

- ألا أثار لك مساعدونك؟

ومعت رأسها تنظر إليه بعينين حزبتين :

- لقد ساعدوني . . . عندما عدت إلى ريو دي جانيرو .

تلصقت من أحضانها وسارت متجهة نحو السرير وهي تتابع قائلة :

- اتصلت بأهلي لأنك من بيع بعض مجوهراتي والحصول على نقود لا

يمكن تنج أرقامها، وجواز سفر باسم مختلف . لكنني كنت أعلم أنهم

عاجزون عن حمايتي لمدة طويلة فأسرتي معروفة . . . وكان من الأفضل لي أن

أتركهم .

سكنت وهي تلتفت إليه :

- تماماً، كما يجب بي أن أتركك .

فهز رأسه :

- ليس لأجلي، يا كريستابل . وليس لأنني قد أهدد حياتك أو حياة

اليسا . . . لن أفعل شيئاً إلا إن طلبت مني ذلك .

رأى فيض الحنين السافر في عينيها، قبل أن تسدل عليهما أهدابها

الطويلة . راحت تهر رأسها محتجة، فمدّ يديه بديرها إليه لتواجهه .

- جيرد . . .

- لا . . . قولني إنك ستتركيني مساء غد إذا كان هذا قرارك . ولكن

أحييني الآن، يا كريستابل، كما أحبك.  
عانتها، فاستحال عذابها إلى عاطفة محمومة كموافقه. كان جبهما،  
من القوة، بحيث لم تكن تحتاج إلى إقناع، فبذلك العناق ووجد جيرد في  
هذا ما يكفي لجعلهما يجتازان الحواجز لبطمتنا إلى مستقبلهما معاً.

\*\*\*

## ١١ - في أرض الملوك

جاء اليوم الذي لظلمنا كانت نحشاء خلال هربها. شعرت بالفراشة لأنها  
لم تكن مضطرة للهرب، وها هي جالسة تراقب الأحداث وقد سلمت زمام  
الأمر إلى سواها، وكلها إيمان بأن جيرد سيتولى أمر الرجال أصحاب  
البدلات عندما يأتون. . . فيعد أقل من ساعتين سيحطون في اجنة كينغ.  
وجدت كريستابل صعوبة في مقاومة نوبات الدهر التي كانت تنتابها،  
فشعرت بنفسها غريبة بين نساء أسرة كينغ اللواتي كن بمائلن الرجال  
هدوءاً وثقة، وهن يثرثن يمرح حول مائدة الفطور في ذلك المطبخ الريفي  
القديم، خاليات البال.

كان جيرد وثائناً قد تركا المنزل منذ بعض الوقت، لمناقشة بعض  
الأعمال مع أفراد قبيلة السكان الأصليين الذين يعيشون في مزرعة  
المواشي. إلا أن الحديث للشوق الذي كان يدور بين زوجة ثائناً وخطيبة  
تومي، كان أبعد ما يكون عن الفلق، إذ كانتا تتحدثان عن حفلة الزفاف  
التي ستقام في كانتاتورا في نهاية فصل الشتاء. وقد قرر العروسان أن ينتقلا  
للعيش في المنزل الذي بناه تومي وسماتنا على التلة المشرقة على بحيرة  
«أرجيل». كانت هذه الأحاديث مثيرة للاهتمام. . . وبينما كانت أليسا  
تصفي إليهما يشغف، منع الاضطراب كريستابل من التقاط معظمها.

كانت ميراندا في عيني الطفلة البالغة من العمر خمس سنوات، سيدة  
جميلة تحكم مملكة مواشي. أما سماتنا، التي يتاديا الجميع «سام»، وتتمتع

نور

بجمال ملقت، تبرزه خصلات شعرها النحاسية الجمدة، وعينها الزرقاوين، ووجهها الودود المنقط بالمش، لمغامرة مثيرة يمكنها أن تقود طائرة هليكوبتر. وقد كانت الاثنان يتحدثان، سرورين، إلى اليسا، وترضيان فضولها حولهما.

أخذت كريستابل تتساءل عما إذا كانت زيارة الرجال الأوروبيين تلك، وهمية بالنسبة إليهما، بالرغم من أن ميرندا كانت تعمل، قبل زواجها من ناثان، في أحد الفنادق وقد اعتادت التعامل مع أشخاص من مختلف المهن والبيئات. كما وأن سام كونيلى، كانت ريان طائرة أجرة، وقد ألفت أيضاً الزمائن الأثرياء. إلا أن كريستابل شككت في أيهما قابلتا أشخاصاً مثل الرافائل سانتيسو الذي لم يحضر مع فوجيل ووسمان في رحلة استجمام. كانت تعلم في قرارة نفسها أنه لم يعد هنالك من مكان آمن لها ولايتها، إذ تمكنوا من إقناع اليزابيث بإحضارهم إلى «جنة كينغ» كما تبتأت تماماً، غير أن تومي تكفل بقيادة الطائرة التي نقلهم حتى نطل العائلة مسككة بزمام الأمور.

- حسناً، أظن أن الوقت قد حان لأنصرف.

أثار تعليق سام دهشة كريستابل إذ كان من المفترض أن يجتمع أفراد الأسرة كلهم لمساندتها.

- هل أنت راحلة؟

شعرت كريستابل وكأنها تتخلى عنها، وقد اهتزت الآمال التي علقتها على قدرهم على مساعدتها.

ابتسمت سام لها بحرارة، قائلة: علي أن أستقل الطائرة للإشراف على أعمال التجارة. وبما أنك مستغلبين اليوم بأولئك الرجال، خطر لي أن أصطحب اليسا معي، وستناول طعام الغداء في الهليكوبتر.

فصرخت اليسا، وقد اشتعلت عينها إثارة:

- آه، هل أستطيع الذهاب يا ماما؟ أرجوك.

فالتت سام تطلعتن الأم وهي تربت على الهاتف المعلق في حزامها:

- ويمكنك الإتصال بي ساعة تشارين. تستغرق الرحلة ربع ساعة فقط، إن شئت أن نعود. ولكن تأكدي من أنه يسرنى اصطحابها.

- نعم، نعم.

أخذت اليسا تتوسل، فتنهت كريستابل إلى أن سام أتت خصيصاً إلى هنا لتباعد اليسا مؤقتاً عن ماث كروجر، إلى أن توضح الأمور. لقد بدلت جهدها طوال الساعتين الماضيتين لتكسب ثقة الطفلة ومحبتها فتقبل دعوتها من دون أن تشعر بالخوف منها.

قالت لها سام وعيناها الزرقاوان العسافتان نظيمان بالمعطف والرهبة في المساعدة:

- ليس هنالك من مشكلة. فهي ستكون في أمان. في أمان.

واتعش قلب كريستابل إذ لن تتعرض اليسا، على الأقل، لأي صدمة اليوم.

قالت مبسمة لايتها، وقد أحست بعرفان جبل عميق:

- عديني بأن تكوني طيبة وتطعني سام في كل ما تقوله لك.

فقالت وهي تنزل عن كرسيها وتدور في أنحاء الغرفة فرحة:

- أهدك.

مدت ميرندا يدها إليها، وهي تضحك لقرح الطفلة:

- تعالي وستحضر قبعتك من غرفتك.

فور خروجهما من المطبخ، دخلت سام في صلب الموضوع:

- عرفت ناثان وتومي وجيرد طوال حياتي، ولن تحضلي على مساعدة أحد أفضل منهم، يا كريستابل. فكل واحد منهم على الاستعداد للقيام بكل ما يوسعه ليبت لك أن مستقبلك هو مع جيرد.

لم تكن قد أعلنت بعد موافقتها على الزواج من جيرد، أو حتى على البقاء برفقة لمزيد من الوقت، فحاولت أن تفسر وضعها:

- ثمة .. غاطر ..

- لا غاطر .. ولا مكافآت ..

قالت سام ذلك وهي ترد عليها بمرح وكأن التجارب علمتها بأن السلبية تؤدي إلى طريق مسدود. لم تظهر قلقها حيال دورها في الترتيبات التي اتخذت لهذا اليوم وبدت مهتمة بتخفيف مخاوف كريستابل وهي تتابع قائلة:

- تومي سيقدو زالريك فوق أكثر مناطق كمبرلي وعورة حيث لا طرقات .. ولا مظاهر حضارية، بل أسكنة أثرية وبلاداً غير مسكونة تشط الهمم. فهو يريد أن ترسخ في ذهنهم صورة واضحة عن صعوبة بقاء المرء حياً هنا، حيث أن العزلة الكاملة تلفت عقل الإنسان وقلبه وروحه، وسرعان ما يفقد قوة الإدراك والملاحظة والقدرة على التجاوب وتقدير الأمور.

قالت كريستابل ساخرة وهي تفكر في أن المال لا يهتم سوى بالمال.

- لن يعني ذلك شيئاً بالنسبة إليهم.

مالت سام برأسها جانباً وكأنها تفكر في ذلك.

- قد يدركون ذلك فيما بعد، يا كريستابل، خصوصاً أولئك الذين يقللون من شأن ما يقدمون عليه. حين يواجهون الفقار، حيث الأراضي تفرض القوانين لا الرجال. فستغير مقاييس الأشياء.

نظرت إليها كريستابل بعزيمة من الحدة، وقد أحست بأنها تفضح عن الطريقة التي سيتعاملون بها مع سانتيسو.

سألنها غير مصدقة:

- هل تريدان القول .. إسم قد يُجنزوز هنا إلى أن يغيروا نظرتهم إلى الأمور؟

- حسناً، أظنهم سيتعلمون خلال هذه الرحلة درساً حول القيم الأساسية، وأظن أن السيد سانتيسو سيفكر ملياً قبل نهاية هذا النهار.

وأومأت برأسها راضية.

- هل سيختطفونه ويلقونه درساً ..

كانت كريستابل غارقة في أفكارها تلك.

- جيرد ونائان وتومي ..

- لن يسمحوا بأن نكوئي، أنت وأليسيا، ضحيتين.

بسطت كريستابل يديها باضطراب:

- ولكن .. عواقب ذلك ..

فهمت سام كتبها:

- سيؤدي ذلك حسب ظني، إلى اختلاف قواعد اللعبة. ولن يكون هناك من عواقب على الإطلاق، فلأن كينغ طريقتهم الخاصة في حماية أرضهم وقومهم، صدقيني أنك ستكونين معهم في أمان أكثر من أي مكان آخر.

جيرد يؤمن بذلك، والغريب أن قناعة سام هذه زادت إيمانها حماساً وقوة. ربما لأن سام لم تكن متورطة شخصياً، بالرغم من أنها تكفلت بالاعتناء بأليسيا اليوم، ولعل نشأتها في الفقار هي التي منحها هذه الثقة، فهي تعلم جيداً كيف تسير الأمور في هذا الجزء الثاني من العالم.

بقيت الكلمات (قم بما يلزم) تردده في ذهن كريستابل. كان جيرد يتصرف منذ البداية على هذا النحو، فهو لا يقبل الهزيمة مطلقاً. ولا يبتك عن المحاولة ورغم مقاومتها تطفله في حياتها، فهو لا يستسلم، وكذلك تومي ونائان، حسب قول سام.

كانت شديدة القلق حيال ما قد يفعله والمائيل سانتيسو بأسرة كينغ، حتى نسبت التفكير في ما قد تفعله أسرة كينغ بالرجل الذي شغل بالها طوال تلك السنوات، فتستعمل الفقار نفسها كسلاح. لتغيير قواعد اللعبة.

تذكرت شعورها ببداية الأراضي التي حلفت فوقها .. ذلك الشعور



الذي خالجهنا في «جنة كينغ». كان المائيل سانتيسو أشبه بقوة لا رادع لها. لكن أفراد أسرة كينغ نشأوا بشكل مختلف عن الرجال الذين اعتاد هو التعامل معهم. وأثارت فيها إمكانية تصادمهم معه إحساساً غريباً بالمرح، فتملكها السرور وهي ترى ابتها تصعد إلى طائرة الهليكوبتر مع سام.

شعرت بالبهجة وهي تستمع إلى لثروة أليسا المرحة وهن ينزلن إلى حيث الطائرة خلف مباني التجهيزات. كان وجهها الصغير متألفاً بشكل رائع لا يبدو عليه القلق، لم يؤثر عليها الإرت الذي لا تعلم شيئاً عنه. وتمتد كريستابل بحرارة إلى تيشي كذلك لعدة سنوات. على الأقل، حتى لا يفرغها التراء الفاضل ويؤثر على تربيته.

أقلعت الطائرة بالطفلة السعيدة وسام كوتيللي. ولم تستطع كريستابل منع نفسها من الشعور بالخوف مما ستعود إليه ابتها وتأثير ذلك عليها. لكن ميراندا قالت لها وهما تراقبان الطائرة ترتفع في السماء اللازوردية:

- لقد تدبروا الأمر حتى لا نقابل أليسا الرجال الذين تخشيتهم إلا إذا قررت أنت عكس ذلك.

فلمطرت كريستابل إليها بحدة:

- وكيف تدبروا ذلك؟

فابتسمت ميراندا تطمئنتها:

- لن يقلوا هنا. سيقلهم تومي إلى منتجعهم في البرية المجاور لمزرعة الموائشي. أظنك أقمت في إحدى مقصوراته خلال حفلة زفاني، أليس كذلك؟

- نعم، لكنني ظننت أنه يقلل أثناء فصل الشتاء.

- إن بعض الموظفين يقيمون فيه. ومن المفترض أن ينزل زاتريك فيه طوال فترة وجودهم في «جنة كينغ».

- لا أظنهم سيقيمون طويلاً.

- حسناً، أتوقع أن يتوقف ذلك على ما سيجري في اجتماع الصباح، والذي سيكون طبعاً تحت سيطرتنا.

أخذت كريستابل تحقّق في البحريتين الزرقاوين الهادئتين في عيني نظيفتها الرائعة الجمال، إذ لم يكن الخوف يعكر صفاهما. كانت أسرة كينغ تجهز مسبقاً لوحة الشطرنج استعداداً للمعركة، فابعثوا أليسا، الطفلة (الملكّة) في اللعبة، ووضعوها في مأمن من أي هجوم محتمل. ونقلوا (الملك) العدو وحجري الرخ حيث يشاؤون، مما جعل الخصم يميّز الأرض هي العامل المساعد. وتساءلت كريستابل فجأة عن نوع المساندة التي كان جيرد ونالان قد خططا لها مع قبيلة السكان البدائين. فنسلكها القلق. ما أكثر الترتيبات التي قاموا بها من دون استشارتها! ولكن ماذا لو أن المائيل سانتيسو قد وضع ترتيبات خاصة به قبل الصعود إلى طائرة تومي هذا الصباح؟

قالت بحدة متزعجة من ثقة الجميع العمياء بالنتيجة:

- إنك لا تعرفين هؤلاء الرجال وما يسعهم القيام به، يا ميراندا.

فأجابت ميراندا:

- إنني أعرف رجالنا. وأعرف ما الذي أنقلوني منه وأي وسيلة فعالة

استعملوا. فهم يستمتون قويمهم من شجاعتهم يا كريستابل، وهذا ما لا أظن أن رجالاً متحضرين غيرهم يعرفونه.

كانت تلك نسخة معدلة لكلام سام. فعنصر اليقاه البدائي. ثمرة البيتة القاسية التي تمت فيهم القدرة على تحمّل أي شيء. ربما الأرض نفسها قد غيرت أيضاً شروط اللعبة حتى يتمكن أفراد أسرة كينغ من التغلب على أي قوة حشدتها سانتيسو.

كان القلق يسيطر عليها، فراحت كريستابل تبحث عن يراهين جديدة على قويمهم.

- ما الذي أنفدوك منه؟

فنجهم وجه ميراندا بأسي، وقالت:

- أنفدوني من رجل كان يبوي تدمير حياتي لأنني لم أمثل لمشيتته .  
كان وريثاً لسلسلة من الفنادق الدولية فحسب أنه يستطيع استغلال ثرائه  
للتأثير على أسرة كينغ ضدي.

وهزت رأسها وهي تسترجع ذكرياتها، ثم أضافت:

- لم تكن أمواله تعني لهم شيئاً، وهذا يثبت أن ميراث كروجر لن

يعني لهم شيئاً أيضاً.

ولفت فراعها حول كريستابل متعاطفة معها، وهي تشير معها  
عائدين إلى المنزل. ثم ختمت كلامها قائلة:

- أظنهم سيأتونك إلى أقصى حد .

فلم تستطع كريستابل أن تمنع نفسها من القول:

- هذا يتطلب منهم الكثير، فالإيراث لن يفي، وسيأتي آخرون .

فقال ميراندا وعيناها تتألقان:

- جيرد يجيك، وثالثان يجيني، وتومي يجب سام، كل منهم يفهم ما

يعني ذلك بالنسبة إليهم. لا شيء في هذا العالم يجعلهم يتخلون عن  
نساتهم.

ارتجفت قلب كريستابل لعظمة هذا الحب وعمق التزامه. هل يمكنها

قبوله مهما حدث؟ كانت تمنى ذلك، فقد كان جيرد يفيض حباً الليلة  
الماضية . . . وكم كانت تتوق إلى أن يفرهما الحب بقية حياتها.

دون غمط، ولا مكافات.

رفعت بصرها إلى المنزل الشامخ أمامها وكأنه خير دليل على ثباتهم

أمام المحن منذ أكثر من مئة عام. لقد حافظوا عليه بشكل رائع . . . كان  
السطح الأبيض الهائل الحجم يتألق في أشعة الشمس، وأعمدة الشرفة

البيضاء التي تملؤها شبكة حديدية مزخرفة مصنوعة على شكل تاج، تطل

بعظمة على المساحات الشاسعة من الأراضي الممتدة حوله.

إنه تاج ملوك الفقار، أخذت كريستابل تفكر في ذلك باستغراب،

وقد شعرت بأنهم حقاً ملوك ويستحقون التاج. فابتهلت إلى الله ألا تكون

السبب في إخلال منزلتهم، راجية أن يحدث معجزة، لتتمكن من العيش

بسعادة مع ابنتها وجيرد.

كانت تحبه.

ووحده الزمان كفيل بأن يثبت ما إذا كانت مكافأة الحب تستحق هذه

المخاطرة.

www.liilas.com/vb3

نور



هذا محتمل . ونظر إلى ساعته . . . لقد مرت أكثر من ساعة منذ تركته .  
وإذا بالبواب يفتح وسمعتها تقول بصوت خافت :  
- من هذا؟ آه، جيرد .  
وسمع أنفاسها المنقطعة، وهي تتابع قائلة بفتور :  
- لم يعد لدينا ما نقوله الليلة .  
بدا من صوتها المرهق المتبدل أن كل شيء قد انتهى، فقال ملجأ  
بلطف :

- أريد فقط أن أكون معك، يا كريستابل .

بقي الباب مشقوقاً وأحس جيرد مصراع داخل يفيض مشجعها .  
هل تفتح له الباب أم تقفله في وجهه؟ ولكنه ما لبث أن دفع الباب، منهاياً  
بذلك صراخها، فانتشع على مصراعيه من دون مقاومة، أو ترحيب . لم  
يلمحها على الفور، إذ كان المصباح الموضوع على جانب السرير يلقي نوراً  
خفيفاً على الغرفة . وراح ينظر حوله بحثاً عنها فنبه إلى أغطية السرير  
المبعثرة والتي تدل على أنها كانت مستلقية عليه . ثم رآها مستندة إلى  
الجدار خلف الباب، غير آبهة بشيء، تاركة له حرية التصرف وكان ذلك  
لم يعد يشكل فرقاً بالنسبة إليها . كانت مطاطنة الرأس، مهزومة،  
ودموعها تنهمر على وجنتيها، وشعرها مبعثر، وقد ارتدت قميص النوم  
الأبيض الذي أعطتها إياه ميراندا . إلا أنها لم تظهر أي اهتمام به، بل  
أحتت كتفيها، وأغمضت عينيها لتبعده عنها .

أغلق الباب وأخذها بين ذراعيه . . . كان الإرهاق قد بلغ منها مبلغاً،  
فلم تقو على الاستمرار في المقاومة . تركته يجرها إليه ويريح رأسها على  
كتفه وهو يمرر يده على شعرها برفق، ويربت على ظهرها، أملاً أن يبعث  
فيها الدفء والراحة، محاولاً أن يلفها بدثار من الحب، قد يخفف من  
عذابها .

إلا إنها ما لبثت أن طوّفته بذراعيها وتنهدت قائلة :

- أسفة لأنني . . .

وبدا التعب البالغ في صوتها وهي تصيف :

- لم أقصد أن أورتك . . أنت وأسرتك . في الموضوع .

- أعلم هذا . ويؤسفني أن تتحمل كل ذلك وحدك .

- لديّ اليسا .

أجابت بذلك، مستلزمة إلى لعنة الميراث . . . تمن حصولها على الإبنة

التي تحب .

سألها فجأة بركة :

- ألا أثار بك مساعدونك؟

ومعت رأسها تنظر إليه بعينين حزبتين :

- لقد ساعدوني . . . عندما عدت إلى ريو دي جانيرو .

تلصقت من أحضانها وسارت متجهة نحو السرير وهي تتابع قائلة :

- اتصلت بأهلي لأنك من بيع بعض مجوهراتي والحصول على نقود لا

يمكن تتب أرقامها، وجواز سفر باسم مختلف . لكنني كنت أعلم أنهم

عاجزون عن حمايتي لمدة طويلة فأسرتي معروفة . . . وكان من الأفضل لي أن

أتركهم .

سكنت وهي تلتفت إليه :

- تماماً، كما يجب بي أن أتركك .

فهز رأسه :

- ليس لأجلي، يا كريستابل . وليس لأنني قد أهدد حياتك أو حياة

اليسا . . . لن أفعل شيئاً إلا إن طلبت مني ذلك .

رأى فيض الحنين السافر في عينيها، قبل أن تسدل عليهما أهدابها

الطويلة . راحت تهر رأسها محتجة، فمدّ يديه بديرها إليه لتواجهه .

- جيرد . . .

- لا . . . قولني إنك ستتركيني مساء غد إذا كان هذا قرارك . ولكن

## ١٢ - الغزاة في الأسر

أخذت كريستابل نفساً عميقاً عندما توقفت الحافلة الصغيرة القادمة من متجر براري «حجة كينغ» كان مجرد قد أحاطها بلواعبه، فشدّها إليه ليدكرها بأنه إلى جانبها. وقد اصطفوا جميعاً على الشرفة، عند مدخل المنزل، للترحيب بالزائرين.

مضت أربعون دقيقة منذ رأوا طائرة تومي هببط.. أربعون دقيقة طويلة للغاية.. أحست ببعض الارتياح وهي ترى ثالث كروجر يهبط من الحافلة الصغيرة وقد فقدوا بعضاً من هيبتهم، وهم يرتدون قمصان مفتوحة العنق، وسراويل قطنية خفيفة. لكن كريستابل كانت تعلم أن هذا مجرد وهم، خاصة وأن الحفائظ الجلدية السوداء التي كانوا يحملونها كذبت البساطة التي كانوا يدعونها.

قادت اليزابيث كينغ برفقة رافائيل سانتيسو الموكب الصغير نحو البوابة الأمامية في حين كان فوجيل وويسمان يتعاهما. أما تومي فبقي خلفهم حتى يغلق البوابة وكأنه راع يدخل قطيعه إلى الحظيرة.

إلا أنه أدخل معه الذئب، كما كانت تردد كريستابل في قرارة نفسها. ومع كل خطوة كان سانتيسو يخطوها نحوها، كانت أعصابها تزداد توتراً، وأملها في التوصل إلى نتيجة حسنة، يتضاءل.

نظر إليهم بعينه السوداوين، وهم يقفون على الشرفة، وحلق لبرهة في كريستابل قبل أن يعود ويجول بصره إلى اليزابيث التي كانت تتحدث

إليه. فلاحته شبه الانتامة على فمه تدل على اهتمامه بما تقول.. ترى أفادت أسرة كينغ بمشابهة مزحة بالنسبة إليه؟ وهل سيتبدل رأيه فيما بعد؟ أخذ قلبها يتفقق بشدة وهو يصعد إلى الشرفة. عزفته اليزابيث إلى بالان وميراندا أولاً.. لم يكن هذا الأرجنتيني يمثل طول وضخامة ناثان، بل هو أكثر شبيهاً من حيث بنيتة بجيرد. ولم يثر ابن اليزابيث الأكبر فيه أي إحساس بالهيبية لكنه حيا ميراندا وقد ومضت عيناه إعجاباً وكأنه في مناسبة اجتماعية.

وأخذ يمدق بجيرد بنظرات أكثر حدة. فأوماً وهو يلتفت إلى كريستابل عن رضاه، بما زاد من توتر أعصابها كيف يمكن أن يكون راضياً عن العدائية التي كانت تنشرها داخل جيرد؟ لكنها ما لبثت أن أخذت تلوم نفسها على هذه الأفكار الغبية، فرافائيل سانتيسو مولع بالفنال. وكلما كان الحمص صلياً، كلما زادت نشوته بالنصر.

- كريستابل.. يسرنى أن أراك بصحة جيدة. أثار صوته الرقيق المهذب رعشة في جسمها، ولم تستطع أن تحمل نفسها على الإجابة، فحملت فيه بازدراره لتظاره بالإهتمام بصحتها، ولتت لو تصبغ عليه.

رفع حاجباً شيطانياً متسائلاً:

- أليست أليسيا معك هنا؟

فردت عليه بحدة وعمرد وقد فتلكتها رغبة لا تقاوم بأن تضع حداً لهذا التهذيب الكاذب، وقالت:

- كلا. ليست هنا، إنها بعيدة عن متناول يدك، يا رافائيل.

فلم يكن منه إلا أن ابتسم ساخراً وقال:

- أرى أن الحديث عن الثقة أشبه بمضغعة للوقت.

فقال جيرد مؤكداً:

- بل هو مضغعة للوقت فعلاً.

ولفت التحدي في صوته انتباه سانتيسو إليه مرة أخرى .

قطع هذا الجدال وصول «هانز فوجيل» و«بيتر ويسمان» وتعرفها عنهما . ثم أشار ناثان إلى الجميع بالدخول .

عاد جيرد ليحيطها بذرعه ويشدها إليه وعيناه تحترقان بعينها بقوة :  
- أعلم أنك تشعرين بتسك في مآزق، كما وأعلم أيضاً أن لك قلب نمر، وستقاوم معاً حتى النهاية .

قلب نمر؟ أهدأ ما يتفك داخل صدرها بعنف؟ في غضب المخاوف التي كانت تشغل بالها، خطرت لها فكرة . إنه الوقت الأنسب لشق

طريقها نحو الحرية .  
- سأحارب، يا جيرد .

وعدهت بذلك فرأت ومضة رضى في عينيه .

تحولت غرفة الطعام الكبيرة الرسمية، إلى قاعة لهذا الاجتماع الخطير . وعند دخولها مع جيرد لاحظت أن فوجيل وويسمان يحيطان برافانيل سانتيسو وهو يجتل جانب المائدة الضخمة المصنوعة من خشب الماهوغوني، بينما تكندت أمامهم محتويات حقائبهم الصغيرة .

جلس ناثان على رأس المائدة وميراندا إلى يساره . بينما جنت أليزابيث عند أسفلها وتومي إلى يمينها، وبقي كرسيان شاغران من تومي وميراندا ينتظران كريستابل ووجيرد .

أجلسها جيرد بينه وبين تومي، وكانت ميراندا قد وضعت أياريق في الماء الثلج على الطاولة . فسرت كريستابل وهي تلاحظ أن الكؤوس حول المائدة قد ملئت، فقد كان حلقها جافاً تماماً . لم نشأ أن ننظر إلى سانتيسو، لكن كبريادها جعلتها تواجهه . جلس جيرد بجانبها وأمسك بيدها، شاكباً أصابعه بأصابعها، فتدفق في قلب النمر سيل من الثورة . لن تسمح أبداً لوصي كروجر بأن يدير حياتها، فهي تنتمي إلى جيرد .

إفتح جيرد الجلسة، وكأنه يبرهن للجميع بأن كريستابل ليست

وحدھا :

- ما الذي جاء بك يا رافائيل؟

فأجاب هذا الأخير قائلاً:

- اعتبارات كثيرة هامة . أريد أولاً أن أعبر عن عميق سروري لهذه القرصة التي جعلتني أتعرف إلى أسرة كينغ مجتمعمة .  
ثم نظر إلى تومي قائلاً: أظن أن خطيبك سامنتا كونيللي أخذت ألبسا في عهدنا .

- نعم . هذا صحيح وستمضي وقتاً تمتعاً برفقة سام .

الأمور تومي بذلك من دون أن يبدو عليه الانزعاج من ذلك الذكاء الهادئ الذي أظهره . وتدخل جيرد متحدثاً، وكأنه تعمد أن يعيد انتباه رافائيل إليه :

- أليسا لا تعرف شيئاً عن ميراثها، وكريستابل تفضل أن تبقى الأمور على ما هي عليها .

فقال رافائيل:

- هذا مستحيل على المدى الطويل .

فأصر جيرد على قوله:

- نريد إخفاء الأمر عنها لأطول فترة ممكنة .

شمرت كريستابل بقوة هذا العقل الذي استطاع بدهاته استخدام الوصاية لإثارة الموضوع . لظالما كان كلامه متطابقاً، مما جعل عمارت مستحيلة . لقد نسج حوله غشاء غطى كل شيء، فاقشمر بدها وهي تتوقع أن تلتف الحبال حولها بشكل لا خلاص منه .

قال بنبرة تدل على بعض التعاطف مع هذه الفكرة:

- إنه الاقتراح هام . إن السبب الأساسي الذي دفعني إلى المحي، هو التأكد بنفسني من قدرتكم على تأمين الحماية اللازمة لكريستابل وأليسا معاً، فضلاً عن العيش الرغد .

كان هذا آخر شيء توقع أي منهم سماعه، وقد حبت أنفاسهم  
الغطرة التي كان يخفيها هذا الإعدام، فامتزج الذعول بعدم التصديق.

دار رأس كريستابل لواقحة هذه الحطة التي يتهرب بها من أي  
مسؤولية وذلك بتحميلها لأسرة كينغ. مالت إلى الأمام تريد التعبير عن  
سخطها، لكن جيرد سبقها إلى الكلام وهو يضغط على يدها.

- لا شأن لك بهذا، يا رافائيل. إنه شأني أنا وكريستابل وأليسا،  
فأنت لست حارساً لهما.

فأجاب رافائيل بصرامة:

- لقد وعدت جدك الطفلة بتوفير الحماية لهما.

فقال جيرد بعدة بالغة:

- وذلك لتضمن بقاء ميراث كروجر بأمان بين يديك.

فرقع رافائيل رأسه بكبرياء:

- إنه أكثر أماناً بين يدي من بين أي شخص آخر.

ضرب جيرد يده على المائدة، قائلاً:

- عظيم، لكنك لن تأخذ كريستابل وأليسا رهيتين لمصالحك

الشخصية أو المالية. لقد تحورنا الآن، وستحافظان على حريتهما.

مال رافائيل إلى الأمام وعيناه تلمعان ازدياداً:

- ولكن هل تحورنا من الآخرين، يا جيرد؟ هل تتصور أنني الوحيد

الذي لديه مصالح شخصية ومالية في ميراث كروجر؟ إن أليسا رهينة عند

كل شخص يريد قطعة منة.

فمال جيرد إلى الأمام بدوره:

- إنك أكثر شخص تخشاه كريستابل، حتى أنها هربت منك.

فلوح رافائيل بيده والفضاً ذلك:

- هذا تفكير خاطئ.

- أوضحه إذن، يا رافائيل، وعلى الفور.

استد جيرد إلى الخلف، متظاهراً بالإصغاء، لكنه ترك الجوّ بينه وبين  
رافائيل سانتيسو مشحوناً بالتشجج والتحدى. وراحت كريستابل تزاد  
توتراً وقد فلكها الغضب حين قال رافائيل إن تفكيرها كان خاطئاً،  
فاستعدت لمواجهة أي توضيح زائف قد يبدي به.

قطب رافائيل جبينه برهة وكأنه يستجمع أفكاره، ثم قال وهو يفتح  
يديه وكأنه يظهر أن ليس لديه ما يخفيه:

- أصغوا لي جيداً... عند وفاة بيرنارد كروجر، لم ترق الترتيبات  
التي وضعها في وصيته لمجموعتين بالفتى النفوذ في الشركة. كان الوضع

آنذاك بالغ الخطورة.

والنظف نحو كريستابل مستطرداً:

- إن الاحتياطات التي اتخذها حمايتك وأليسا كانت ضرورية، كنت  
أعلم أنك ستشعرين بنضك سجيبة، وتعتبريني سجانك.

وهز رأسه ثم تابع قائلاً: «ولم يكن بإمكانني أن أفعل شيئاً لأغير  
رأيك، لأنه كان صحيحاً حينها. كنت أرى أنها الوسيلة الوحيدة التي

يمكنني بها تأدية واجبي بصفتي وصي بيرنارد للكلف».

إن كان يحاول كسب تعاطفها، فقد وقع على أرض حجرية، إذ  
حدقت كريستابل به لا مبالية. كانت واثقة من أن يده ملطختان بدماء

لورنس، وتخطيطه لقتل أليسا أيضاً مسألة وقت فحسب.

أخذ ينظر إليها، مصمماً على النفاذ إلى أعماقها. وحين أدرك  
تصميمها على المقاومة، قال وهو يزن كلماته:

- كنت أكثر وعياً منك بالنسبة إلى القوة التي تُسلب بها حياة  
الإسنان خاصة إن كان صاحب ثروة.

أترأه ينلها؟ أم يهددها؟

ثم سكت. أترأه يبحث عن الخوف في عينيها؟ شعرت كريستابل  
بنضها يتسارع، لكنها لن تستسلم لأي ضغط منه، فجيرد وشقيقها



يضعون حدّاً لذلك بأي شكل كان .

تابع رافائيل يقول بصوت ناعم :

- أتذكرون لورنس؟

هل يذكرها بموت زوجها؟ هل يدها بأن يلقى جيرد المصير نفسه

إن لم تدعن؟

- لم يمت زوجك في حادث الاصطدام، يا كريستابل .

دفعتها صدمة اعترافه الصريح إلى الانفجار قائلة :

- لم أصدق ذلك يوماً .

لم تستطع أن تسكت صوت الحقيقة في صدرها، السؤال الوحيد الذي

كان يطرح نفسه هو : من الذي كان وراء إبعاده عن رأسى هرم السلطة في

كروجر؟ والجواب : رغبة في القتال، وفي إرضائه على

الاعتراف بالمزيد . ثم أضافت :

- الجواب يا رافائيل . . كان مكتوباً في النتيجة .

ضغطت بقبضتها على المائدة وهي تميل فوقها، وتصرخ بالمنطق الذي

لا يمكن أن يتخذه الرجل الذي استفاد أكثر من غيره من وراء موت

لورنس وأكملت قائلة :

- لقد خدم موته أفراسك بشكل جيد جداً، وجعلك تحمل عمله على

رأس الشركة، وهذا ما جعلك مباشرة في وسط دائرة كروجر، إذ سئمت

لك الفرصة للفوز بفتحه، وقد قمت بذلك على أكمل وجه، يا رافائيل . .

أعني الفوز بثقة الناس . لقد حصلت على كل شيء، أليس كذلك؟ وقيل

أن تبلغ أليسا الثامنة عشرة، سنجده، دون شك، طريقة لإبعاده،

بدورها، عن طريقك .

لم يتأثر مطلقاً وهي تلقي هذه الاتهامات في وجهه بل عاد وجلس في

مكانه محتفظاً برباطة جأشه .

لقد السكون المجتمعين حول المائدة . . سكون يظلف الأشفاس،

سكون يسمع فيه وقع الإبرة . أدركت كريستابل أنها كانت ترحل

لجلست وهي نلثت وكأها قطعت أمهالاً طويلة ركضاً، فأسك جيرد

يدها يطمئنها .

سعل فوجيل وهو يسيل إلى الأمام وكأنه هل وشك الاحتجاج . كان

رجلاً ضخم البنية، أصلع الرأس، مستبد الطبع، لا يتقبل الخداع .

حلفت كريستابل فيه، رافضة اعتبارها مجرد نكرة .

رفع رافائيل يده ببساطة قائلاً :

- كنت أنا العبد الملدود إذن طوال هذا الوقت؟

قال ذلك متعلاً، ثم جال بصره على الحاضرين متسائلاً :

هل صدقتم جميعاً اتهام كريستابل لي بقتل زوجها؟

التزم كل من ناتان، ميرندا، جيرد وتومي الصمت وهم ينظرون إليه

من دون أن يتفوه أحدهم بكلمة تخفف عنه .

قطعت أليزابيث الصمت قائلة، والصدمة واضحة في لهجتها :

- لم تعلمني بذلك، يا جيرد .

فأجاب جيرد بهدوء :

- لم أعلم بالأمر حتى الليلة الماضية، ولم يكن لهذا صلة بالإجراءات

التي اتخذناها هذا الصباح . أردت أن تحضره لي هنا، لأنه أفضل مكان

نعالج فيه الوضع . لقد اتفقنا جميعاً على ذلك . . إنك تعلمين الآن حقيقة

الموقف . .

ثم أضاف :

- دعني يجب على هذا الإتهام .

أحست كريستابل بنبرة قاسية في صوت جيرد تؤكد بأن رافائيل في

مأزق، فشدت على يده وقد ارتفعت معنوياتها لوجوده بقربها .

هز رافائيل سانتيسو رأسه وكأنه لا يصدق أنه وقع في هذا الموقف،

وراح يجول يبصره على ناتان وتومي وهو على ثقة بأن الأخوة كينغ

مستعدون لمقاضاته. وتساءلت كريستابل عما إذا كان يتذكر المناطق التي طار فوقها في طريقه إلى هنا، وما إذا كانت عزلتها قد أزعجته.

ثم استقرت عيناه عليها مرعومة إياها على الاستيقاظ من شرودها. إنه يفتننا العنصر الأضعف بينهم، ولكنها توعده بصمت بالألا تكون كذلك اليوم بالذات.

ثم قال بلهجة خالية من الحدة أو اللسوة:

- لقد أحسنت إخفاء شكوكك، وإلا لكنت بددتها لك، أو طلبت من بيرنارد أن يفعل ذلك.

ردت عليه بكلمة على شكوكها:

- إنك تعلم جيداً أن بيرنارد لا يستطيع الآن أن يتحدث عنك.

فجز كتفيه:

- ستحدث سلسلة الأحداث بدلاً من في الواقع تعمدنا إبعادك عما

كان يحدث، بسبب حملك فقد كانت صحنك وصحة الطفل تهمنا كثيراً.

إنه عذر منطقي آخر. فهاجته ترد عليه:

- عندما نقلت ظنوني إلى بيرنارد في ما يتعلق بالحادث، رفض ما

قلت، يا رافائيل. لماذا علي أن أصدق ما تدعيه؟

- كان هذا عمل رجال، يا كريستابل. كنت شابة صغيرة في الثانية

والعشرين، وقد عشت تحت جناح بيرنارد ثلاث سنوات تقريباً، هل

تتصورين حقاً أنه قد يناقش معك مسألة قتل ابنه والميراث؟

لزم الصمت فترة ليعطيها فرصة لتتذكر تعالي الرجل العجوز، ورأيه

المحدود في كنته، ثم نطق بالحقيقة التي لم تستطع إنكارها، حيث قال:

- إن الوظيفة الوحيدة التي كنت تشغلينها عند بيرنارد كروجر هي

أن تكوني أما جيدة لحفيدته.

ورق صوته وهو يضيف:

- وهل لي أن أقول إنك كنت بمنزلة من هذه الناحية؟

أشاحت كريستابل على الفور بوجهها غاضبة. فقال جيرد متدخلاً،

برودة:

- أعلمك بأن تكرار الحديث عن موقف بيرنارد من كريستابل غير

مقبول. فني هذه المسألة، من الأفضل قول الحقيقة بدلاً من استخدام

الكلام العاطفي الذي يعزز من وضعها كوالدة أليسا، ويتغاضى عن

كونها إنساناً له حقوقه.

اندثنت وهي تسمع جيرد يعبر عن مشاعرها بدقة، وشعرت بارتياح

عميق لهذا التصارب بينهما.

رفع رافائيل حاجبيه متحدياً كريستابل:

- أتروي شخصك وضعتك بدقة في منزل كروجر؟

أجابته بمرارة وقد استشاطت غضباً من معاملة لها وكأنها قطعة

أثاث:

- نعم وذلك قبل وفاته وبعدما واستلامك زمام الأمور.

ثم أضافت:

- كنت صغيرة جداً وساذجة حين قبلت الزواج من لورنس، لكنك

استغليت ذلك حينها على أكمل وجه.

فعل وهو يصغي إلى تفسيرها بهذا الشكل للدور الذي قام به:

- كان ذلك خيارك، يا كريستابل.

- تحت ضغط أبوي.

واهتمت عينها بحرارة بأنه من ضغط عليها وتابعت تقول:

- لقد اتفقت مع والذي على ذلك. لا تزعج نفسك بالإنتكار. إذ

اعترف هو بذلك بعد هروبه إلى ريو دي جانيرو متمسكة المساعدة من

أسرتي، فقد وعدته بمنجر أكبر وأفضل للمجوهرات مقابل ابنة تنجب

وربناً آخر لكروجر.

سمعت صوت حركة من ناحيتها عند اللائدة، فأحسنت باهتمام بالغ



بكلامها. لم تكن قد ذكرت هذه المسألة لأحد من قبل، خجلاً من كشف  
حماقتها وسذاجتها. ولكنها وجدت نفسها مضطرة لذلك الآن.

وعندما تبه رافائيل إلى أنها سكتت المزيد من الوقود على النار، التي  
كانت تضرمها تحته، حاول تبرير موقفه على الفور:

- تعلمين جيداً أن الأسر العريقة في أميركا الجنوبية تتبع هذه الطريقة  
لتزويج أولادها، وقد انتدبت لدفع مهر العروس، وهذا كل ما فعلته.

لكن الخيار كان خيارك ويبدو أنك انسجمت يومها مع لورنس.  
- لقد سبق وعلقت بنفسك على أنني كنت بالغة حينها، يا رافائيل.

لقد خُذت، وأحطت بالتزلف والإطراء وملاوئي حروراً، كما فهوت  
أيضاً. لكنك كنت تعلم أي نوع من الرجال كان لورنس، وإلى أين كنتم  
تفودونني.

فهرز رأسه قائلاً:

- كل ما كنت أهرفه عنك، حينذاك، هو أنك اعتبرت هذا الزواج  
صفقة مربحة، فساء كثيرات يجدن فيه جوازاً إلى حياة يمسدن عليها. كان  
ذلك قرارك، يا كريستابل.

- وأنا واثقة من أنك وجدته مربحاً. عروس من أميركا الجنوبية  
رضي عنها بيرنارد كروجر. لقد صنعت درجة أخرى من السلام.

هيل صبره من عبادلتها، فأجاب بإيجاز:

- لم يكن لذلك تأثير على وضعي الذي لم يتغير إلا بعد موت لورنس.  
فالتفجرت فيه قائلة:

- وورثت عندها كل شيء، إنها وجهة نظري كلياً.  
- ما عدا أنها مبنية على أساس زائف، إذ علاقة بي بموت لورنس،

يا كريستابل.

- أثبت ذلك.

زاد طلبها هذا من التوتر الذي كان يلف الغرفة، وكأنه سيخترق

الجدران. وظهر الغضب جلياً على وجه رافائيل سانتيسو، وفي نبرة صوته  
وهو يسألها:

- هل أنت مستعدة للإسقاء الآن؟  
فردت عليه بحدة:

- بكل تأكيد! أريدك أن تعرض (سلسلة أحداثك).  
وجالت عيناه للمهتبان على أفراد أسرة كينغ وقال:

- أدركت أن كريستابل كانت بحاجة إلى التعبير عن شكوكها التي  
سمعت ألكارها لمدة طويلة. لكنها لا تتعدى ذلك. إنها مجرد شكوك.

لها في وضعها ما يبررها، إلا أنه من الصعب إيراد برهان على ذلك.  
رجوكم أن تتذكروا ذلك جيداً.

والفتت إلى المحامي بجانبه وقال:

- هاتز، أخبرهم بما حصل.

كان المحامي في السبعين من عمره، وقد خدم مدة طويلة في شركة  
كروجر، وهو على علم من دون شك، بكثير من الأسرار. ويقدر ما  
كانت كريستابل تكرهه، أثارث ثقة رافائيل فيه فضولها.

أخذ فوجيل يتلو عليهم بصوت رتيب:

- كان بيرنارد يشك بأن المركب الذي انفجر وقتل لورنس كان عملاً  
تجريبياً. فعرض مكافأة كبرى لمن يكشف له عن هوية المخربين. عندها،  
تطوع الرجال المسؤولون مباشرة عن مقتل لورنس، للإقضاء باسم الرجل  
الذي استأجرهم مما رفع النقاب عن مؤامرة داخل شركات كروجر المتحدة

نفسها. إذ كانت جماعة معينة تحفظ لانتقام الأرباح، مما يعود على أفرادها  
بمبالغ طائلة.

سكت وتظر بعينيه الزرقاوين اللامعتين إلى كريستابل ثم أضاف:

- كانت هذه المجموعة متمركزة في جنوب أفريقيا، وليس لها أي  
علاقة بأميركا الجنوبية.

فذكرته كريستابل بسرعة:

- لقد انفجر المركب في البحر الكاريبي.

- البحر الكاريبي هو مكان دولي للهبوط.

وكان عليها أن تسلم جداً بذلك.

تابع هانز فوجيل كلامه دون توقف تقريباً، وعيناه تخترقان التحفظ

الساخر في عينها:

- سمع لورنس إشاعة عن مؤامرة في إحدى الحفلات، وبدلاً من أن

ينقل ما سمعه إلى أبيه، أخذ ي طرح أسئلة صريحة، ومباشرة، وكنت أنت

متزوجة منه. ولا بد أنك كنت تعرفين أنه كان يحب الظلم، والظلم

بفسه، مما جعله يرتكب خطأ حينئذ.

نعم، كانت تعلم ذلك. فقد كان لورنس يشعر ببهجة عامرة عندما

يخبر أباه أمراً يجمله، متباهياً بنفسه، فسألت:

- هل أعرف أياً من المتأمرين؟

فهو فوجيل كئيب:

- أشك في ذلك، لدي قائمة كاملة بالأسماء في خزنة مكتبي

الحديدية، ويمكنني أن أوكد لك أن المائيل سانتيسو ليس واحداً منهم،

ولكن بإمكانني تقديم التقارير إذا شئت. من المستحيل، على أي حال، أن

تتمكني من التحدث مع أي من الأشخاص المدرجة أسماؤهم على القائمة

عن هذه الظروف.

- ولما لا؟

- لأنهم ماتوا جميعاً، في حوادث مختلفة. إنها يد العدالة، ليس

كذلك؟

أو يد العجز تصب انتقامه على أولئك الذين وافقوا على قتل ولدها

كان من المفترض أن تصدم لما سمعته، ولكن الغريب أنها شعرت بأن هذا

كله لا يعينها وكأنه أت من عالم آخر لا تريد العودة إليه.

أما بيتر ويسمان، المحاسب السويسري، وهو رجل نحيل، شاحب  
الوجه في الخمسينات من عمره، تلمس من وجهه الرقة والاضطراب فقال:

- إذا أردتم إثبات ما جرى، بعد التحريات التي قام بها بيرنهارد...

ونظر إلى الأضواء كئيباً وأضاف:

- بصفتكم رجال أعمال، فسأدع الكلام للأرقام المالية. إن إعادة

تنظيم فرعنا في جنوب أفريقيا عملية مثيرة للغاية، وتتعلق مباشرة

بإستبعاد الاتحادات الفاسدة كلها وبناء مجموعة جديدة متشابكة. فإذا

شتمت مراجعة السجلات الخاصة بها، يمكنني إبرازها لكم.

لمطت كريستابل حاجبها إزاء هذه الحقائق المزعقة، وقد ثارت

للتزمها تكبر انتمائها للمائيل سانتيسو قبل حصول هذه المعلومات السرية

الموثوق بها. إذ يمكن الكشف عن أسماء المتأمرين وإثبات موتهم رسمياً،

ولا بد أنها حطت بالنسبة إلى اشتراك المائيل سانتيسو في مقتل لورنس.

قائمة براهين كثيرة تشير إلى تورط سواء... إنها براهين ثابتة، وليست مجرد

شكوك مبنية على إعطائه حق الوصاية على ميراث كروجر.

تحرك جيرد بجانبها، ثم قال بيظه:

- هل أنهم منكمما أن حقيقة مقتل لورنس كشفت قبل وفاة بيرنهارد

كروجر وتمت معالجتها؟

فأجاب فوجيل:

- نعم. لقد أزيلت المؤامرة فور اكتشافها وذلك بكفاءة بالغة.

وقال بيتر ويسمان مؤكداً:

- لقد استغرقت عملية إعادة التنظيم وقتاً أطول، لكنها انتهت

وحظيت برضى بيرنهارد كروجر قبل وفاته.

فقال جيرد باحترام:

- شكراً، إننا نقدر لكم صدقكم وتعاونكم، في الكشف عن هذه

المعلومات الحساسة.

ثم مال إلى الأمام مريخاً ساعديه على المائدة، وعيناه على رافائيل سانتيسو ثم أضاف:

- بقي لديّ سؤالين.

- هات ما عندك.

دعاه رافائيل إلى ذلك بإيجاز، وقد دلت لهجته على استعدادة للإجابة على أي سؤال.

- بما أن المؤامرة قد كشفت وانتهى أمرها تماماً. لماذا كنت حريصاً على تأمين الحماية لكريستابل وأليسا عند استلامك المسؤولية بعد وفاة بيرنهارد، فأصبحت أنت والي سجانيسا والساق لم تحترم خيارها، وقرارها... كما فعلت عندما تزوجت لورنس كروجر؟  
توقف جيرد لبرهة، ثم عاد بضيف هدوء:

- عليك ألا تنسى أن لكريستابل الحق في اختيار الحياة التي تريد، وبصفتها أم أليسا فهي الوحيدة التي يسعها اختيار الأفضل لابنتها، وهذا هو معنا الأساسي. ولكننا لم نفهم بعد ما هو هلك أنت وما هو الهدف من تدخلك غير المرغوب فيه في حياة الآخرين؟

بدت الصرامة في كلمات جيرد. وبالرغم من أنه تكلم بنبرة هادئة إلا أنها كانت تخفي وعيداً خطيراً. فكلماته تلك هي من جوهر القضية ولا التباس فيها وينبغي الإجابة عليها.

نظرت كريستابل إلى رافائيل سانتيسو، وقد غمر الحب الذي نكته نحو الرجل الجالس بقرنها كيانها، فلاحظت أنه وقع في مأزق لا مهرب منه.

لا مفر. بقيت تفكر في ذلك وقد فطنتها الحيرة وهي ترى أن هذه الكلمات أصبحت تنطبق على من كان يبدو لها مثلاً للجيروت. لعلها أصبحت هي وأليسا، حزين الآن. أم أنها تأمل الكثير؟ وقيل الألوان؟

\*\*\*

### ١٣ - الحارس الخفي

كان جيرد يعلم أنه يواجه أكبر امتحان في حياته. لقد سبق وتعامل مع الكثير من رجال الأعمال السخاكين في تجارة اللؤلؤ، إلا أن هؤلاء الرجال الثلاثة كانوا من مستوى مختلف. لأهم قبوا، ظاهرياً، ومن دون طرح أي سؤال، قسوة الإيابة الكاملة لأفراد المؤامرة المسؤولين عن موت الابن، من دون مراعاة درجة ذنب كل منهم.

وبالرغم من أن كريستابل لم تكن على علم بتلك الإجراءات المتطرفة، إلا أنها أدركت ما يسعهم فعله. إنها سلطة لا تحتل لغير قانونها الخاص، مهما كلف ذلك.

ورغم أن رافائيل سانتيسو لم يلمطح بيده بدعاء زوجها، فهل يمكنها، غريزيماً، أن تأتمنه على حياة أليسا؟ وهل يقتر بأن الطفلة ليست ابنته ليخضعها لمشيته؟ حتى وإن فعل ذلك فهل تصدقه؟

أخذ جيرد يراقب الرجل باهتمام وهو يفكر في السؤال الموجّه إليه، كيف انجذبت أمه إلى هذا الرجل، ولم تأخذ فيكي خان حذرهما منه. بالرغم من أن غريزيهما مرهقة جداً إلى حد يجعلهما تلاحظان أي خلل في الاستقامة؟ ولكن تجارب جيرد في الحياة علمته أن لا يتق ثقة عيماه بحكهما على الأشخاص.

قال وقد بانت النزاعة في تقيبه:

- ربما بالغت في حماية كريستابل وأليسا ولكنني غير نادم على ذلك.

إذا كانت احتياطات مبالغ فيها، فذلك لأنني كنت أرزح تحت ثقل مسؤولية حمايتهما، خاصة بعد أن عرفت ما حدث للورنس، وكنت أدرك تماماً بأنني لست مثل بيرنهارد. فكل من كان يهاب جيروته كان على استعداد تام لاختبار قوتي.

استلم الدقة رجل مختلف. نائب حل محل الريان القديم. نعم، إن جيرد يعني أن الضغط للمضي في مهامه ضروري. تدخل فوجيل وقد التوت شفاه استمزازاً:

- لم يكن بيرنهارد قد استقر في قبره بعد، حين راح قادة جماعات منسقة قوية داخل منظمة كروجر يطعمون بوبسبي. فقد كانوا يعتقدون أن العرش أصبح لهم بعد موت الملك، ولم يأخذوا الوصي القانوني الوحيد للميراث الذي عينه بيرنهارد بعين الاعتبار.

وتحول وجهه لتوجههم إلى كريستابل:

- إنك مدينة لرافائيل بأكثر مما تعلمين، ولكن بالنسبة إليه..

فارتفعت يد تسكته:

- هذا يكفي، يا هانز، فالسجن الذي وجدت كريستابل نفسها فيه لم يكن من صنعها.

وأدار رافائيل نظراته الحائرة إليها وقال: لا بد أن خوفك مني زائد سوءاً. لقد أحسست بكراهيتك لما كنت أمثله، ويسخطك على ما فرضته عليك، ولكن...

وهز رأسه مضيئاً: ولكنني لم أر يوماً في عينيك نظرات خوف.

فأجابته بكبرياء:

- ما كنت لأظهر ضعفي أمام جيروتك.

أوما ورافائيل مفكرراً، وعاد ينظر إلى جيرد قائلاً:

- سبق وقلت إننا مررنا بأوقات عصيبة بعد موت بيرنهارد.. فقد

حسب الكثيرون في المنظمة أنه أصيب باضطراب عقلي إثر مرضه وحزنه

على ابنه. وتوقعوا أن يعين مجلس وصاية لإدارة الميراث، وليس وصياً واحداً قسب، فكان من الطبيعي أن يكثف الرقابة المفروضة على أليسا.

ويدا في عينيه تحيد ساخر:

- ماذا كنت ستفعل أنت، يا جيرد، لو كنت مكانني؟ هل كنت

سترك كريستابل وابنتها تتعرضان للمخطف والمطالبة بفدية لإطلاق

سراحهما؟ أتمازف بحياة أليسا؟ إن موتها يهدم كل ما بناه بيرنهارد..

وهذا يفيد مصلحة البعض.

تنبه جيرد إلى أنه أخذ المبادرة البارحة من تلقاء نفسه حين اصطحب

كريستابل وابنتها إلى «حجرة كينغ» من دون استشارتها.. فعل ذلك عن

حسن نية لإعفاده بأنه أعلم منها بضعمان سلامتهما. ولكن هذا المكان قد

يتحول سجنًا مع فاروق وحيد هو أن كريستابل لا تخشاه كما تخشى

رافائيل، بل تريد أن تبقى معه.

فأجاب ببطء:

- كنت سأفعل مثلك، وأحيطهما بحمايتي.

فقال رافائيل بسرعة وقد لمعت عيناه سروراً:

- كما تفعل الآن.

فأجابته جيرد على الفور:

- لكنني لست مستبدًا مثلك، فأنت أردت أن تصون الميراث من دون

أن تأخذ نوعية الحياة التي تعيشها كريستابل بعين الاعتبار.

- كان لديها حياة على الأقل.

- حياة لا نطاق.

فأوما رافائيل متنازلاً:

- لقد أدركت ذلك فعلاً، يا جيرد، عندما هربت كريستابل.. أظنها

كانت بائسة جداً لأنها على علم بالمخاطر التي قد تتعرض لها من دون

حراسة.. حسب في البداية.. عندما أدركت أن مجهراتها قد اختفت



أيضاً، تنهت إلى أنها محاولة شخصية للتحور.

وأستد ظهره إلى الكرسي وقد ارتسخت على شفتيه ابتسامة صغيرة متأملة ثم سأله:

- ما الذي كنت ستفعله.. لو كنت مكاني؟ أتركها تذهب؟ أم تبحث عنها وتعيدها؟ ماذا يا جيرد؟

لمت حقيقة ما فعله رافائيل في باله بسرعة البرق، وأدرك في الحال سبب قدمه إلى هنا واجتماعه بأسرة كينغ، فتسلكه ارتياح بالغ... إن كريستابل وأليسيا في أمان، وأمه وثيبي خان لم نتخذها به.

تنفس الصعداء ثم رمق من كان عدواً لكريستابل لمدة طويلة بنظرة تنم عن احترامه له لا يظهره من أمانة وتزاعف استطاع الرجل الذي حمل المسؤولية على كتفيه بالتزام كلي، بمحاولاً التخفيف من حدة هذا الالتزام بالإتسافية، أن يثير إعجاب جيرد به، إلا أن الشيء الوحيد الذي فات رافائيل هو خوف كريستابل منه، إما لأنها أحسنت إخفاء ذلك عنه، أو لأنه لم يكن لديه أدنى فكرة عن الصورة التي طبعتها في ذهنها عنه.

سأله جيرد:

- هل تحمل التقارير معك؟

لمع الاحترام في عيني رافائيل على الفور. لقد ساد التفاهم بين الرجلين، على قدم المساواة.

فالتقط ملفاً مليئاً بالأوراق، من بين الكومة التي أمامه ودفعه إليه عبر المائدة، وقال:

- نجد فيه موجزاً للأحداث، إن كنت تريد المزيد من التفاصيل سيوزدك فوجيل بها.

أوما جيرد وهو يأخذ الملف وينهض واقفاً:

- أكون شاكرًا لو تابعت الحديث مع أسرتي عن الإجراءات الأمنية ريثما أتحدث مع كريستابل على تفرد.

- سأفعل ذلك وأزودهم بالإيضاحات كافة.

- شكرًا.

فابتسم رافائيل:

- جميل أن يعرف المرء، أولاً، مزاجها الرجل الذي سيستلم مهمته.. مهما كان ما سيقوم به...

استدار جيرد ليسانع كريستابل على الوقوف وقد بدا عليها الارتياح البالغ. فقال بطمئنتها:

- لا بأس، ستعود في الحال.

- قبل أن تذهب.

لغاد انتباههما إلى رافائيل الذي كان ينظر إلى كريستابل بحدّة:

- لم أكن أعلم بخوفك مني، يا كريستابل، ولكن هذا دفعك لاتخاذ الحذر، فلم تجذبي إليكما انتباه أي شخص غير مرغوب فيه. أريدك أن تعلمي أنني بعد رحيلك أحكمت سيطرتي على منظمة كروجور، وقمعت فيها كل خطر يهددكم. أما المخاطر الخارجية فموضوع مختلف ومستأقنه في ما بعد.

هزت رأسها وقد تشوش ذهنها وهي تراه يتحول من عدوٍ إلى حليف. أمسك جيرد بيدها وأخرجها من غرفة الطعام، وكأنه يريد إبعادها عن ذلك الجو المشحون بالانهايات، الذي يثير فيها ذكريات ما عانته.

إنها بحاجة إلى الإحساس بالحرية، لتتبع قلبها من دون خوف. وكان جيرد يعلم أنه أصبح الآن قادراً على منحها ذلك.

أخذها إلى الشرفة المحيطة بالمنزل، لتستشق الهواء النقي وتستمع بمنظر أراضي «جنت كينغ» الفيحة واللامتناهية. إنها أرض أجداده، كما أخذ يفكر، وقد تملكه الفخر بإرثه هذا. وبعد ما آل إليه، وأصبح له، عليه أن يبقى كريستابل هنا.. وكم سيسعد ذلك.

سأله بقلق:



- ما هي تلك التقارير؟ لماذا أتيت بنا إلى هنا يا جيره؟  
سألها وهو يبحث في عينيها عن نظرات شك:  
- أما زلت تؤمنين بأن رافائيل كان وراء مقتل لورنس؟  
تهددت ثم قالت مكشوفة:  
- لا، لكنني ما زلت أظنه خطراً.  
فأكد لها بثقة بالغة:

- نعم، بالنسبة لأي شخص يتعدى الحد الذي يضعه. ولكن ليس  
بالنسبة لك أو لأليسا، يا كريستابل.  
فصرخت، وما زال خوفها القديم يعمت الإضطراب في نفسها:  
- وما أدراك؟  
- لأنه كان يحميك طوال تلك المدة، هلذا مدون في هذه التقارير. لقد  
تركك تعتقدين بأنك حرة لأنك كنت متلهفة إلى الحرية، لكنه كان يراقبك  
طوال الوقت يا كريستابل، وقد جاء الآن ليتأكد بنفسه من أنني أصلح  
لاستلام الرقابة منه.

استدارت تواجهه بحدة واضطراب بالعين وقالت:

- أكان بإمكانه أن يعيدني وأليسا إليه في أي وقت يشاء؟ أهذا ما تريد  
قوله؟  
فاوماً قائلاً:

- منذ وصولك إلى ريو دي جانيرو، وإمراكه أنك أخذت مجوهراتك  
معك بإمكانه أن يضع أسرتك تحت المراقبة.  
شحب وجهها وقالت بفتور:

- طوال هذا الوقت.  
- أراد الاطمئنان على سلامتكما والمحافظة على الحرية التي تبحثن  
عنها في آن معاً.

فهزت رأسها، وهي تنظر إلى الملف الذي يحمله:

- لا أصدق هذا، أرى الملف، أريد أن أرى ما فعل.  
فأحاطت كنفها بذراعه:

- ثمة منقذة على الشرفة الوسطى، سنجلس عليها ونقرأين ما  
تريدين.

سارت معه وهي تكرر مذهولة:

- كل هذا الوقت. - وهو يعلم؟

- نعم، وأتصور أنه كان يعدّ الطريق أمامك أينما استطاع.

جلسا حيث اعتادت أسرته أن تجتمع لتأمل غروب الشمس. لم  
تكن الساعة قد تجاوزت الظهر بكثير، إلا أنها أصبحت وكأها وصلت إلى  
أجاية الطريق الطويل الذي قطعته فراحت تتشد الرحا.

لم يقرأ التقارير، إنما أخذ يستمع إلى تعليقات كريستابل عليها وقد  
استحال عدم تصديقها إلى تفهم تشويه الرهبة، فكل شيء مدون أمامها.  
كيف كان يسهل هربها ويتخذ الاحتياطات الممكنة لتيسير الحياة لها  
ولأليسا، كي لا تشعر بأي ظلم أو انقياض.

لم تكن جوازات السفر الصادرة باسم فالندر مزورة، كما كانت  
تعتقد، فقد رتب رافائيل الأمر ليغير اسم كروجر بشكل قانوني إلى اسم  
فالندر كما أرادت. وحينما باعت مجوهراتها، كان رجاله يحرصون على أن  
يدفع لها ثمنها الحقيقي.

كانت وأليسا محاطتين بحراس شخصيين. - حتى في بروم، كان  
أصحاب العربة المتوقفة بمحاذاة عربتها مكلفين بمراقبتها.

وثمة تقرير عن أسرة كينغ. - تاريخها وأملاتها. - وتقييم لردة فعلها  
المحتملة تجاه ميراث أليسا، إذ تبين لهم أنه لن يؤثر على حياة الأسرة،  
لأن ملوك كمبرلي متجذرين في أرضهم ولن يتخلوا عنها.

قالت بأسف:

- أتري؟ لم يتواتوا عن التجسس على حياتك وحياة أسرتك، يا

وأخذت تنظر في عينه تشدد أن يطمئنها، هل تريد متابعة ذلك حقاً؟  
- مهما يكن الأمر، يا كريستابل، لقد جاؤوا إلى هنا لمناقشة الوضع  
بالنسبة إلى ميراث أليسا.. فوسمان يهتم بالقضايا المالية، وفوجيل  
بالقضايا القانونية، أما رافائيل فبالقضايا الأمنية.  
ومذ يده يمسك بيدها ويبعث فيها قوته، مصمماً على أن يحل المشكلة  
بأفضل طريقة ممكنة.

تنهدت وقد بدت في عينها نظرة اعتذار وقالت:

- كم كنت متعلقة في نفسي للأمر!

- ليس في ما يتعلق به، فقد كنا معاً على صواب.

واينسم يخفف عنها:

- أذكركين فيكي خان؟

- نعم.

- إنها عجوز بالغة الحكمة، لقد قالت لي مرة، وأنا أذكر كلماتها  
جيداً: بنت كريستابل فالدرز حولها جداراً قوياً من الاستقامة لا يمكن  
تحطيمه. وأظنها تفعل، دوماً، ما تعتقده صواباً.

تألق السرور في عينها الكهرمانيتين، وقالت:

- شعرت بها مخلوق بي مطولاً.. أتراها كانت تحاول أن تقرأ ذلك؟

- لم تحطى يوماً في حكمها على الناس. أسألك.. أيمكنك..

ونظر في عينها مفرطاً كل حبه في صوته ثم أضاف:

- هل تعتقدين بأن ذلك صحيح؟

أراد أن يمسكها..

سألته وهي ترتجف بينما وقف هو يأخذها بين ذراعيه:

- أعتقد ماذا؟

- أريد أن أسمعك تقولين أن زواجنا عمل صائب، يا كريستابل.

ثم أضاف بعاطفة محسومة لم يبق على السيطرة عليها:

- هذا ما أريد سماعه منك.

لم يكن ما في نبرته أمراً، أو تضرعاً، بل يثباتاً يشتعل في فؤاده وهو

يردد الكلمات التي يريد أن تقولها:

- لأن هذا ما تشعرين به أنت أيضاً.

\*\*\*

www.liilas.com/vb3

نور

لترى المدينة بأكملها فتأها وعروسه . . . وستبقى ذكرى هذه المناسبة في الأذهان لمدة طويلة، وسيتردد صداها بين أصدقائها القدماء. وقد وقع الاختيار على فندق «مانغروف» المشرف على «خليج روباك» لإقامة الحفل فيه.

- أليسا كينغ.

مالت الطفلة برأسها تتأمل اسمها الجديد. ورفعت بصرها إلى فيكي وقد لعت هبتها البنتان بالإثارة. ثم أضافت:

- بعد أن تزوجت ماما من جيرد، لم أعد أليسا فالدرز. أظن أن اسم

كينغ ملائم أكثر، ليس كذلك يا فيكي؟  
- إنه اسم ممتاز وعظيم، يا أليسا، إنها لعمرة كبرى أن تكوني من أفراد أسرة كينغ في كمبلي، فهذه الأسرة مصدر فخر أبنائها.  
فقالت الطفلة بتأثر:

- إنني أحب أن تكوني في أسرة. وقد أصبح لي الآن أب ككل وقاتمي في المدرسة. وعندما يعود بي تومي وسام إلى اجنة كينغ بعد العرس،

وعندتي ميراندا بأن تدعي أساعدها في الاهتمام بطفلهما.

أومأت فيكي مفكرة. ليس المال ما يمنع الحياة الغنى الحظيقي بل الناس، وتابعت أليسا لثرتها:

- أرجو أن تنجب أمي وجيرد طفلاً، حتى يصبح لي أخ أو أخت،

أنظفنيهما سيحجان، يا فيكي؟

- في الوقت المناسب، يا صغيرة، علينا دوماً، أن ننتظر حدوث الأشياء في حينها.

\*\*\*

قال سام لميراندا وقد بدأ الإرهاق على وجهها:

- فلنجلس، يا ميراندا. أنا بحاجة للجلوس.

ضحكت ميراندا وسارت معها إلى أقرب مائدة خالية. فبصفتها

## ١٤ - درج القمر

ومضت ستة أشهر.

- كم تبدو ماما جميلة!

ابسمت فيكي خان للطفلة التي ركزت اهتمامها على أمها وقد بدت غاية في الجمال. كانت تزين رأسها بإكليل مرصع باللؤلؤ، شأن عرائس عائلة كينغ كلهن، وقد بُثت النقاب عليه. ووضعت حول عنقها عقداً رائعاً من اللؤلؤ بينما وصعت أحجار الماس صدر ثوبها الذي كان يعلو تنورة فضفاضة من التافتا لموج حولها بروعة وإغراء. زرع مظهر كريستابل البهجة والسرور في قلب جيرد. لم تخطئه فيكي بشأنه. فقد تحول الصبي الصغير إلى رجل ممتاز. كان تومي متار سرور لمن يعرفه، وثلاث نسخ من لكلان والده. أما جيرد فكان دوماً المفضل لديها. إلى بالغ الحساسية والفتنة منفتح الذهن، مغمم بالحبوية وحب الحياة. يؤمن مثل المسيحيين بأن طبيعة الإنسان تتألف من الخير والشر، بينما القوى غير المنظورة تؤثر، مع ذلك، على النتائج الهامة. إن بالنجاح أو الفشل.

كان جيرد يعرف كيف يتصرف، وذلك بالبدية والغريزة. علت وجهه هذا المساء علامات النصر، وقد بدأ وسبماً في بلدته الرمادية الفضية الرسمية، وقمصه الأبيض المشاة، وربطة عنقه الحريرية.

كانت فخورة بهذا الرجل، الذي فضل أن يقم العرس هنا في بروم،

وصيفتي شرف لكريستابل، اضطرنا للوقوف لساعات طويلة خلال حفل الزفاف وأمام عدسات المصورين. كانت سام حاملاً في شهرها الرابع رغم أن هذا يكاد لا يبدو عليها، وهي ترتدي ثوباً من طراز «برتسيس» اختارته لهما كريستابل. أما ميراندا فلم تكن قد استعادت رشاقته بعد إذ لم يمتص عل وضعها ماتيوي سوى شهر واحد.

قالت سام وهي تفوص في مقعدهما:

- أشكر الله لأنني لم أعد أشعر بغثيان الصباح، إن الحمل لا يناسبني مطلقاً. إنني أشعر بالتعب باستمرار.

فقالت ميراندا وهي تجلس على كرسي بجانبها:

- وهذا أيضاً مستحيل.

- أين طفلك الراح؟ أريد من يذكركي بنهاية هذا العذاب.

- إنه مع أبيه يدور به على الضيوف ليروه.

ضحكت المرأتان، فنانان شغوف بابنه.

- تومي سيكون مثله، يكاد يطير من الفرح لأننا سنتجب فتاة.

- حسناً، ستكون أول فتاة في أسرة كينغ منذ ثلاثة أجيال.

فكشرت سام:

- كنت دوماً أتمنى لو ولدت صبياً، لأنني لا أصلح لرعاية فتاة، يا

ميراندا.

- كلام فارغ. سواء كان الطفل ذكراً أم أنثى، أظن أنه عليك فقط أن

تدعيه يعيش حياته بشكل طبيعي، لقد أحسنت معاملة اليسيا وقلت إنها

طفلة حلوة للغاية.

وحولت الاثنان نظراهما إلى ابنة كريستابل التي كانت تثرثر مع

فيكي، وقد تألق وجهها فرحاً. كانت كتلة من الخبوية طوال النهار إذ

أوكلت إليها مهمة حمل ثوب العروس. . . وكم كانت فرحتها كبيرة لأن

جيرد أصبح أباعا. فقالت سام:

- الحق معك، فقد استمتعت جداً مع اليسيا.

- أرجو من الله ألا يرسل لنا خبراً صحياً لثيماً ليتحرى عن علاقتها

بإرث كروجر. إنها طفلة طبيعية وحلوة للغاية.

- من حسن الحظ أن رافائيل أثبت هويتها باسم فالديز بشكل قاتوني

فقد سهّل الأمور أمامهم.

أومات سام إلى حيث كان رافائيل والبزاييت واقفين يستمتعان

بحديثهما معاً بينما يشترجان على العروسين، وقالت:

- وها هوذا هنا يدعي عدم اهتمامه بالبزاييت.

لمحت ميراندا بحفاة:

- لا أظن ذلك. إن رافائيل يجلب ذلك بجد، يا سام.

- على ما يبدو، ما رأي ناثان؟

- يظن أن عليها التجاوب معه. وما رأي تومي؟

- إذا كان هذا يسعدنا. . . فلا بأس.

- أنظري إليها، إنها تتوهج تألقاً.

\*\*\*

- الأبوّة تناسك غاماً.

قال تومي ذلك وعيناه تترانصان هزلاً لمنظر الطفل الفارق في حضن

أبيه، بينما ضخامة جسم ناثان تجعله يبدو عملاقاً مقارنة مع ضالة حجم

طفله الرضيع. لكته عملاق بالغ الرقة في معاملة ماتيوي، وقد أثرت في

تومي مشاعر الحب التي تفيض من أخيه الأكبر.

قال ناثان بائسامة عريضة: - الأبوّة رائعة، يا تومي. ولحسن حظك

أنتك ستجرب طفلة، هل اخترت اسماً لها؟

- وضعت اسم سارا على رأس القائمة.

- كانت سنة حافلة، أليس كذلك؟ ثلاثة أحراس. طفل في، وطفلة

لك في الطريق.

- بالإضافة إلى ابنة باليني لجيرد.

فضحك نائان:

- لقد سمعتها ميرندا تترن على اسمها الجديد عندما كانتا تتألمان  
للعرس. كانت تلو اسم «اليسيا كينغ» أمام المرأة.

- ماذا سيحدث بريك عندما تبلغ الثالثة عشرة.

- من الأفضل لها أن تتخل عن الإرث حتى يبه والمائيل للجمعيات  
الخيرية. لن تكون اليسيا بحاجة إليه ما دام جيرد أباهما.

- كما أن كريستابل لا تريد شيئاً مت، وأظن أن تأثيرها سيزداد على  
مر السنوات.

- هذا مؤكداً فهي سدة قوية جداً.

- هز تومي رأسه وهو يفكر في سلسلة الأحداث الغريبة المألوفة التي  
أوصلت كريستابل في النهاية إلى بروم.

- لقد مرت بأحداث جهنمية حقاً.

- نظر نائان إلى الطيور المحتشدتين حول أخيه الأصغر مع عروسه.  
تلك المرأة التي كاتف من أجلها وانتصر.

- ثم قال يهود:

- لقد حصلت على جيرد الآن. أظنه سيعوضها عن كل ما عانت في  
الماضي.

- وغمز تومي بعينه الزرقاوين مضيقاً:

- علينا أن نقول إن أخانا الأصغر كان الفارس على حصانه الأبيض  
الذي أنقذها بشهامة.

- آه، لا أدري، لا تنسى أن ما قمنا به نحو ميرندا كان بطولياً، إذ  
أنقذناها من «ملك الجرذان».

- هذا صحيح، وأنا مسرور لأن والمائيل سانتيسو لم يكن «ملك  
الجرذان» هو أيضاً، أظنه سيأخذ أمنا منا.

جال الاثنان يبصرهما على الحشد ليقبما ما يحدث أمامهما.

- أتعلم، يا نائان، يمنع هذا الرجل بسماء الفهد المنقش.

- نعم. - وأظنه يشبه والدنا من نواح عدة.

\*\*\*

عيل صبر ورائيل سانتيسو ووجد بأن الوقت قد حان لتخذ اليزابيت  
قرارها.

قال وهو ينظر إليها بتحدٍ ساخر:

- أقمتا عرس تومي منذ أربعة أشهر، وقد وُلد ابن نائان بسلام،  
وميرندا تقوم بدور الأم من دون أي صعوبة. كما أن الاستعداد لعرس

جيرد بلغ غايته ونُقِد على أحسن وجه، وأصبح ابنك الأصغر الآن  
متزوجاً. وطفل سام لن يولد قبل خمسة أشهر، وهي ليست مثل ميرندا.

لأن سام لديها أم تعني بها إلى حين موعد الولادة.

ورفع حاجبه:

- هل هناك أي سبب يمنعك من ترك كمبرلي والقدوم معي إلى  
اليونان؟

فبدت عليها الدهشة:

- ظننتك ستعود إلى أوروبا.

فهز كتفيه:

- أتيينا في الطريق. وأنا وصي على جزيرة يونانية صغيرة، منعزلة،  
ورائعة الجمال. إنها أفضل مكان للإسترخاء بعد الأحداث التي شهدتها

الشهور الستة الأخيرة.

- كانت شهوراً حافلة حقاً.

فقال متجهماً:

- وتبعث على الإحباط.

فغمزت بعينها الراجعتين بإفراء:



- لم يسبق أن ذهبت قط إلى جزيرة يونانية.  
فأجاب وقد امتلأ قلبه بالرجاء:  
- ليس عليك سوى أن توافقني.

\*\*\*

رأت اليزابيث أنه أصبح بإمكانها، وبضمير مرتاح، أن تفكر بنفسها الآن. ولكن كيف ستكون علاقتها برافائيل؟ لم تكن تعلم أبداً. فهذه الحياة مختلفة عما اعتادته ولكنها أرادت أن تجربها. أرادت أن تكتشف كنه المشاعر التي أثارها فيها، ولم يفت الأوان بعد على سلوك طريق جديدة. لقد عاشت وحيدة مدة طويلة وأن الأوان لتعيش حياتها ابنسبت لرافائيل، وهي تفكر في مبلغ البهجة التي قد تشعر بها امرأة مع رجل مثل سانتيسو:  
- لم يعد أحد بحاجة إلي هنا. لذلك أوافق على الذهاب معك.  
- حقاً؟

وارتسمت على وجهه اللاتيني الملامح ابتسامة الانتصار.  
لن تخسر شيئاً ولكنها ستربح الكثير. كانت اليزابيث تردد ذلك في نفسها وهي تقول له بحزم:  
- نعم، بكل تأكيد.

\*\*\*

وضع جيرد ذراعه حول خصر كريستابل وهما يقفان عند السياج المحيط بأراضي الفندق، يتأملان طلوع البدر. تلك الكرة الحمراء المتألقة التي ترتفع ببطء من وراء الأفق خلف خليج «روياك».

تتم بقول:

- أسعدت أنت؟

فابتسمت:

- إنك تعلم أنني كذلك، رغم أنني أنساهل عن شعور أمك بالنسبة

إلى إقامتنا في «بيكارده» وهو الذي كان منزلها لمدة طويلة.  
- لقد قدمته لنا كهدية زواجنا. عند عودتنا من شهر العسل، تكون هي قد رحلت.

فقالت بدعشة:

- وإلى أين ستذهب؟

- مع رافائيل.

فبدا الاعتصام في عينيها:

- وهل حقاً ستترك كل أسرمتا لتذهب معك؟ إنه يعيش حياة حافلة للقارة، يا جيرد.

فابتسم، وقد ازدادت لفته في قلده أمة على مواجهة التحديات مهما بلغت.

- ذلك يتعشها. كما تقول فيكي التي تنتبأ بأنه سيعاملها كملكة.

فتنهدت كريستابل:

- علي أن أعترف بأنه كان طيباً معي. وعبراً في مقدرته على مواجهة المشاكل مع اليسبا.

سألها بهدوء:

- هل ساءك التخلي عن أسرمتك في البرازيل؟

فهزت رأسها:

- لا يجم أسرمتي سوى المال. عندما ذهبت إليهم طلباً للمساعدة اعتبروني مجنونة لهربي، وكانت يد رافائيل الحفية تحمهم على الاستجابة لطلب المساعدة. لقد حدث الشيء نفسه عندما تقدم لورنس ليطلب يدي، فلم يفكروا سوى في أمواله.

ونظرت إليه بعينين لا تدم فيهما:

- حياتي هنا معك، وكذلك اليسبا، إنها تحب أسرمتك يا جيرد.

وكذلك أنا.

أوما هو نحو الخليج وقال:  
- ها قد بدأت.

\*\*\*

حولت كريستابل انتباهها بسرعة إلى الحدث الفريد من نوعه في بروم،  
إنه أكثر الظواهر الطبيعية روعة في آذار وأيلول عندما ترتفع مياه البحر  
وتنخفض عشرة أمتار. وإذا كان الجو صحواً كما هو هذا المساء، عند  
بحيرات الماء بشكل متدرج عاكسة ضوء القمر، عارضةً سلماً وهياً.  
سلماً سحرياً يمتد فوق الأفق.

وأخذت تظهر الآن أوائل الأشربة الحمراء في السماء، إنها ليلة لا  
تُنسى، بالنسبة إلى كريستابل. وذلك لأسباب مختلفة. بدأ لها وكأنها  
تتفرج على انعكاس ما فعله جيرد. إذ أخرجها من الظلام ثم سدّد  
قدمها على الطريق معه. هذا الطريق الذي كانت كل خطوة فيه تجرّية  
سحرية، تتألق حياً لها.

تحول لون القمر، عندما ارتفع في السماء، إلى ذهبي براق، وقد  
شكّل سلماً من الدرجات الذهبية أخذت تقترب منهما أكثر وأكثر. إنه  
السلم الذي سيوصلنا إلى مستقبلنا الذهبي. أراحت رأسها على كتف  
جيرد، وهي تدرك أنها لا تريد شيئاً آخر. حصلت على كل ما تولّده مع  
هذا الرجل الذي يحتضنها.  
همت:

- كم أحبك، يا جيرد. أشكرك لإنقاذي وقلوب حياتنا كلنا رأساً على  
عقب. أنا، وأنت، وأليسا.  
فقال مازحاً: - آه، كل ما كنت أفكر فيه هو سروري. على كل  
حال، إنني أحبك بكل سرور.

ابتسمت وقلبتها يعني لفكرة ذهابها إلى السرير مع زوجها الليلة.  
زوجها الحقيقي بكل معنى الكلمة. كان السلم الصاعد إلى القمر رائعاً،

ولكن روعته لا تضاهي ذكرياتها مع جيرد. فالتهب كيانها شوقاً إلى ما  
توقعه من الآن. وهل هناك أجمل من أن تكون عروس جيرد (ملك  
الأحاسيس)؟

\*\*\*

www.liilas.com/vb3

نور